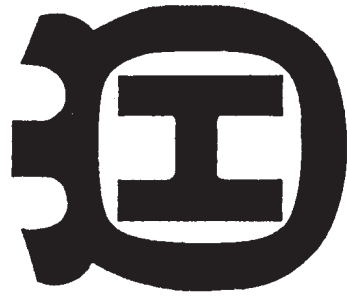


CATALOGO PARTI DI RICAMBIO - PARTS CATALOG
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE - ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



HUSQVARNA **TE 350/91**

Part. N° 68680

HUSQVARNA MOD. TE 350/91

INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio.

Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia:

GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
- 2) indicate colour for painted or coloured parts;
- 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le couleur des pièces peintes ou colorées;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE HINWEISE

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
- 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
- 3) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:

F.m. : Fino alla matricola - Until V.I.N. - Jusqu'au matricule - Bis zu Matrikel - Hasta la matricula
D.m. : Dalla matricola - From V.I.N. - Du matricule - Vom Matrikel - Desde la matricula
Z : n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähne nummer, número dientes

A : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
AUS : Australia, Australie, Australien, Australia
B : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica
BR : Brasile, Brazil, Brésil, Brasilien, Brasil
CND : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá
CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
E : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
F : Francia, France, France, Frankreich, Francia
GB : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Groos Britan, Gran Bretaña
I : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
TA : Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti
USA : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Units d'Amerique,
Verenigde Staaten von Amerika, Estados Unidos
SF : Finlandia, Finaid, Finlande, Finnland, Finlandia

Il n° di matricola iniziale del modello TE 350 / 91 è 3A000511

The initial serial number for the TE 350 / 91 model is 3A000511

Le matricule initial du modèle TE 350 / 91 est 3A000511

Die Seriennummer des Modells TE 350 / 91 beginnt mit 3A000511

El n° de matrícula inicial de la motocicleta TE 350 / 91 es 3A000511

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Änderungen vorbehalten.

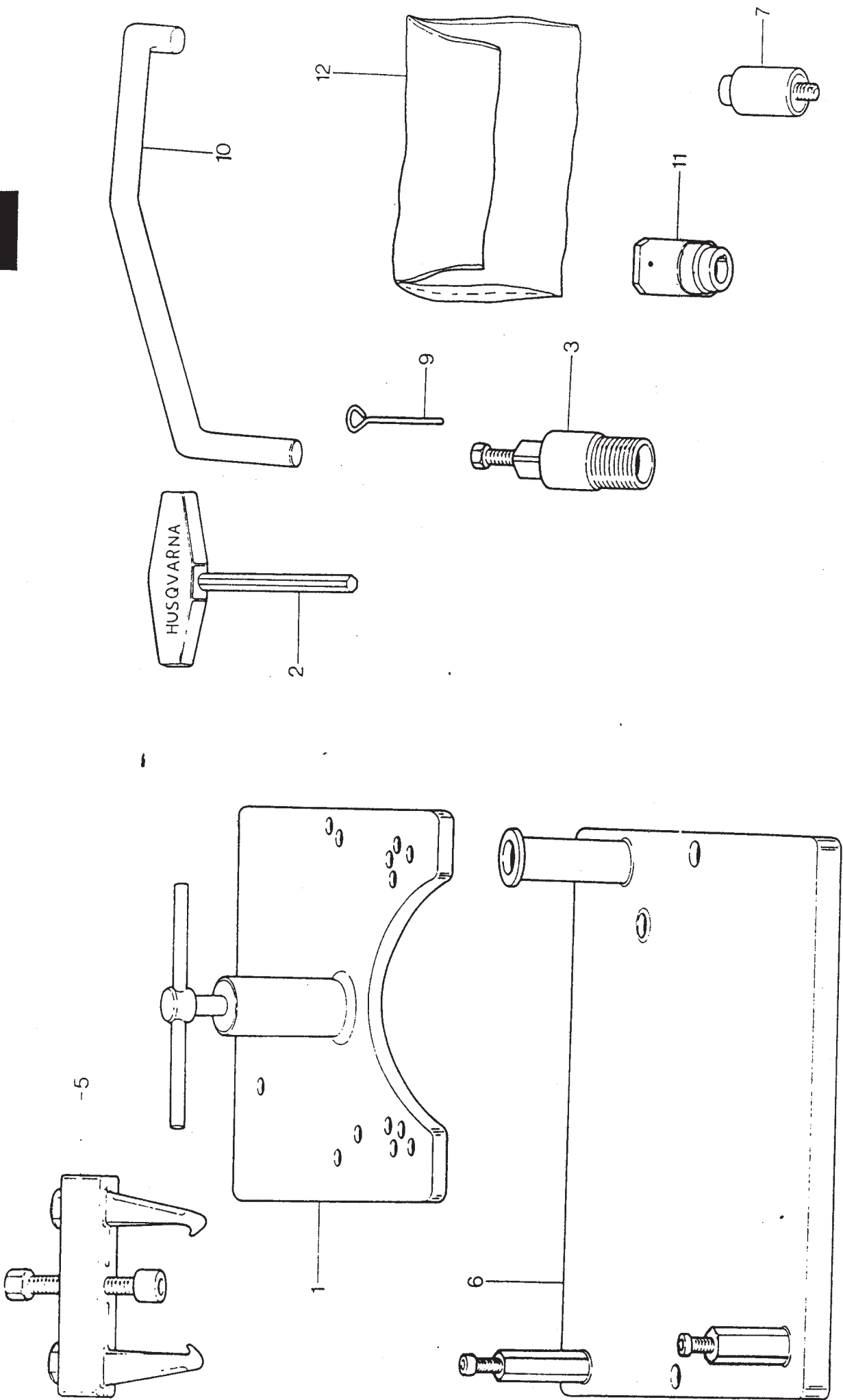
Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.



| Denominazione | Description | Designation | Bezeichnung | Denominacion | Pag |
|---------------|---|---|--|--|-----|
| 1 | ATTREZZI DI ASSISTENZA | SERVICE TOOLS | HILFAUSRUSTUNG | HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA | 5 |
| 2 | TESTA, CILINDRO | CYLINDER HEAD, CYLINDER | ZYLINDERKOPF, ZYLINDER | CULATA, CILINDRO | 7 |
| 3 | DISTRIBUZIONE | VALVE TIMING | VENTILSTEUERUNG | DISTRIBUCION | 11 |
| 4 | PISTONE, MANOVELLISMO | PISTON, CRANKSHAFT | KOLBEN, KURBELWELLE | PISTON, PALANCAS | 15 |
| 5 | RAFFREDDAMENTO | COOLING | WASSERKUHLUNG | ENFRIAMIENTO | 17 |
| 6 | SEMICARTER DESTRO | R.H. HALF CRANKCASE | GEHAUSEDECKEL R. | BANCADA DER. | 21 |
| 7 | SEMICARTER SIN., AVVIAMENTO | L.H. HALF CRANKCASE, STARTING | GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER | BANCADA IZQ., ARRANQUE | 25 |
| 8 | CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE | TRANSMISSION, SHIFTER, CLUTCH | WECHSELGETRIEBE, GANG-SCHALTUNG, KUPPLUNG | CAMBIO, MANDO CAMBIO, ENBRAGUE | 31 |
| 9 | ACCENSIONE | IGNITION | ZUNDUNG | ENCENDIDO | 37 |
| 10 | CARBURATORE | CARBURETOR | VERGASER | CARBURADOR | 39 |
| 11 | FILTRO ARIA, PANNELLO DESTRO | AIR FILTER, R.H. PANEL | AIRFILTER, PANEEL R. | FILTRO DE AIRE, PANEL DER. | 45 |
| 12 | TELAIO, PEDANE | FRAME, FOOT RESTS | RAHMEN, FUSSBRETT | BASTIDOR, REPOSAPIES | 49 |
| 13 | SOSPENSIONE ANTERIORE | FRONT FORK ASSEMBLY | VORDERTELESKOPGABEL | SUSPENSION DELANTERA | 53 |
| 14 | FORCELLONE | SWING ARM | GABEL | HORQUILLA | 57 |
| 15 | AMMORTIZZATORE POSTERIORE | REAR SUSPENSION | HINTERHAUFHANGUNG | SUSPENSION TRASERA | 61 |
| 16 | LEVERAGGI SOSPENSIONE POST. | REAR SUSPENSION LINKAGE | HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG | PALANCA SUSPENSION TRASERA | 63 |
| 17 | MANUBRIO E COMANDI | HANDLEBAR AND CONTROLS | LENKER UND STEUERORGANE | MANILLAR Y MANDOS | 65 |
| 18 | FRENO IDRAULICO POSTERIORE | REAR HYDRAULIC BRAKE | HINTERBREMSSE | FRENO HIDRAULICO TRASERO | 69 |
| 19 | PANNELLO SX., PARAFANGHI, SELLA | SIDE PANEL, FENDERS, SEAT NUMBER HOLDER | STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL NUMMERTRAGER | PANELES, GUARDABARROS, SILLIN PORTA NUMERO | 73 |
| 20 | SERBATOIO | GAS TANK | KRAFTSTOFFBEHALTER | DEPOSITO | 75 |
| 21 | SCARICO | EXHAUST SYSTEM | AUSPUFFROHR | TUBO DE ESCAPE | 77 |
| 22 | RUOTA ANTERIORE | FRONT WHEEL | VORTERRAD | RUEDA DELANTERA | 79 |
| 23 | RUOTA POSTERIORE | REAR WHEEL | HINTERRAD | RUEDA TRASERA | 83 |
| 24 | CONTACHILOMETRI, LIBRETTO USO E MANUTENZIONE, AVVISACUSTICO | SPEEDOMETER, OWNER'S MANUAL, HORN | TACHOMETER, BETRIEBSANLEITUNG, BREMSSCHWEIBESCHUTZ, HUPE | CUENTA-KILOMETROS, FOLLETO DE INSTRUCCIONES, AVISADOR ACUSTICO | 87 |
| 25 | IMPIANTO ELETT., PORTATARGA | ELECTRIC SYSTEM, PLATE HOLDER | INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI | INSTALAC. ELECT., PORTA-MATRICULA | 89 |
| 26 | FRECCIE | BLINKER | BLINKER | INTERMITENTE | 93 |
| 27 | DECALCOMANIE | TRANSFER | ABZIEHBILD | CALCOMANIA | 95 |

Tabella
Dati
Tecnici
Tabla

1





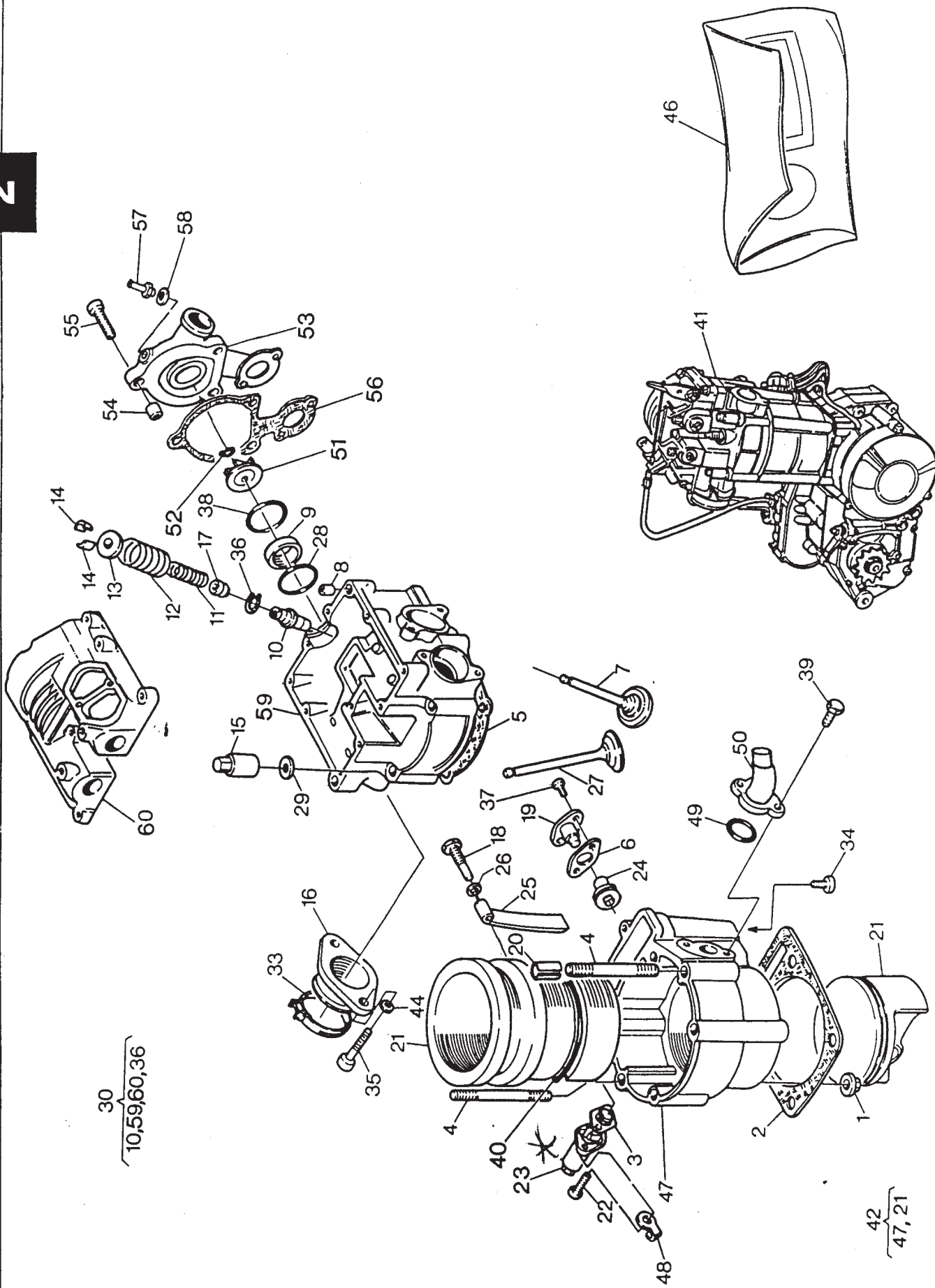
ATTREZZI DI ASSISTENZA - SERVICE TOOLS
OUTILS D'ASSISTANCE - HILFAUSRÜSTUNG
HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

1

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Mark. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Q.ty Q.tie M.ge C.3d | Validità Validity Validité Gültig Vaidaz |
|------------------------|---|--|------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|--|------------------------------|---------------------------------------|--|
| | 1 | 1517947-01 | Estrattore basamento | Crankcase puller | Extracteur carter | Kurbelgehäuse-Auszieher | Extractor cárter | 1 | |
| | 2 | 1519653-01 | Chiave per esagono incassato | Allen wrench | Clé hexagonale | Sechskanteinsteckschlüssel | Liave de Allen | 1 | |
| | 3 | 1615133-01 | Estrattore volano | Flywheel extractor | Extracteur pour volant | Auszieher für Schwungrad | Extractor volante | 1 | |
| | 5 | 1519805-01 | Estratt. ingranaggio lato frizione | Clutch gear puller | Extract. engr. côté embrayage | Auszieher Kupplungszahnrads | Extr. engran. lado fricción | 1 | |
| | 6 | 1515591-01 | Supporto per montaggio | Support for assy | Support pour montage | Halterung für Montage | Soporte por el montaje | 1 | |
| | 7 | 1514134-01 | Estrattore braccio oscillante | Swing arm puller | Extract. bras oscillant | Schwingarm-Abzieher | Extractor brazo oscilante | 1 | |
| | 9 | 8000 29127 | Riferimento fasatura volano | Flywheel timing mark | Repère réglage volant | Markierung der Schwungradssteuerzeiten | Referencia fase volante | 1 | |
| | 10 | 1517949-01 | Attrezzo per volano | Tool for flywheel | Outil pour volant | Vorrichtung für Schwungrad | Herramienta para volante | 1 | |
| | 11 | 8000 64825 | Attrezzo controllo fase volano | Flywheel timing control tool | Outil contrôle réglage volant | Kontrollvorrichtung f. Schwungradssteuerzeiten | Herram. control fase volante | 1 | |
| | 12 | 8000 60954 | Borsa attrezzi completa | Tools bag assy | Sac a outils compl. | Werkzeugtasche Kpl. | Bolsa de herramientas compl. | 1 | |





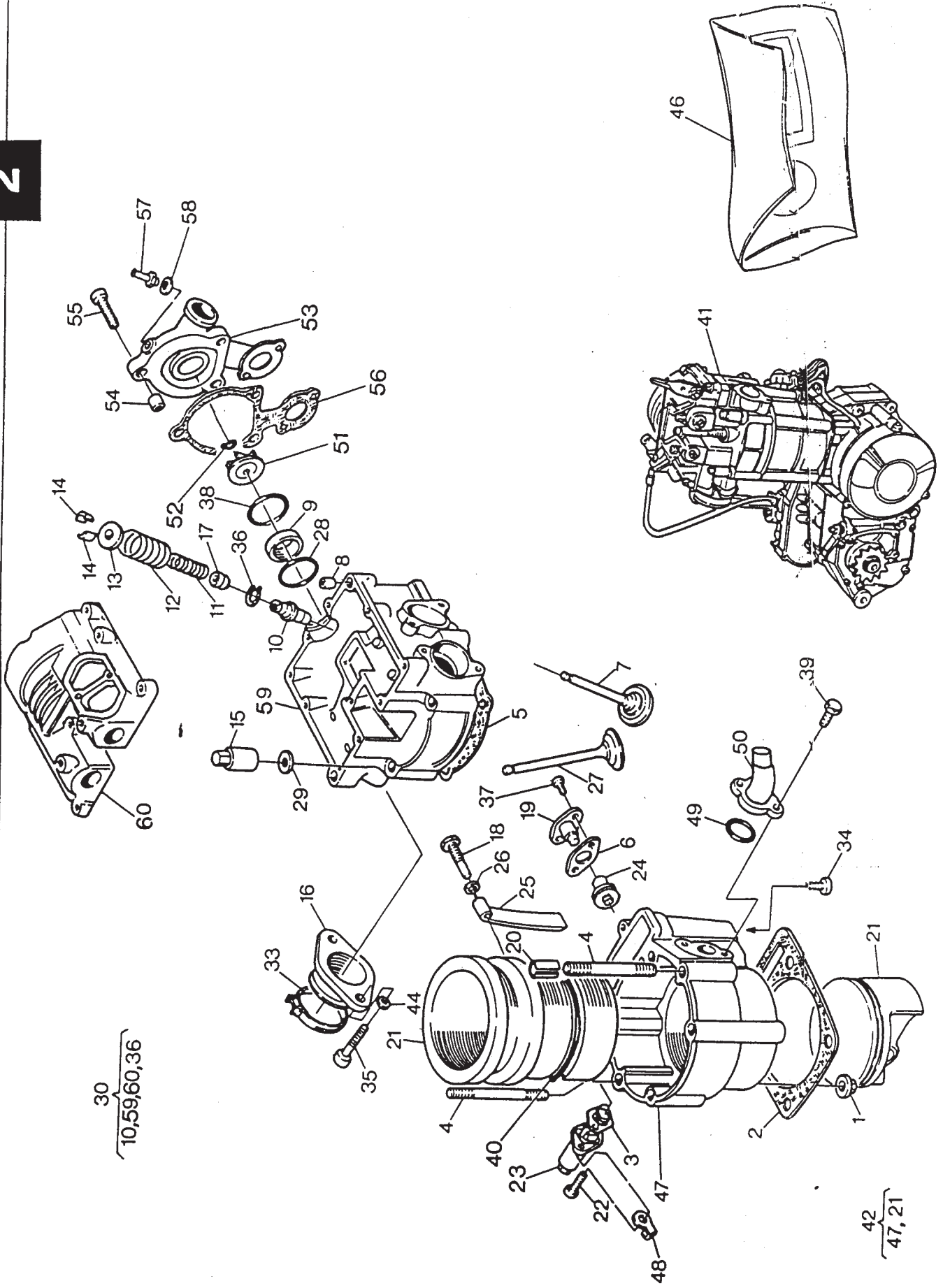
TESTA, CILINDRO - CYLINDER HEAD, CYLINDER
CULASSE, CYLINDRE - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER
CULATA, CILINDRO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

2

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. N. Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty M. qe C. ad | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|------------------------|--------------------|--|---------------------------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------------|---|
| | 1 | 8000 40720 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| | 2 | 8000 63838 | Guarnizione | Gasket | Garnitue | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 3 | 1615358-01 | Guarnizione | Gasket | Garnitue | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 4 | 1615332-01 | Prigioniero | Stud bolt | Prisonnier | Stiftschraube | Prisionero | 2 | |
| | 5 | 8000 62218 | Guarnizione | Gasket | Garnitue | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 6 | 1615378-01 | Guarnizione | Gasket | Garnitue | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 7 | 8000 68589 | Valvola scarico | Exhaust valve | Soupape d'échappement | Auslass-Ventil | Válvula de escape | 2 | |
| | 8 | 1611708-01 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 2 | |
| | 9 | 8000 63817 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 10 | 1615294-01 | Guidavalvola | Valve guide | Guide-soupape | Ventilführung | Guía-válvula | 4 | |
| | 11 | 1615288-01 | Molla interna | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 4 | |
| | 12 | 1615025-01 | Molla esterna | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 4 | |
| | 13 | 1615296-01 | Scodellino | Cup | Cuvette | Teller | Cubeta | 4 | |
| | 14 | 1615023-01 | Semicono | Half cone | Demi-cône | Halb Kegel | Semi-cono | 8 | |
| | 15 | 1615351-01 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 4 | |
| | 16 | 8000 63649 | Raccordo | Union | Raccord | Anschluss | Empalme | 1 | |
| | 17 | 1615303-01 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtungsring | Anillo de retención | 4 | |
| | 18 | 1615359-01 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 19 | 1615377-01 | Tappo olio | Oil plug | Bouchon huile | Överschraubung | Tapón aceite | 1 | |
| | 20 | 8000 47708 | Spina elastica | Pin | Goupille | Stift | Clavija | 2 | |
| | 21 | 8000 63834 | Camicia compl. di pistone | Liner with piston | Chemise avec piston | Kolben-buchse kpl. | Camisa compl. de pistón | 1 | |
| | 22 | 60N10 7335 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| | 23 | 8000 67744 | Tenditore completo | Complete tensioner | Tendeur complet | Zylinderspanner | Tensor completo | 1 | |
| | 24 | 8000 66405 | Tappo <i>Wetterspannbüchse Alu</i> | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | 1 | |
| | 25 | 8000 66807 | Pattino catena | Chain slider | Glissière | Gleitbahn | Plato cadena | 1 | |
| | 26 | 8000 45194 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |





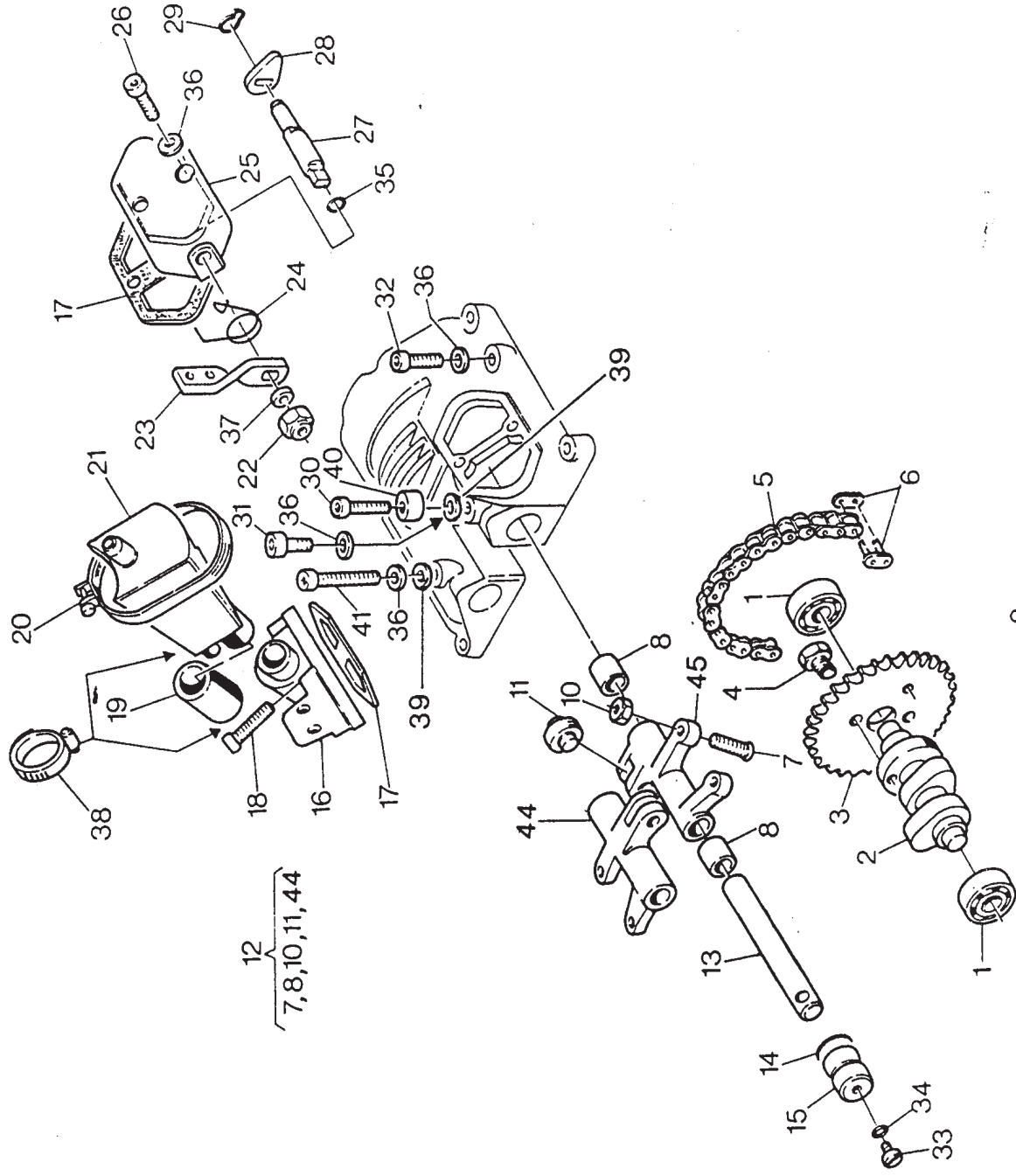
TESTA, CILINDRO - CYLINDER HEAD, CYLINDER
CULASSE, CYLINDRE - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER
CULATA, CILINDRO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

2

TE 350 / 91

| Notes Notes Notas Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.ty Q.ty M.ge C.ad | Valida Validty Validité Gültig Validez |
|----------------------------------|--|---------------------------|----------------|----------------------|------------------------|------------------------------|------------------------------|--|
| 27 | 8000 68590 | Valvola aspirazione | Inlet valve | Soupape admission | Einlass-Ventil | Válvula aspiración | 2 | |
| 28 | 8000 59942 | Anello OR | O-Ring | Bagüe OR | O-Ring | Anillo OR | 1 | |
| 29 | 60N1 15507 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 4 | |
| 30 | 8000 63816 | Coperchio e testa | Cover and head | Couvercle et culasse | Dekel und Zylinderkopf | Tapa e culata | 1 | |
| 33 | 8000 60558 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | 1 | |
| 34 | 60N10 2510 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 35 | 60N10 2557 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 36 | 8000 59940 | Anello di arresto | Snap ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo elástico de retención | 4 | |
| 37 | 60N10 2898 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 38 | 8000 53339 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtungsring | Anillo de retención | 1 | |
| 39 | 60N10 7335 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 40 | 8000 63839 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtungsring | Anillo de retención | 1 | |
| 41 | 800L 63653 | Assieme motore | Engine assy | Moteur complet | Motor kpl. | Motor compl. | 1 | |
| 42 | 8000 63833 | Cilindro completo | Cylinder assy | Cylindre compl. | Zylinder kpl. | Cilindro compl. | 1 | |
| 44 | 80000 8536 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 46 | 8000 63658 | Gruppo guarnizioni motore | Gasket set | Groupe garnitures | Dichtungssatz | Grupo juntas | 1 | |
| 48 | 8000 24319 | Plastrina | Plate | Plaquette | Plättchen | Placa | 1 | |
| 49 | 8000 19789 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 1 | |
| 50 | 8000 66222 | Raccordo | Union | Raccord | Anschluss | Empalme | 1 | |
| 51 | 8000 63641 | Girante | Rotor | Couronne | Laufrad | Rotor | 1 | |
| 52 | 8000 22307 | Anello elastico | Split ring | Anneau ressort | Sprengring | Anillo elástico | 1 | |
| 53 | 8000 63806 | Corpo pompa | Pump body | Corps pompe | Pumpenkörper | Corpo bomba | 1 | |
| 54 | 1617955-01 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 2 | |
| 55 | 60N10 2510 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 5 | |
| 56 | 8000 63644 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 57 | 8000 66395 | Raccordo | Union | Raccord | Anschluss | Empalme | 1 | |
| 58 | 1610823-01 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |





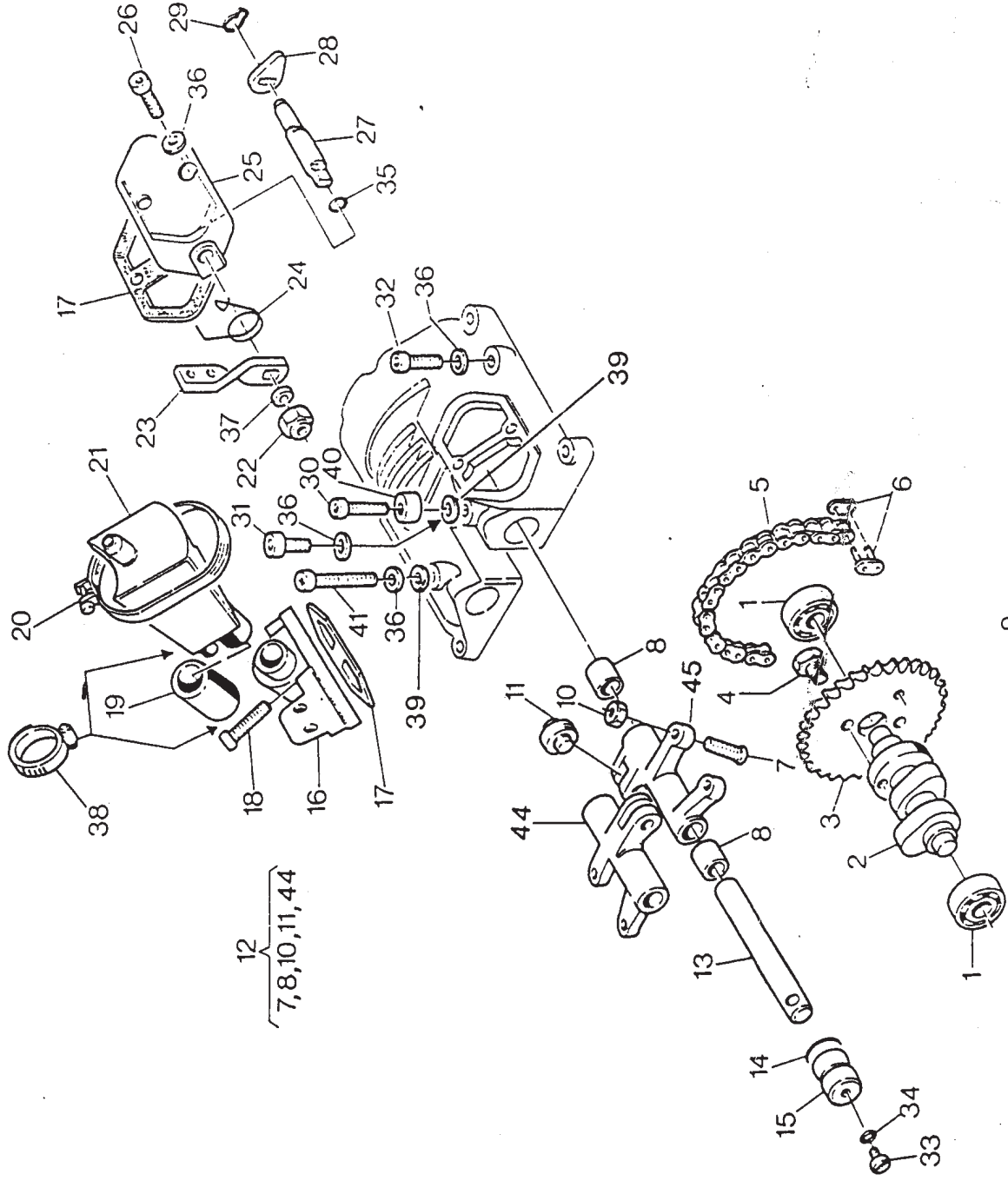
DISTRIBUZIONE - VALVE TIMING
DISTRIBUTION - VENTILSTEUERUNG
DISTRIBUCION

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3

TE 350 / 01

| Note Notes Notas | Pos. N. Marke Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | O.ia O.ij O.iz M.oe C.aid | Valida Validy Validé Validé Validé |
|------------------------|-----------------------------|--|---------------------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| | 1 | 80000 2124 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | Cojinete | 2 | |
| | 2 | 8000 63818 | Albero a camme | Camshaft | Arbre distribution | Nockenwelle | Eje distribución | 1 | |
| | 3 | 8000 63812 | Ingranaggio condotto | Driven gear | Engranage conduit | Zahnrad | Engranaje conducido | 1 | |
| | 4 | 1615266-01 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 5 | 8000 63813 | Catena distribuzione | Chain | Chaîne | Kette | Cadena | 1 | |
| | 6 | 8000 68156 | Giunto | Coupling | Joint | Kupplung | Junta | 1 | |
| | 7 | 1615049-01 | Vite di registro | Adjusting screw | Vis de réglage | Verstellungsschraube | Tornillo de regulación | 4 | |
| | 8 | 1615043-01 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 4 | |
| | 9 | 1615096-01 | Bilancere di scarico completo | Exhaust rocker-arm assy | Culbuteur échappement compl. | Kipphebel Auspuffrohr kpl. | Balancin de escape compl. | 1 | |
| | 10 | 1615156-01 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 4 | |
| | 11 | 1615045-01 | Cuscinetto a rullini | Needle bearing | Roulement à aiguilles | Nadelkäfig | Cojinete de rodillos | 2 | |
| | 12 | 1615095-01 | Bilancere di aspirazione compl. | Inlet rocker-arm assy | Culbuteur d'aspiration compl. | Kipphebel Ansaugen kpl. | Balancin de aspiración compl. | 1 | |
| | 13 | 1615042-01 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 2 | |
| | 14 | 8000 59939 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 2 | |
| | 15 | 1615393-01 | Tappo | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | 2 | |
| | 16 | 1615121-02 | Coperchio registri | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | 1 | |
| | 17 | 1615036-01 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 2 | |
| | 18 | 60N10 7336 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 3 | |
| | 19 | 1615141-02 | Tubetto | Tube | Tuyau | Rohr | Tubo | 1 | |
| | 20 | 8000 37299 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | 1 | |
| | 21 | 1615128-02 | Contentitore vapori basamento | Crankcase vapours cup | Cuve vapeurs carter | Dampfgefäß im Kurbelgehäuse | Contenedor vapores cárter | 1 | |
| | 22 | 60N1 15195 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 23 | 1615408-01 | Leva | Lever | Levier | Hebel | Palanca | 1 | |
| | 24 | 1615123-01 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 25 | 1615035-01 | Coperchio decompressore | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | 1 | |
| | 26 | 60N10 2513 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |



9
7,45,8,10,11



DISTRIBUZIONE - VALVE TIMING
DISTRIBUTION - VENTILSTEUERUNG
DISTRIBUCION

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3

TE 350 / 91

| Note No. Notes N. Marque Index Notas Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad | Valoria Vardity Vardite Guing Vardoz |
|--|---|---------------------|-----------|---------------|--------------|---------------------|-------------------------------------|--|
| 27 | 1615084-01 | Perno | Pin | Pivot | Boizen | Perno | 1 | |
| 28 | 1615085-01 | Camma decompressore | Cam | Cam | Nocken | Excéntrico | 1 | |
| 29 | 8000 21375 | Anello di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | 1 | |
| 30 | 60N10 2517 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 31 | 60N10 2514 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 32 | 60N10 2511 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 8 | |
| 33 | 60N10 2927 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 34 | 1610823-01 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 35 | 8000 59941 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 1 | |
| 36 | 60N1 15504 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 13 | |
| 37 | 60N1 15567 | Rosetta piana. | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| 38 | 8000 46881 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | 2 | |
| 39 | 8000 64988 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 40 | 1615395-01 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| 41 | 60N10 2516 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |



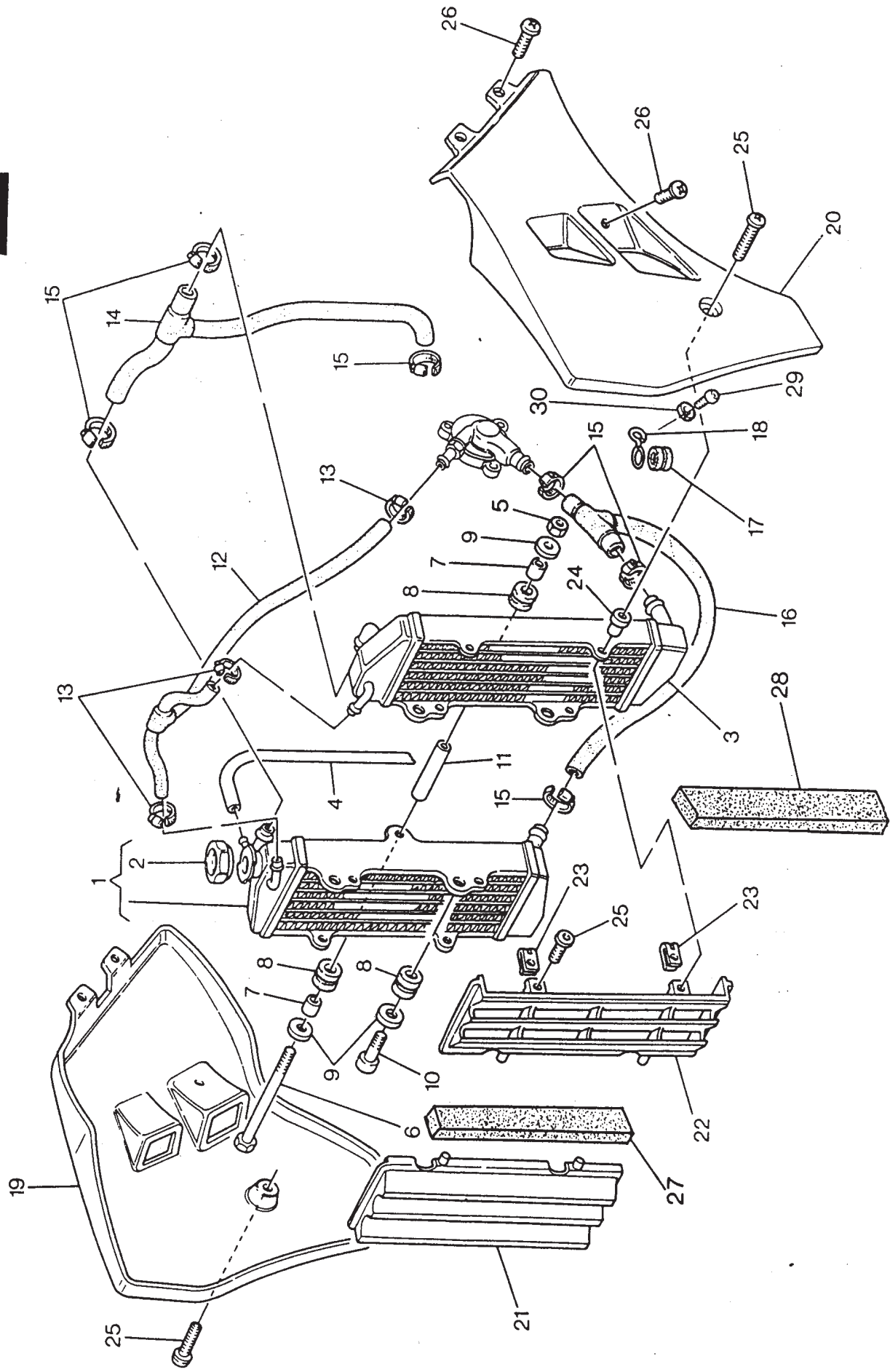
PISTONE, MANOVELLISMO - PISTON, CRANKSHAFT
 PISTON, VILEBREQUIN - KOLBEN, KURBELWELLE
 PISTON, PALANCAS

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

4

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Mark Index Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | O. It City C. ite M. gg C. ad | Valida Validity Validite Gültig Validez |
|------------------------|---|--|------------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|----------------------|---|---|
| | 2 | 80B0 28183 | Rosetta di rasamento Sp. 0,3 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 2 | 80D0 28183 | Rosetta di rasamento Sp. 0,5 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 2 | 80E0 28183 | Rosetta di rasamento Sp. 0,6 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 2 | 80F0 28183 | Rosetta di rasamento Sp. 0,8 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 2 | 80G0 28183 | Rosetta di rasamento Sp. 1,0 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 3 | 1615098-01 | Linguetta | Woodruff key | Clé woodruff | Federkeil | Lengüeta | 1 | |
| | 4 | 1513713-01 | Linguetta | Woodruff key | Clé woodruff | Federkeil | Lengüeta | 1 | |
| | 9 | 8000 63807 | Albero motore completo | Crankshaft assy | Vilebrequin compl. | Kurbewelle kpl. | Cigüenal compl. | 1 | |
| | 10 | 8000 63840 | Biella completa | Connecting rod compl. | Bielle compl. | Pleuelstange kpl. | Biela motor completa | 1 | |
| | 11 | 8000 63837 | Anello di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | 2 | |
| | 12 | 1615370-01 | Spinoito | Gudgeon | Axe | Bolzen | Perno | 1 | |
| | 13 | 8000 63835 | Segmento | Circlip | Segment | Kolbenring | Segmento | 1 | |
| | 14 | 8000 63836 | Raschiaolio | Scraping ring | Segm. racleur huile | Oelabstreifring | Rascador aceite | 1 | |
| | 16 | 8000 62213 | Pistone completo Ø 84 mm | Compl. piston | Piston complet | Kolbe, kpl. | Pistón completo | 1 | |
| | 17 | 8000 63811 | Ingranaggio distribuzione | Gear | Engranage | Zahnrad | Engranaje | 1 | |
| | 18 | 8000 61275 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 19 | 8000 59539 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 20 | 8000 59540 | Rosetta di rasamento | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |





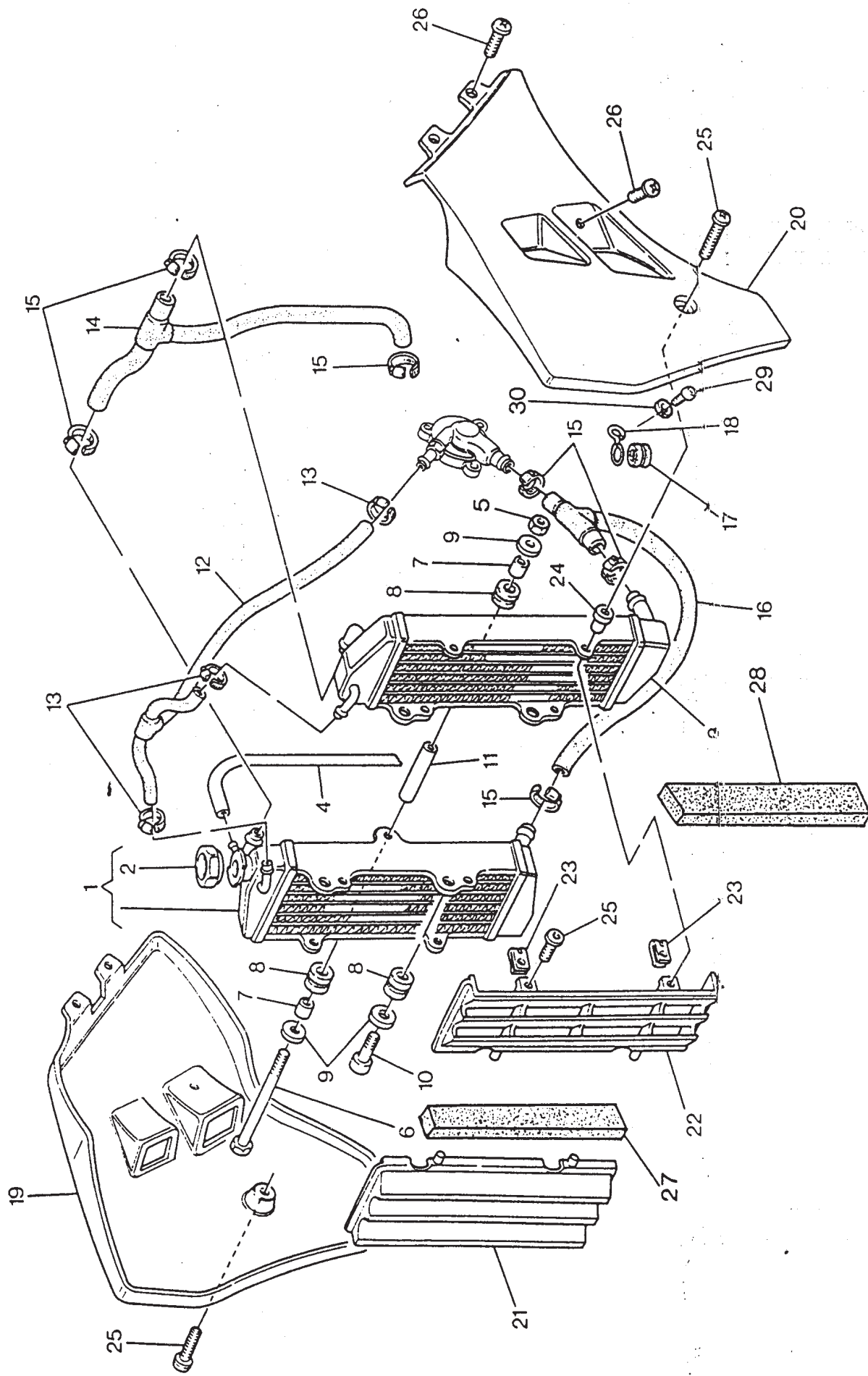
RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG
ENFRIAMENTO

TAYOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

5

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Marka Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.ta Q.ty Q.tie M.ge C.ad | Valida Vaidity Valida Gultig Validaz |
|------------------------|---|--|-------------------------|----------------------|---------------------|-----------------|-------------------------|---------------------------------------|--|
| | 1 | 8000 67186 | Radiatore Dx. completo | R.H. radiator compl. | Radiateur D. compl. | R., Kühler kpl. | Radiador derech. compl. | 1 | |
| | 2 | 8000 43714 | Tappo | Plug | Bouchon | Vorschluess | Tadón | 1 | |
| | 3 | 8000 66800 | Radiatore Sx. | L.H. radiator | Radiateur G. | L., Kühler | Radiador izrdo. | 1 | |
| | 4 | 8000 43715 | Tubetto sfciato | Tube | Tuyau | Rohr | Tubo | 1 | |
| | 5 | 60N1 15193 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 6 | 60N10 2525 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 7 | 8000 59802 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 2 | |
| | 8 | 8000 59803 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | 6 | |
| | 9 | 8000 59801 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 6 | |
| | 10 | 60N10 2504 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 4 | |
| | 11 | 8000 66858 | Distanziale | Spacer | Entretroise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| | 12 | 8000 66850 | Tubo | Pipe | Tuyau | Schlauch | Tubo | 1 | |
| | 13 | 8000 57242 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | 3 | |
| | 14 | 8000 66851 | Tubo cilindro radiatori | Pipe | Tuyau | Schlauch | Tubo | 1 | |
| | 15 | 8000 68666 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | 6 | |
| | 16 | 8000 66852 | Tubo radiatori pompa | Pipe | Tuyau | Schlauch | Tubo | 1 | |
| | 17 | 8000 67455 | Anello di guida | Ring | Bague | Ring | Anillo | 1 | |
| | 18 | 8000 67449 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | 1 | |
| | 19 | 8000 66631 | Convogliatore Dx. | Right side panel | Flanc droit | Rechte Flanke | Lateral derecho | 1 | |
| | 20 | 8000 66632 | Convogliatore Sx. | Left side panel | Flanc gauche | Linke Flanke | Lateral izquierdo | 1 | |
| | 21 | 8000 67248 | Griglia Dx. | R.H. grille | Grille D. | Gitter R. | Panilla der. | 1 | |
| | 22 | 8000 60164 | Griglia Sx. | L.H. grille | Grille G. | Gitter L. | Panilla izq. | 1 | |
| | 23 | 8000 60873 | Dado a graffetta | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 4 | |
| | 24 | 8000 65430 | Boccola | Bush | Douille | Buchse | Casquillo | 2 | |
| | 25 | 8000 60898 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 6 | |
| | 26 | 8000 57006 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 4 | |





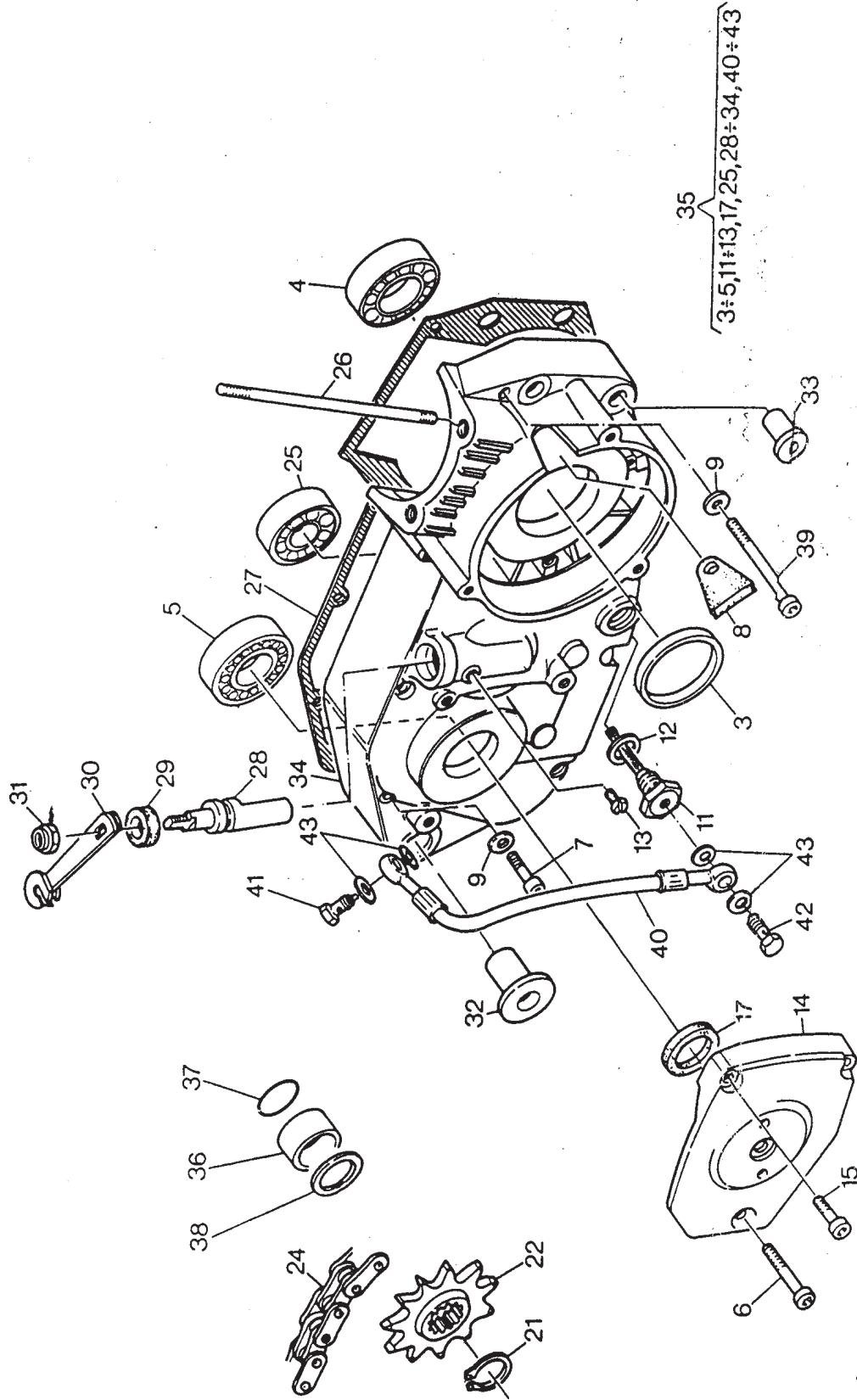
RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG
ENFRIAMIENTO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

5

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Marking Index | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Q.té Q.té M. de C. ad. | Validità Validité Validità Gültig Validatz |
|------------------------|---------------------------------------|--|---------------|--------|-------------|--------------|--------------|---|--|
| | 27 | 8000 60926 | Spessore | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Espesor | 1 | |
| | 28 | 8000 60925 | Spessore | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Espesor | 1 | |
| | 29 | 60N10 1076 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 30 | 62N1 15519 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |





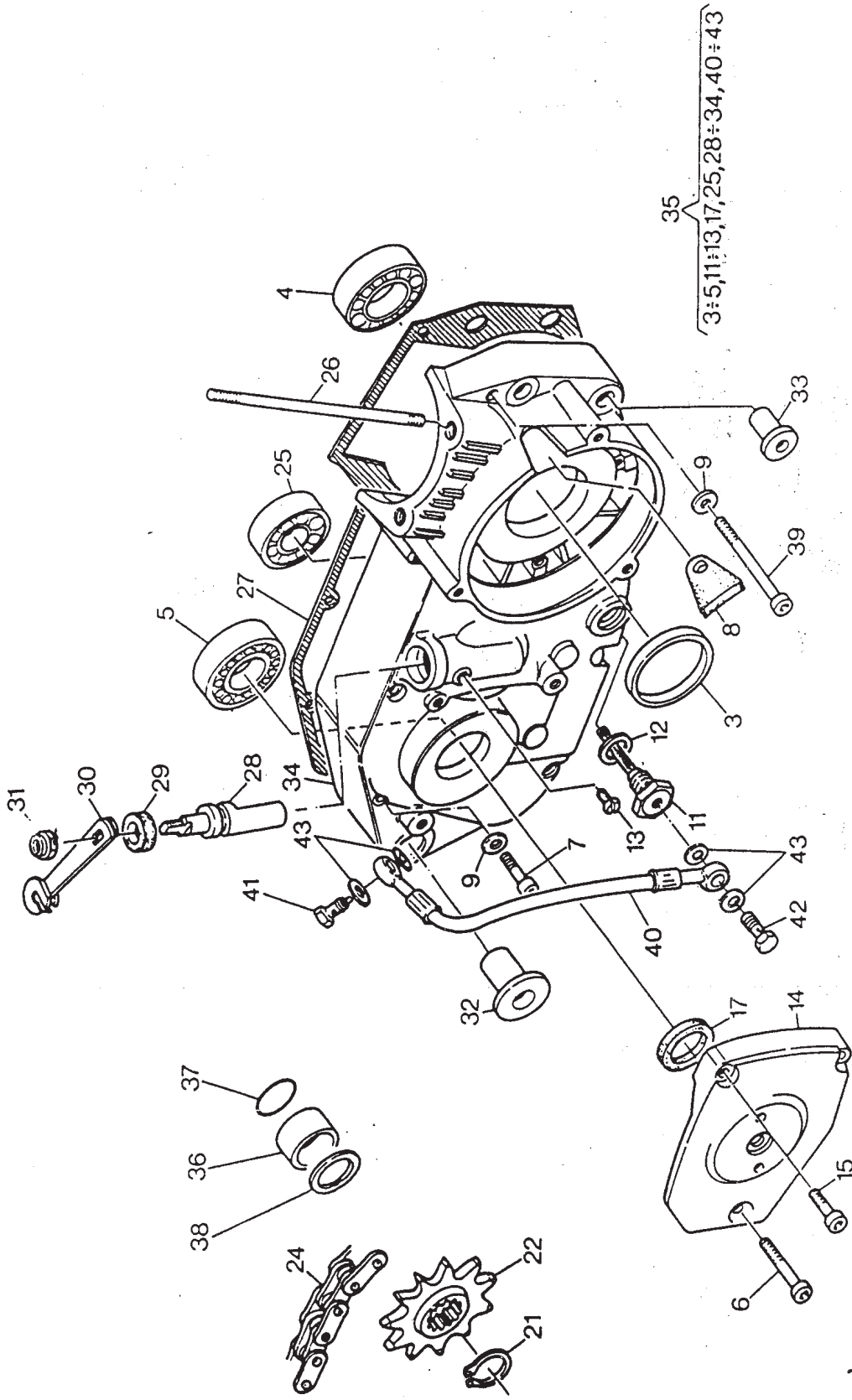
SEMICARTER DESTRO - R.H. HALF CRANKCASE
CARTER D. - GEHAUSEDECKEL R.
BANCADA DER.

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

6

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Marke Noms | N. Cod. Code No. N. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | O.H. O.H. O.H. M.ge C.ad | Valoria Vandity Vandité Guing Vandiez |
|------------------------|------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------------|--------------------------------------|---|
| | 3 | 1513726-02 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtungsring | Anillo de retención | 1 | |
| | 4 | 8000 28182 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | Cojinele | 1 | |
| | 5 | 8000 43789 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | Cojinele | 1 | |
| | 6 | 60N10 2513 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 7 | 60N10 2520 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 6 | |
| | 8 | 1614728-01 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | 1 | |
| | 9 | 60N1 15504 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 8 | |
| | 11 | 8000 65434 | Raccordo con magnete | Union | Raccord | Anschluss | Empalme | 1 | |
| | 12 | 8000 19609 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 13 | 60N10 2896 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 14 | 1611816-02 | Coperchio | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | 1 | |
| | 15 | 60N10 2510 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| | 17 | 8000 59977 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtungsring | Anillo de retención | 1 | |
| | 21 | 60N2 21211 | Anello di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | 1 | |
| | 22 | 8000 63830 | Pignone Z=15 | Pinion | Pignon | Ritzel | Piñón | 1 | |
| | 22 | 8000 63827 | Pignone Z=12 (in dotazione) | Pinion (to issue) | Pignon (en necessaire) | Ritzel (ausrüstungsteile) | Piñón (en dotacion) | 1 | |
| | 22 | 8000 63828 | Pignone Z=13 (a richiesta) | Pinion (upon request) | Pignon (sur demande) | Ritzel (Auf Anfrage) | Piñón (bajo pedido) | 1 | |
| | 22 | 8000 63829 | Pignone Z=14 (a richiesta) | Pinion (upon request) | Pignon (sur demande) | Ritzel (Auf Anfrage) | Piñón (bajo pedido) | 1 | |
| | 24 | 1517760-06 | Catena con OR | Chain with OR | Chaîne avec OR | Keite mit OR | Cadena con OR | 1 | |
| | 25 | 8000 19768 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | Cojinele | 1 | |
| | 26 | 8000 63819 | Prigioniero cilindro | Stud bolt | Prisonnier | Stiftschraube | Prisionero | 4 | |
| | 27 | 1615014-02 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 28 | 1615310-01 | Albero comando frizione | Shaft | Arbre | Weile | Eje | 1 | |
| | 29 | 1513722-01 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtungsring | Anillo de retención | 1 | |
| | 30 | 1614645-01 | Leva | Lever | Levier | Hebel | Palanca | 1 | |
| | 31 | 60N1 15195 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |





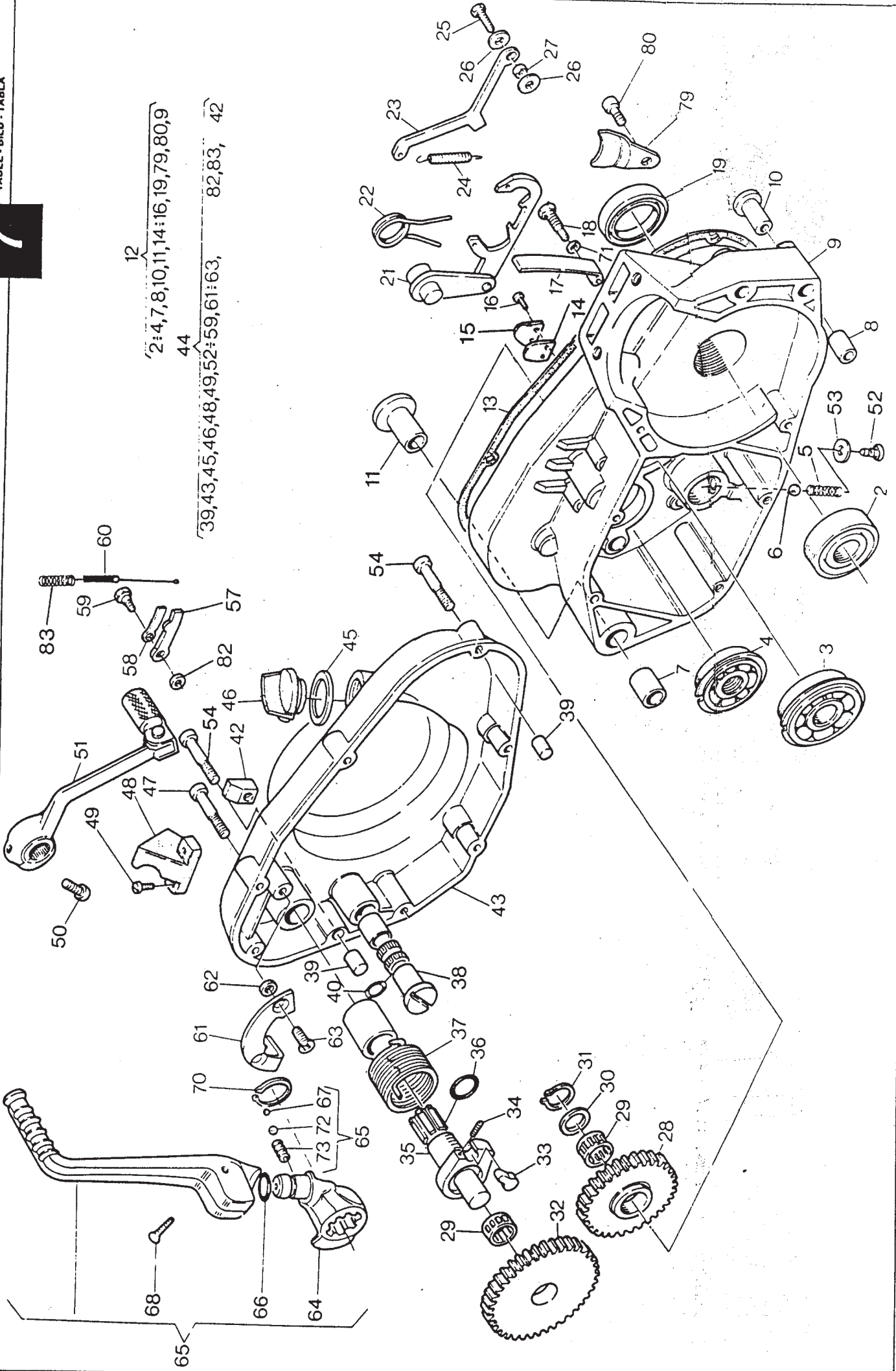
SEMICARTER DESTRO - R.H. HALF CRANKCASE
CARTER D. - GEHAUSEDECKEL R.
BANCADA DER.

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

6

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Marke Index Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Q.ty Q.ty Q.ty M.ge C.ad | Valdri Vaidri Vaidrié Gultig Valdeez |
|------------------------|--|--|---------------------------------|----------------|---------------|-------------------|-----------------------|--------------------------------------|--|
| | 32 | 1614589-01 | Bussole | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 33 | 1610777-01 | Bussole | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 2 | |
| | 35 | 8000 60449 | Carter motore accoppiati compl. | Crankcase assy | Carter compl. | Kurbergehaue kpl. | Carter motor completi | 1 | |
| | 36 | 8000 60464 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separator | 1 | |
| | 37 | 8000 23110 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 1 | |
| | 38 | 80B0 36022 | Rosetta di rasamento Sp. 0,2 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 38 | 80C0 36022 | Rosetta di rasamento Sp. 0,3 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 38 | 80D0 36022 | Rosetta di rasamento Sp. 0,4 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 38 | 80E0 36022 | Rosetta di rasamento Sp. 0,5 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 39 | 60N10 2515 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| | 40 | 8000 65653 | Tubo | Pipe | Tuyau | Schlauch | Tubo | 1 | |
| | 41 | 8000 66281 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 42 | 8000 45183 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 43 | 8000 21480 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 4 | |





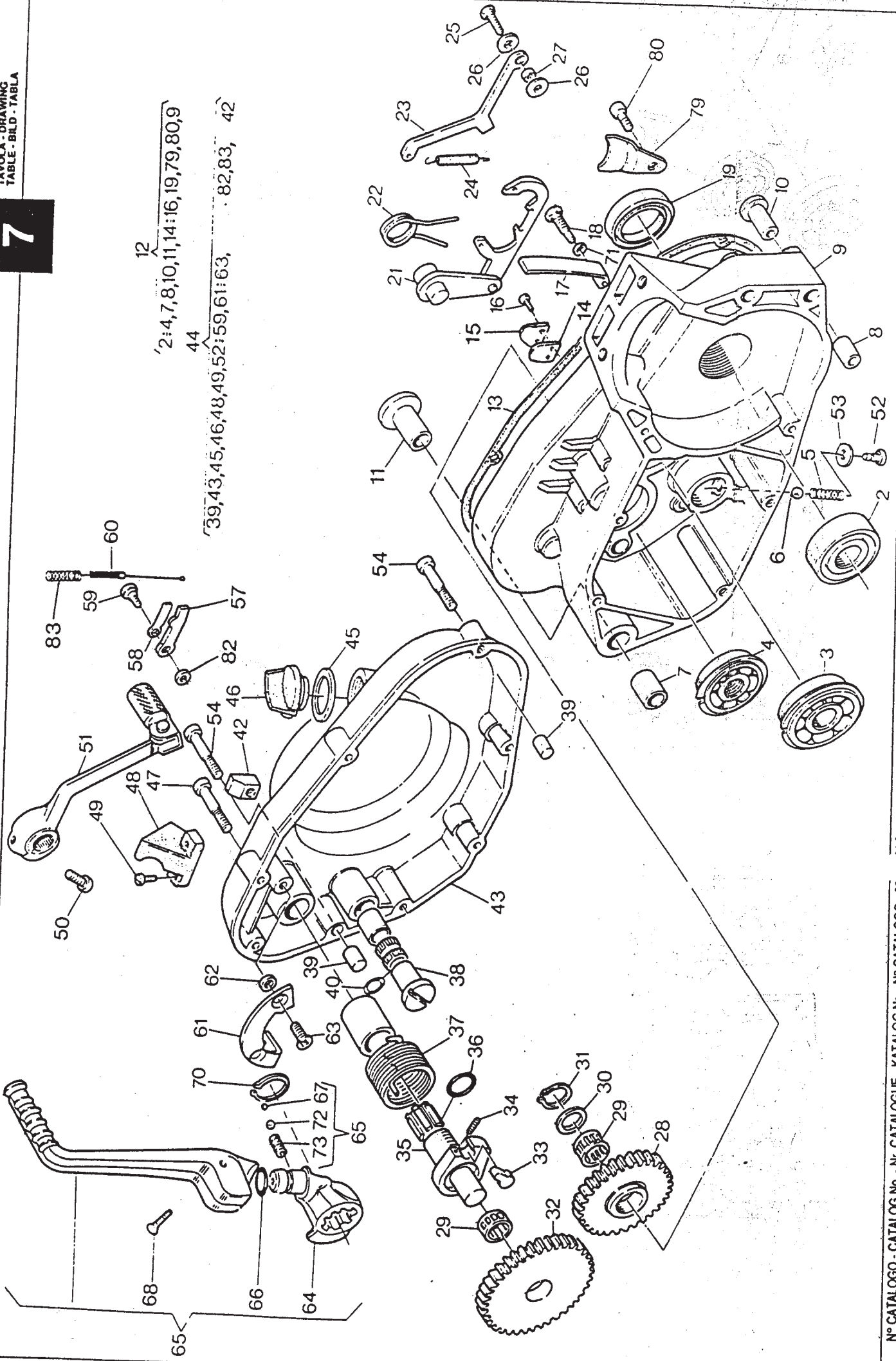
SEMICARTER SIN., AVVIAMENTO - L.H. HALF CRANKCASE, STARTING
CARTER G., DEMARRAGE - GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER
BANCADA IZQ., ARRANQUE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

7

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. N. Mark N. Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DEMINAZIONE | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|------------------------|----------------------------------|--|---------------------------------|----------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------------------------|---|
| | 2 | 8000 28182 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | Cojinete | 1 | |
| | 3 | 8000 59975 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | Cojinete | 1 | |
| | 4 | 8000 59976 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | Cojinete | 1 | |
| | 5 | 8000 61263 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 6 | 8000 60476 | Sfera | Ball | Bille | Kugel | Esfera | 1 | |
| | 7 | 1614590-01 | Bussola di riferimento | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 8 | 1610776-01 | Bussola di riferimento | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 10 | 1610777-01 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 11 | 1614589-01 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 12 | 8000 60449 | Carter motore accoppiati compl. | Crankcase assy | Carter compl. | Kurbergehäuse kpl. | Carter motor completi | 1 | |
| | 13 | 1611650-02 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 14 | 1615348-01 | Valvola lamellare | Reed valve | Soupape lamellaire | Ventil lamellar | Valvula laminar | 1 | |
| | 15 | 1615105-01 | Supporto | Support | Support | Halterung | Soporte elastico | 1 | |
| | 16 | 60N10 2866 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 17 | 1615055-01 | Tendicaten distr. | Chain adjuster | Tendeur de chaine | Kettenspanner | Tensor de cadena | 1 | |
| | 18 | 1615359-01 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 19 | 1513726-02 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtungsring | Anillo de retención | 1 | |
| | 21 | 1611686-01 | Selettore cambio | Selector | Selecteur | Waehler | Selector com. | 1 | |
| | 22 | 1611692-01 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 23 | 1611683-02 | Saltarello | Click | Cliquet | Strumhaken | Saltarello | 1 | |
| | 24 | 1611684-01 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 25 | 60N10 1079 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 26 | 80000 6385 | Rosetta piana | Washer | Rosette plane | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 27 | 1611216-01 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 28 | 1611271-01 | Ingranaggio di rinvio | Gear | Engranage | Zahnrad | Engranaje | 1 | |
| | 29 | 8000 40449 | Cuscinetto a rullini | Needle bearing | Roulement à aiguilles | Nadelkäfig | Cojinete de rodillos | 2 | |



12
2:4,7,8,10,11,14:16,19,79,80,9
44
39,43,45,46,48,49,52:59,61:63, .82,83, 42



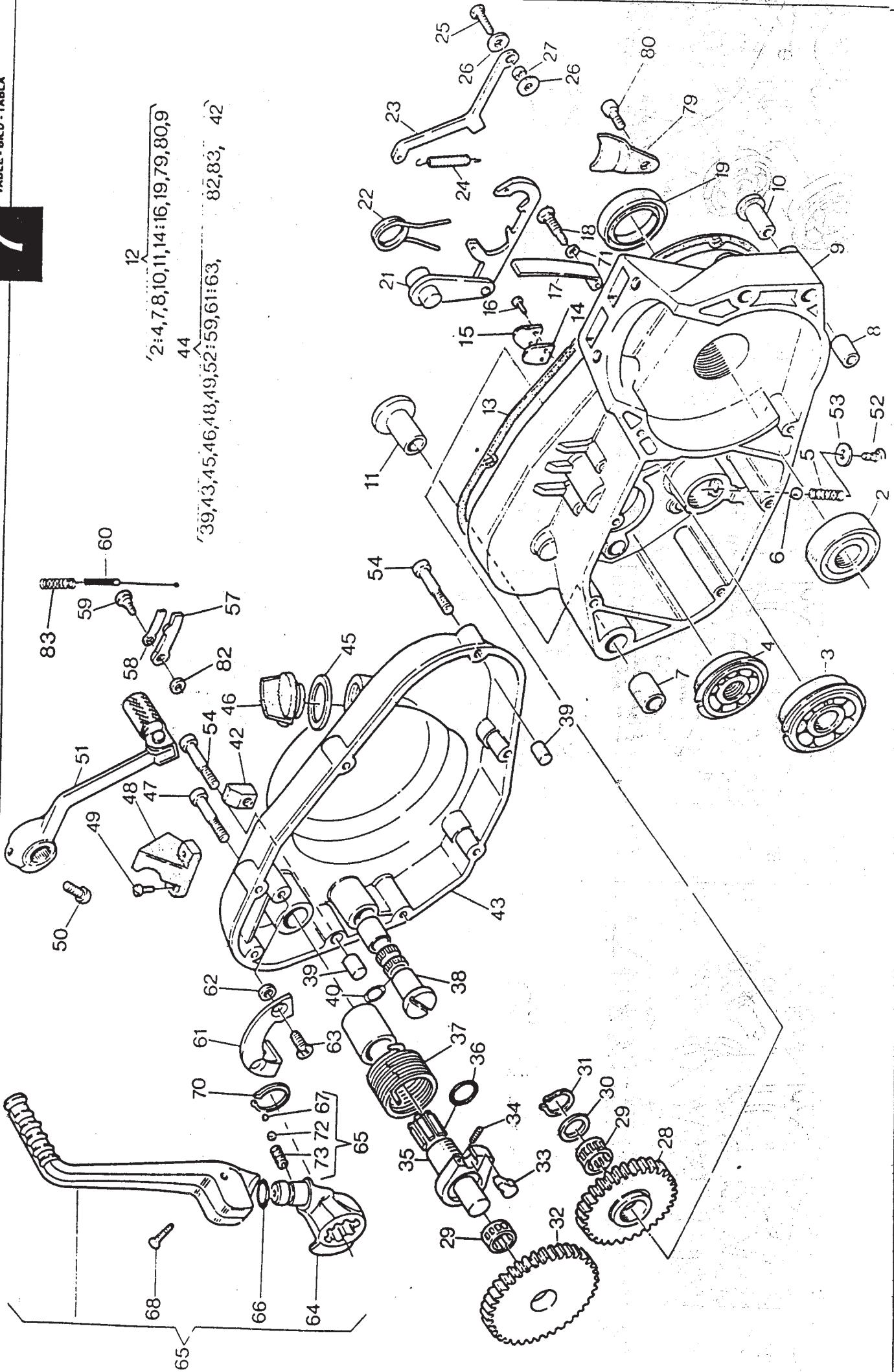
SEMICARTER SIN., AVVIAMENTO - L.H. HALF CRANKCASE, STARTING
CARTER G., DEMARRAGE - GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER
BANCADA IZQ., ARRANQUE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

7

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. N. Marke Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | O.I.A O.I.e O.I.e M.ge C.ad | Valorta Vaidoty Vaidoté Gultig Vandéz |
|------------------------|-----------------------------|--|-------------------------------|---------------------|--------------------------------|-------------------------|---------------------|---|---|
| | 30 | 80A0 38110 | Rosetta di rasamento Sp.0,3 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 30 | 80B0 38110 | Rosetta di rasamento Sp.0,5 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 30 | 80E0 38110 | Rosetta di rasamento Sp.1,0 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 31 | 60N2 21205 | Anello di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | 1 | |
| | 32 | 1615391-01 | Ingranaggio avviamento | Driven gear | Engranage conduit | Zahnrad | Engranaje conducto | 1 | |
| | 33 | 1611680-01 | Saltarello | Click | Cliquet | Strumhaken | Saltarello | 1 | |
| | 34 | 1611681-01 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 35 | 1611677-01 | Albero avviamento | Starter crank shaft | Arbre de démarrage | Kicksartenwelle | Eje arranque | 1 | |
| | 36 | 8000 60475 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 2 | |
| | 37 | 1616362-01 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 38 | 1611746-01 | Albero pedale cambio | Gearbox pedal shaft | Arbre pédale change de vitesse | Pedal Umsteuerungswelle | Eje pedal cambio | 1 | |
| | 39 | 1611708-01 | Spina di riferimento | Pin | Goupille | Stift | Clavija | 2 | |
| | 40 | 8000 60474 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 2 | |
| | 42 | 1614375-01 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | 1 | |
| | 44 | 8000 63656 | Coperchio trasmissione compl. | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | 1 | |
| | 45 | 8000 66191 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 46 | 1614381-01 | Tappo | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | 1 | |
| | 47 | 60N10 2513 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 5 | |
| | 48 | 1611294-02 | Tampone terma pedale | Pad | Tampon | Stopfen | Tampón | 1 | |
| | 49 | 60N10 2900 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| | 50 | 60N10 2510 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 51 | 1616359-01 | Leva cambio compl. | Gearchange lever | Levier comm. vitesse | Schalthebel | Palanca del cambio | 1 | |
| | 52 | 8000 66101 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 53 | 8000 47763 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 54 | 60N10 2514 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| | 57 | 1615148-01 | Levetta | Lever | Levier | Hebel | Palanca | 1 | |





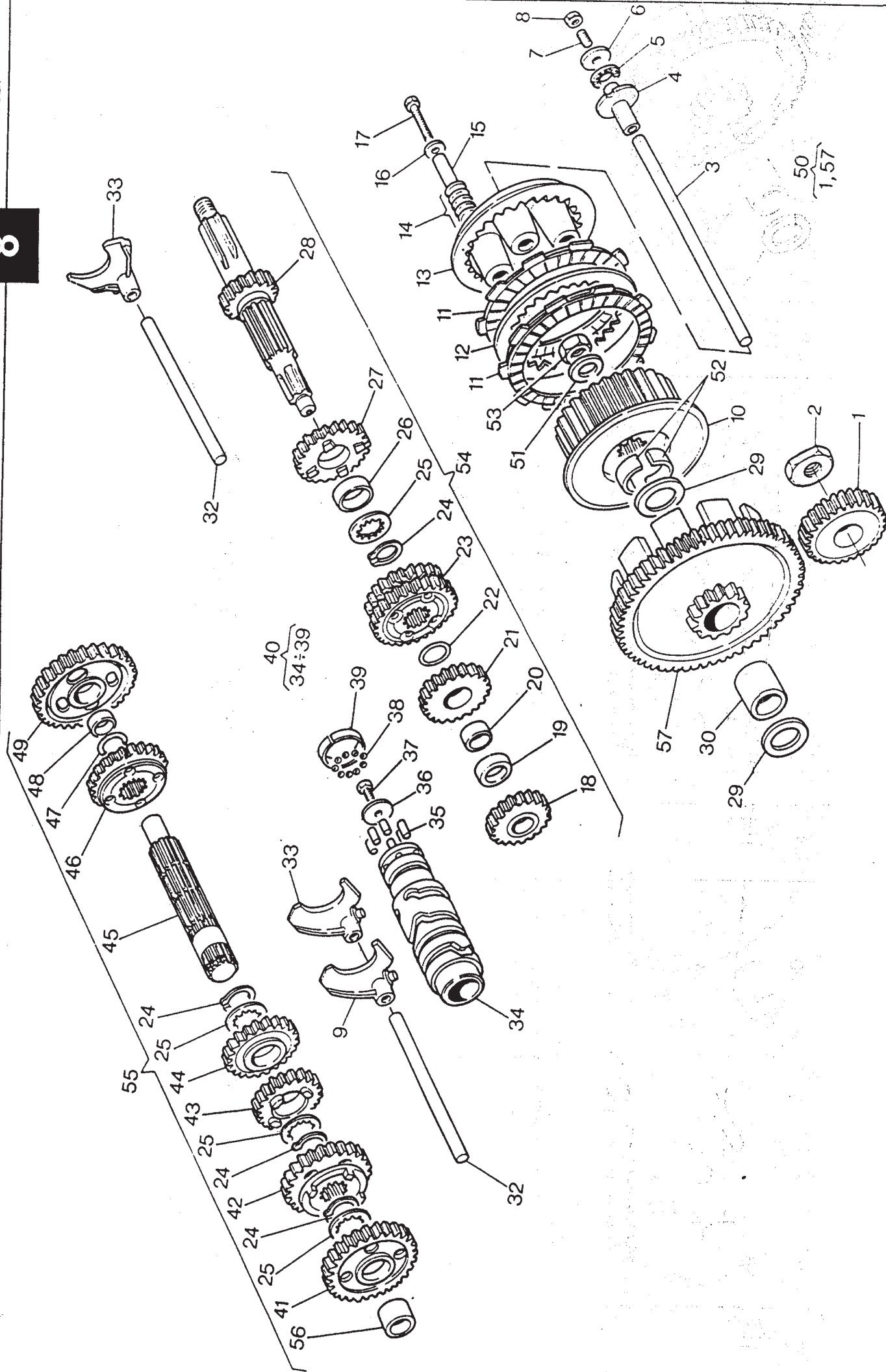
SEMICARTER SIN., AVVIAMENTO - L.H. HALF CRANKCASE, STARTING
CARTER G., DEMARRAGE - GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER
BANCADA IZQ., ARRANQUE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

7

TE 350 / 91

| Note Notas Notas Notas | Pos. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.te M.ge C.ag | Valore Value Valeur Guing Valeoz |
|---------------------------------|-----------------------------|---|----------------------------|-----------|---------------|--------------|---------------------|-------------------------------------|--|
| | 58 | 1615147-01 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 59 | 1615146-01 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 60 | 1615334-02 | Cavo | Cable | Cable | Kabel | Cable | 1 | |
| | 61 | 1611704-01 | Plastrina fine corsa | Plate | Plaque | Plättchen | Placa | 1 | |
| | 62 | 1611706-01 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 2 | |
| | 63 | 8000 60577 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| | 64 | 1614377-01 | Mozzetto | Hub | Moyeau | Radnabe | Cubo | 1 | |
| | 65 | 1614385-02 | Pedale avviamento completo | Pedal | Pedale | Pedal | Pedal | 1 | |
| | 66 | 8000 31271 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 1 | |
| | 67 | 1611085-01 | Tappo | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | 1 | |
| | 68 | 8000 58140 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 70 | 60N2 21208 | Anello di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | 1 | |
| | 71 | 8000 45194 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 72 | 8000 60472 | Sfera | Ball | Bille | Kugel | Esfera | 1 | |
| | 73 | 1611084-01 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 79 | 8000 61269 | Plastrina | Plate | Plaque | Plättchen | Placa | 1 | |
| | 80 | 60N10 2504 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 82 | 80C0 47395 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 83 | 8000 64805 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |





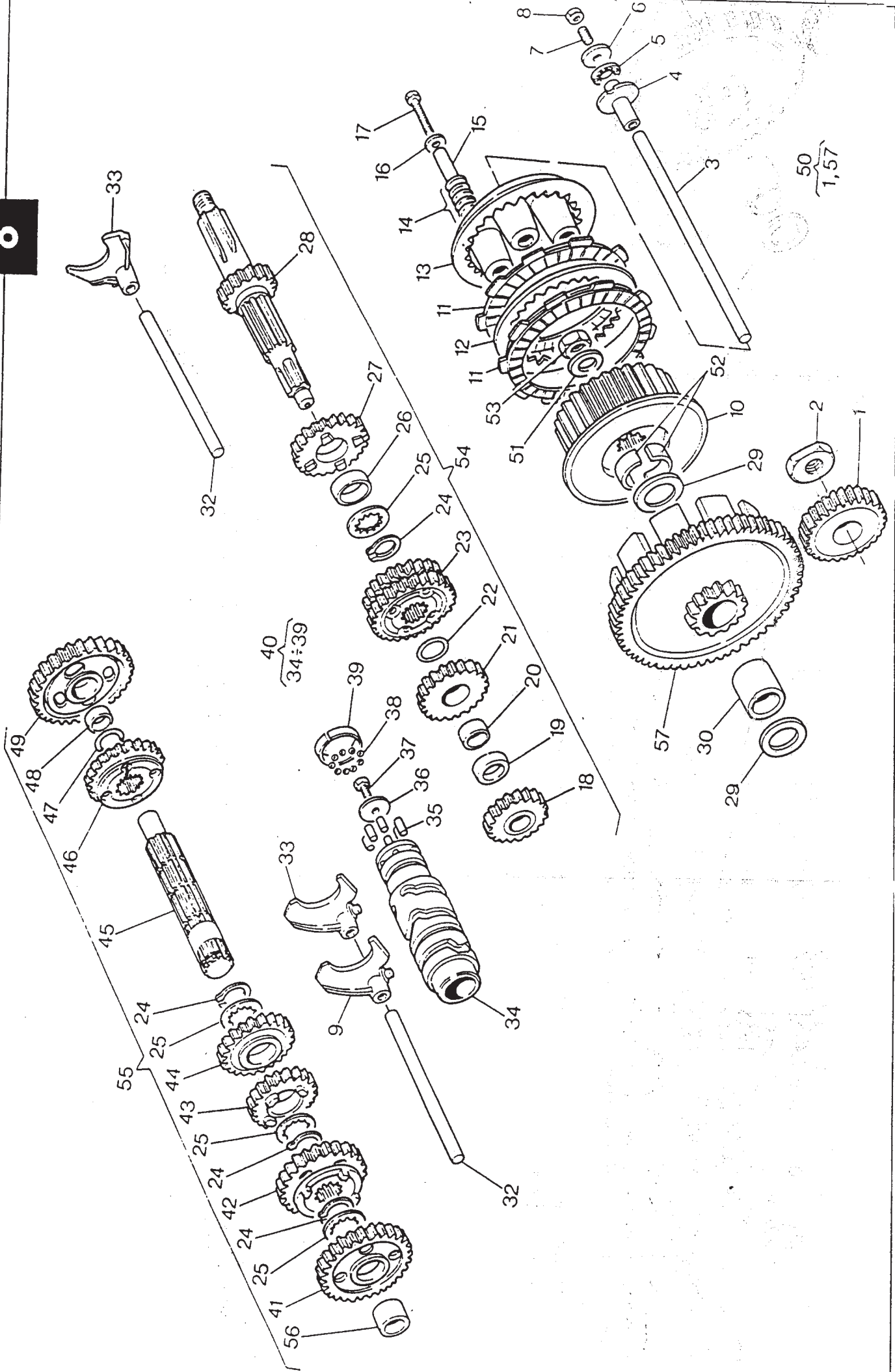
CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE - TRANSMISSION, SHIFTER, CLUTCH
BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE, EMBRAYAGE - WECHSELGETRIEBE, GANGSCHALTUNG, KUPPLUNG - CAMBIO,
MANDO CAMBIO, ENBRAGUE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pok. N. Mark. Index Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Olia Oily O.le M.ge C.ad | Vakona Vakony Vaidrde Gultig Vaidrez |
|------------------------|---------------------------------------|--|------------------------------|----------------------|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--|
| | 1 | 1611075-01 | Ingranaggio conduttore | Driving gear | Engrenage conducteur | Zahnrad | Engranaje conductor | 1 | |
| | 2 | 8000 59965 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 3 | 1615315-01 | Asta di forza | Fork tube | Barre de force | Druckstab | Varilla de fuerza | 1 | |
| | 4 | 8000 62211 | Piattello | Plate | Plateau | Teller | Placa | 1 | |
| | 5 | 1611166-01 | Cuscinetto assiale | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | 1 | |
| | 6 | 1611167-01 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 7 | 8000 54692 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 8 | 60N1 15033 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 9 | 8000 63425 | Forcella 3ª vel. | Fork | Fourche | Gabel | Horquilla | 1 | |
| | 10 | 8000 59978 | Mozzo frizione | Hub | Moyeau | Radnabe | Cubo | 1 | |
| | 11 | 1615273-01 | Disco conduttore | Driving disc | Disque conducteur | Belagscheibe | Disco conductor | 8 | |
| | 12 | 1615274-01 | Disco condotto | Driven disc | Disque conduit | Stahlscheibe | Disco conducido | 9 | |
| | 13 | 8000 59979 | Piastra spingiodischi | Plate | Plaque | Platte | Placa | 1 | |
| | 14 | 1615285-01 | Molla frizione | Clutch spring | Ressort embrayage | Kupplungsfeder | Resorte embrague | 5 | |
| | 15 | 1611169-01 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 5 | |
| | 16 | 80000 2709 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 5 | |
| | 17 | 8000 29341 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 5 | |
| | 18 | 1612362-01 | Ingranaggio 2ª A.P. Z=16 | Main shaft 2nd gear | Engrenage 2ème vitesse A.P. | Zahnr. f. 2. Geschw. Antriebsw. | Engranaje 2º velocidad Eje P. | 1 | |
| | 19 | 1612481-01 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| | 20 | 1612480-01 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 21 | 1612363-01 | Ingranaggio 3ª A.P. Z=19 | Main shaft 3rd gear | Engrenage 3ème vitesse A.P. | Zahnr. f. 3. Geschw. Antriebsw. | Engranaje 3º velocidad Eje P. | 1 | |
| | 22 | 1612842-01 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 23 | 1612390-01 | Ingran. 5ª e 6ª A.P. Z=25-27 | Gear 5th - 6th speed | Engrenage 5ème 6ème | Zahnrad 5. - 6. Gang | Engranaje 5º - 6º velocidad | 1 | |
| | 24 | 60N2 21211 | Anello di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | 4 | |
| | 25 | 1611717-01 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 4 | |
| | 26 | 8000 63821 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |





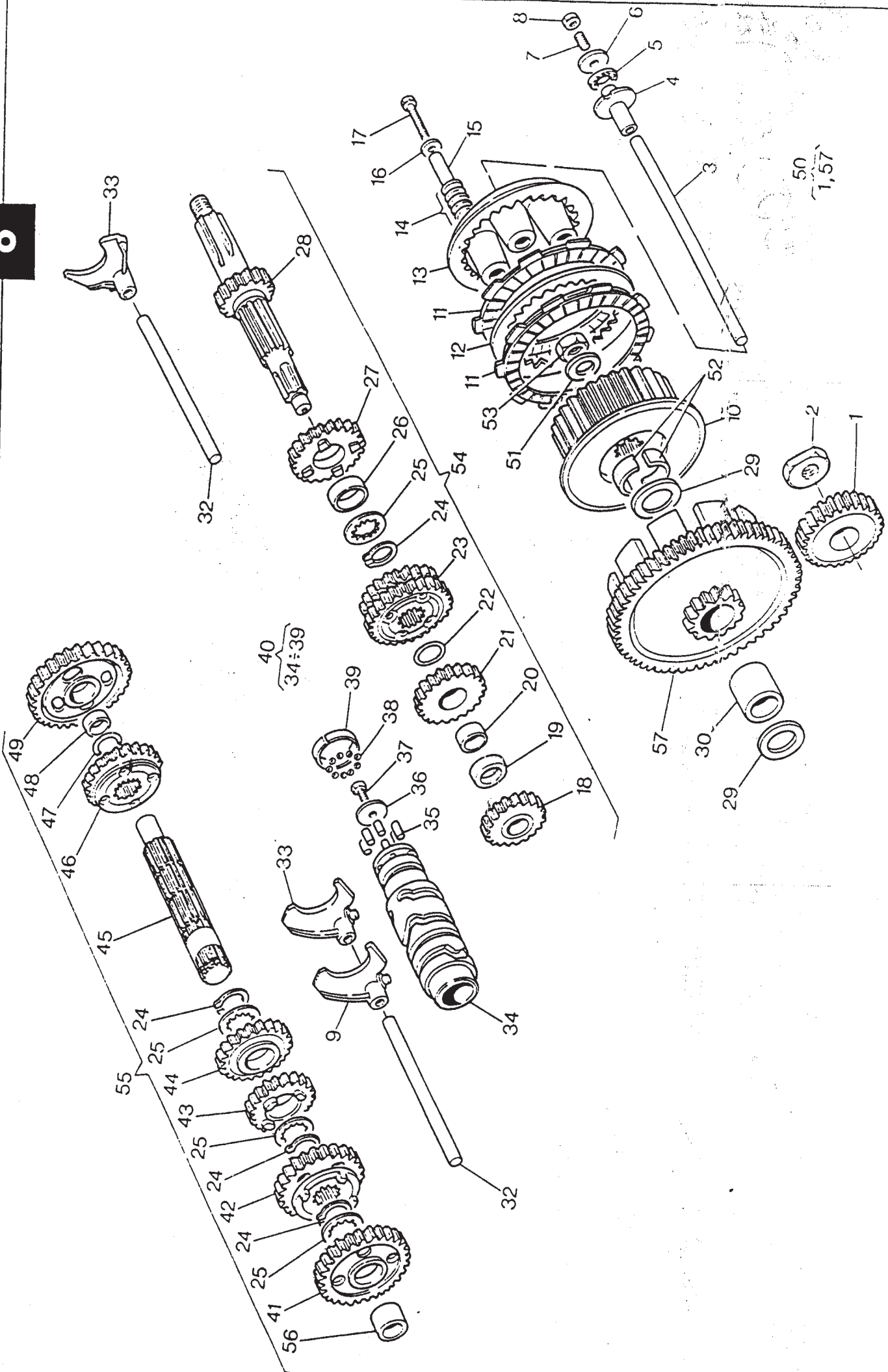
CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE - TRANSMISS. 4, SHIFTER, CLUTCH
BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE, EMBRAYAGE - WECHSELGETRIEBE, GANGSCHALTUNG, KUPPLUNG - CAMBIO,
MANDO CAMBIO, ENBRAGUE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

TE 350 / 91

| Note Notes Notes Märke Notas | Pos. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.té M.ge C.30 | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|--|-----------------------------|--|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---|
| | 27 | 1611837-01 | Ingranaggio 4° A.P. Z=23 | Main shaft 4th gear | Engrenage 4ème vitesse A.P. | Zahn. f. 4. Geschw. Antriebsw. | Engranaje 4° velocidad Eje P. | 1 | |
| | 28 | 1614421-01 | Albero primario Z=13 | Main shaft | Arbre-primaire | Hauptwelle | Eje primario | 1 | |
| | 29 | 80E0 30053 | Rosetta sp.0,3 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 29 | 80D0 30053 | Rosetta sp.1,0 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 29 | 80G0 30053 | Rosetta sp.1,1 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 29 | 80H0 30053 | Rosetta sp.1,2 | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 30 | 1615388-01 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 32 | 1611699-01 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 2 | |
| | 33 | 1612384-01 | Forcella cambio | Fork | Fourche | Gabel | Horquilla | 2 | |
| | 35 | 8000 35823 | Rullino | Roller | Aiguille | Rolle | Rodillo | 6 | |
| | 36 | 8000 30326 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 37 | 8000 60473 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 38 | 8000 60472 | Sfera | Ball | Bille | Kugel | Esfera | 11 | |
| | 39 | 1612699-01 | Anello esterno | Ring | Bague | Ring | Anillo | 1 | |
| | 40 | 1611701-01 | Albero forcelle cambio compl. | Driving shaft gearbox forks | Arbre comm. fourches trans. | Antriebswelle Schaltgabel | Eje mando horquilla cambio | 1 | |
| | 41 | 1612365-02 | Ingranaggio 2° A.S. Z=29 | Secondary shaft 2nd gear | Engrenage 2ème vitesse A.S. | Zah. f. 2. Geschw. Vorgelegew. | Engranaje 2° velocidad Eje S. | 1 | |
| | 42 | 8000 63424 | Ingranaggio 3° A.S. Z=26 | Secondary shaft 3rd gear | Engrenage 3ème vitesse A.S. | Zah. f. 3. Geschw. Vorgelegew. | Engranaje 3° velocidad Eje S. | 1 | |
| | 43 | 1612357-01 | Ingranaggio 6° A.S. Z=20 | Secondary shaft 6th gear | Engrenage 6ème vitesse A.S. | Zah. f. 6. Geschw. Vorgelegew. | Engranaje 6° velocidad Eje S. | 1 | |
| | 44 | 1611715-01 | Ingranaggio 5° A.S. Z=22 | Secondary shaft 5th gear | Engrenage 5ème vitesse A.S. | Zah. f. 5. Geschw. Vorgelegew. | Engranaje 5° velocidad Eje S. | 1 | |
| | 45 | 8000 60463 | Albero secondario | Layshaft | Arbre secondaire | Vorgelegewelle | Eje secundario | 1 | |
| | 46 | 1612388-01 | Ingranaggio 4° A.S. Z=24 | Secondary shaft 4th gear | Engrenage 4ème vitesse A.S. | Zah. f. 4. Geschw. Vorgelegew. | Engranaje 4° velocidad Eje S. | 1 | |
| | 47 | 1613714-01 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 48 | 1612415-01 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 49 | 1612361-01 | Ingranaggio 1° A.S. Z=34 | Gear 1st speed | Engrenage 1ère vitesse A.S. | Zahnrad 1. Gang | Engranaje 1° velocidad | 1 | |
| | 50 | 8000 60460 | Coppia ingran. trasm. primaria | Set of matched primary | Engrenages trans. prim. | Stirnraderpaar. | Copla engranaje trans. primaria | 1 | |
| | 51 | 8000 62216 | Rosetta di sicurezza | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |





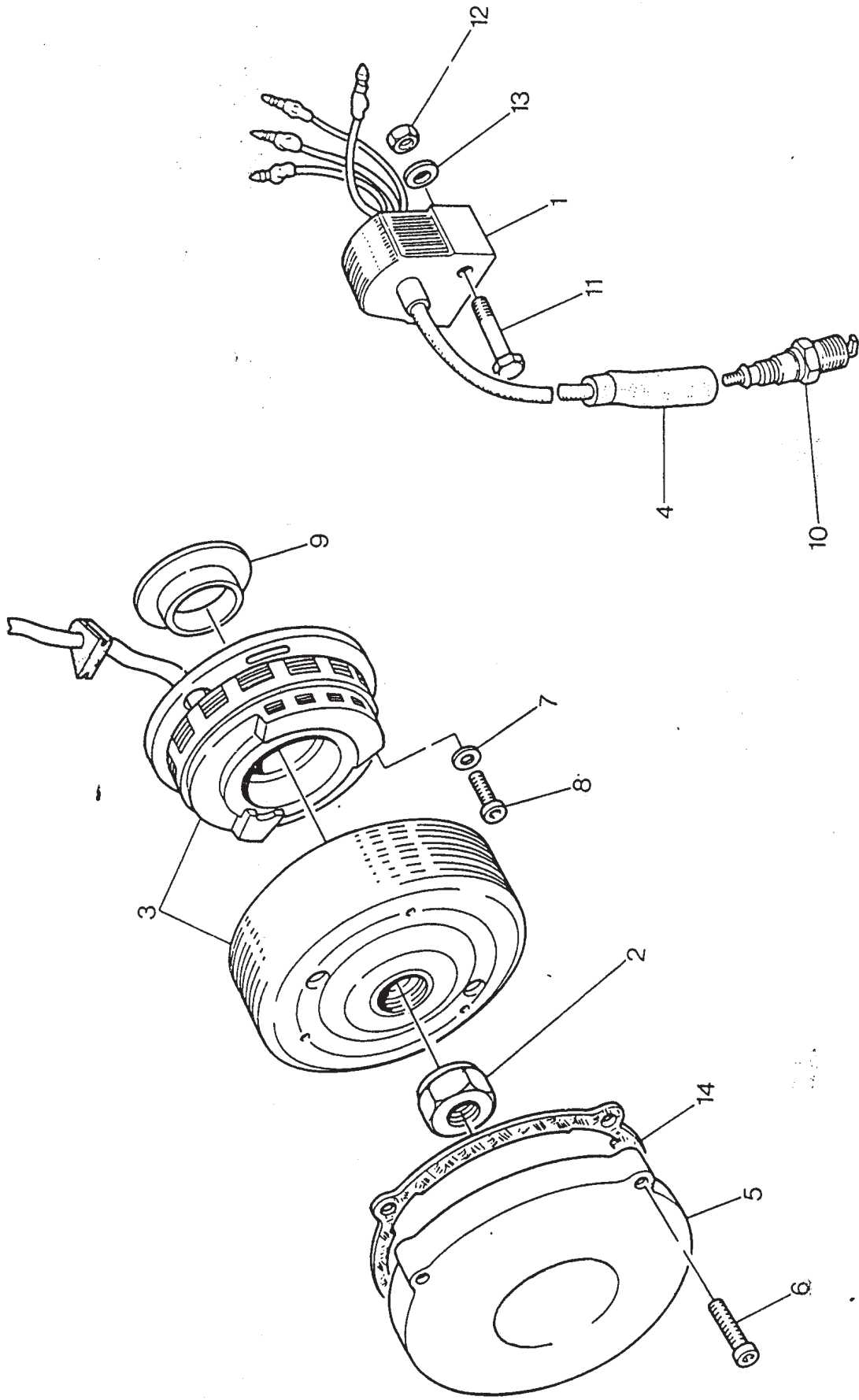
CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE - TRANSMISS. ., SHIFTER, CLUTCH
BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE, EMBRAYAGE - WECHSELGETRIEBE, GANGSCHALTUNG, KUPPLUNG - CAMBIO,
MANDO CAMBIO, ENBRAGUE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Marka Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad | Valdria Valdriy Valdrié Gültig Valdez |
|------------------------|---|--|------------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------------|-------------------------------------|---|
| | 52 | 8000 62215 | Semianelli | Half-rings | Demi-bagues | Halbringe | Semianillos | 2 | |
| | 53 | 8000 60458 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 54 | 8000 60469 | Albero primario completo | Main shaft | Arbre primaire | Hauptwelle | Eje principal completo | 1 | |
| | 55 | 8000 60470 | Albero secundario completo | Layshaft compl. | Arbre secondaire compl. | Vorgelegewelle kpl. | Eje secundario completo compl. | 1 | |
| | 56 | 8000 63822 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 57 | 1615379-01 | Campana frizione compl. Z=76 | Clutch housing compl. | Cage embrayage compl. | Kupplungskorb kpl. | Campana embrague compl. | 1 | |





ACCENSIONE - IGNITION
ALLUMAGE - ZUNDUNG
ENCENDIDO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

9

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Marken Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | O.l.a O.l.e M.l.g.e C.l.a.d | Validá Validé Gültig Validé |
|------------------------|-------------------------------------|--|----------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | 1 | 1615381-01 | Bobina compl. | Coil compl. | Bobine compl. | Zündspule kpl. | Bobina compl. | 1 | |
| | 2 | 8000 59964 | Dado | Nut | Ecroû | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 3 | 1615108-01 | Alternatore compl. | Alternator compl. | Alternateur compl. | Lichtmaschine kpl. | Alternador compl. | 1 | |
| | 4 | 1615382-01 | Cappuccio candela | Cap | Capuchon | Kappe | Capuchón | 1 | |
| | 5 | 8000 60559 | Coperchio accensione | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | 1 | |
| | 6 | 60N10 2512 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 3 | |
| | 7 | 8000 36137 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 3 | |
| | 8 | 60N10 2487 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 3 | |
| | 9 | 8000 61270 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| | 10 | 1615383-01 | Candela | Spark plug | Bougie | Zündkerze | Bujía | 1 | |
| | 11 | 60N10 1091 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 12 | 60N1 15193 | Dado | Nut | Ecroû | Mutter | Tuerca | 2 | |
| | 13 | 60N1 15504 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 14 | 1615275-01 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |



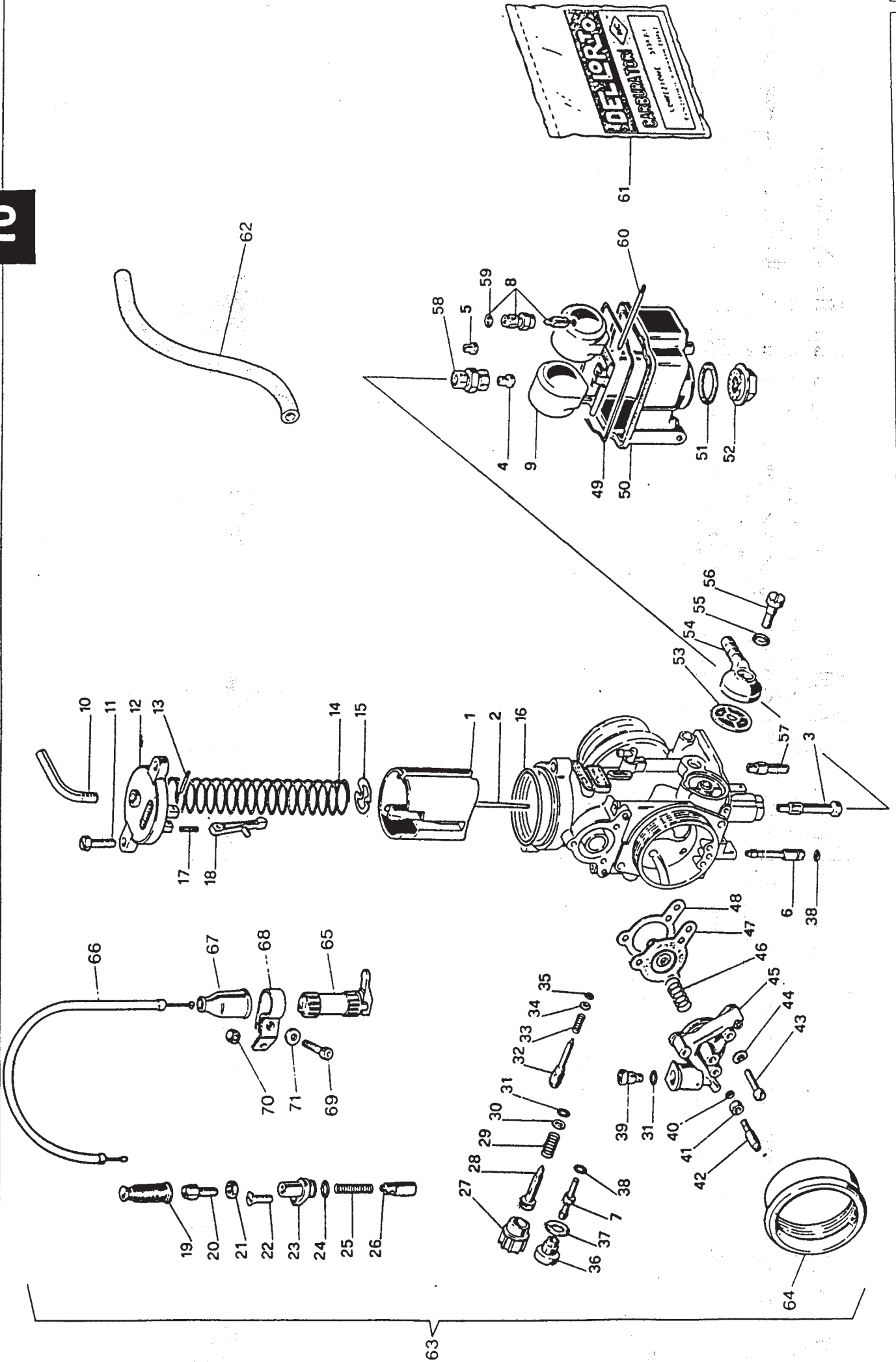
**CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. N. Marking Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Q.14 Q.17 Q.18 M.96 C.3d | Vaidra Vaidry Vaidrié Guitg Vaidéz |
|------------------------|-------------------------------|--|------------------------------|-----------------|-------------------------|------------------|------------------------------|--------------------------------------|--|
| | 1 | 8A00 55248 | Valvola gas 40/3 | Throttle valve | Papillon de gaz | Drosselklappe | Válvula | 1 | |
| | 2 | 80W0 27910 | Spillo conico K32 (2ª tacca) | Needle | Pointeau conique | Kon. Nadel | Pasador cónico | 1 | |
| | 3 | 80D0 24058 | Polverizzatore 258 AB | Fuel nozzle | Pulvérisateur | Einspritzdüse | Pulverizador | 1 | |
| | 4 | 8AE0 12041 | Getto massimo 145 | Main jet | Gicieur principal | Hauptdüse | Chiclé máximo | 1 | |
| | 5 | 80F00 5761 | Getto minimo 58 | Idle jet | Gicieur minimum | Leerlaufdüse | Chiclé minimo | 1 | |
| | 6 | 80E0 12032 | Getto avviamento 65 | Starting jet | Gicieur de starter | Starterdüse | Chiclé arranque | 1 | |
| | 7 | 8000 40596 | Getto pompa 35 | Pump jet | Gicieur pompe | Pumpendüse | Chiclé bomba | 1 | |
| | 8 | 8000 25117 | Valvola a spillo 250 | Needle valve | Soupape à pointeau | Nadelventil | Válvula de aguja | 1 | |
| | 9 | 8000 34128 | Galleggiante gr. 14 | Float | Flotteur | Schwimmer | Flotador | 1 | |
| | 10 | 8000 67457 | Tubetto | Tube | Tuyau | Rohr | Tubo | 1 | |
| | 11 | 8000 23981 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 12 | 8000 40579 | Coperchio | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | 1 | |
| | 13 | 8000 40587 | Perno leva coman. pompa | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 1 | |
| | 14 | 8000 35086 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 15 | 8000 23979 | Fermaglio | Retainer | Arret | Klammer | Abrazadera de sujeción | 1 | |
| | 16 | ● | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 17 | 8000 40586 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 18 | 8000 40585 | Leva coman. pompa | Lever | Levier | Hebel | Palanca | 1 | |
| | 19 | 8000 12451 | Cappuccio | Cap | Capuchon | Kappe | Capuchón | 1 | |
| | 20 | 80000 4103 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 21 | 80000 4104 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 22 | 8000 32855 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 23 | 8000 40582 | Coperchio | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | 1 | |
| | 24 | ● | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 25 | 8000 40581 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 26 | 8000 40580 | Dispositivo avviamento | Starting device | Dispositif de démarrage | Startvorrichtung | Dispositivo puesta en marcha | 1 | |





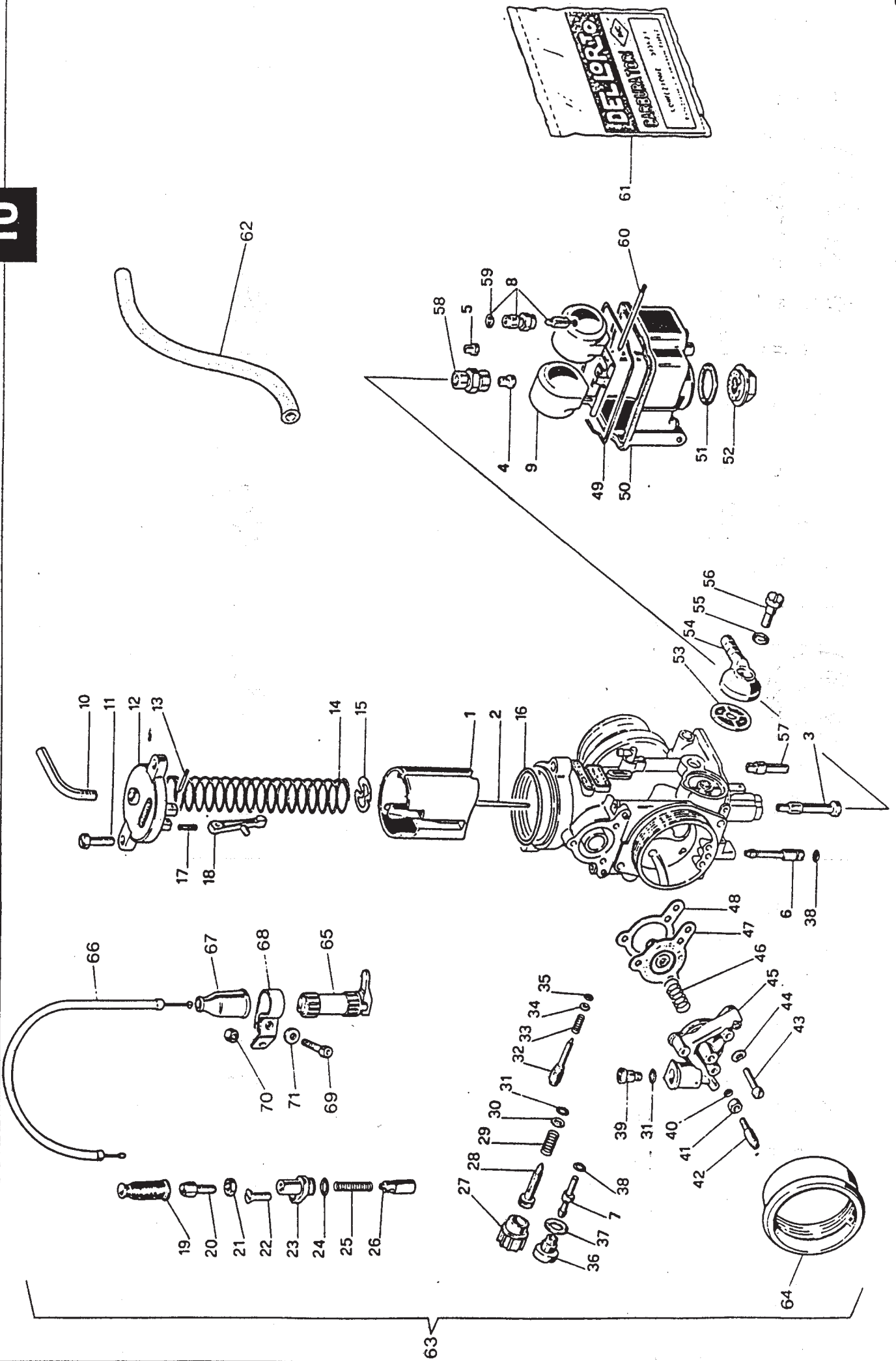
**CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

10

TE 350 / 91

| Note Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad | Valoria Vaidry Vaidré Gulng Vaidéz |
|---------------|--|-------------------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------|--|
| 27 | 8000 57413 | Pomello | Knob | Poignée | Knopf | Pomo | 1 | |
| 28 | 8000 12029 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| 29 | 8000 12030 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| 30 | 8000 23983 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| 31 | ● | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 32 | 8000 40620 | Vite regolazione minimo | Idling mixture adj. screw | Vis réglage mélange de ralenti | Regulierschraube | Tomillo regul. mezcla ralentí | 1 | |
| 33 | 8000 12034 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| 34 | 8000 23985 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| 35 | ● | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 36 | 8000 40597 | Portagetto | Jet-holder | Porte-gicteur | Düsenträger | Porta-chiclé | 1 | |
| 37 | ● | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 38 | ● | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 39 | 8000 40595 | Valvola mandata pompa | Pump del. valve | Soupape réfoul. pompe | Pumpendruckventil | Válvula envío bomba | 1 | |
| 40 | ● | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 41 | 8000 40592 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 42 | 8000 40591 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| 43 | 8000 40589 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 3 | |
| 44 | 8000 40590 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 3 | |
| 45 | 8000 40588 | Coperchio | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | 1 | |
| 46 | 8000 40594 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| 47 | 8000 40593 | Membrana pompa | Pump diaphragm | Diaphragme pompe | Pumpenmembrane | Membrana bomba | 1 | |
| 48 | ● | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 49 | ● | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 50 | 8000 36500 | Vaschetta | Chamber | Cuvette | Becken | Cubeta | 1 | |
| 51 | ● | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 52 | 8000 33211 | Tappo | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | 1 | |





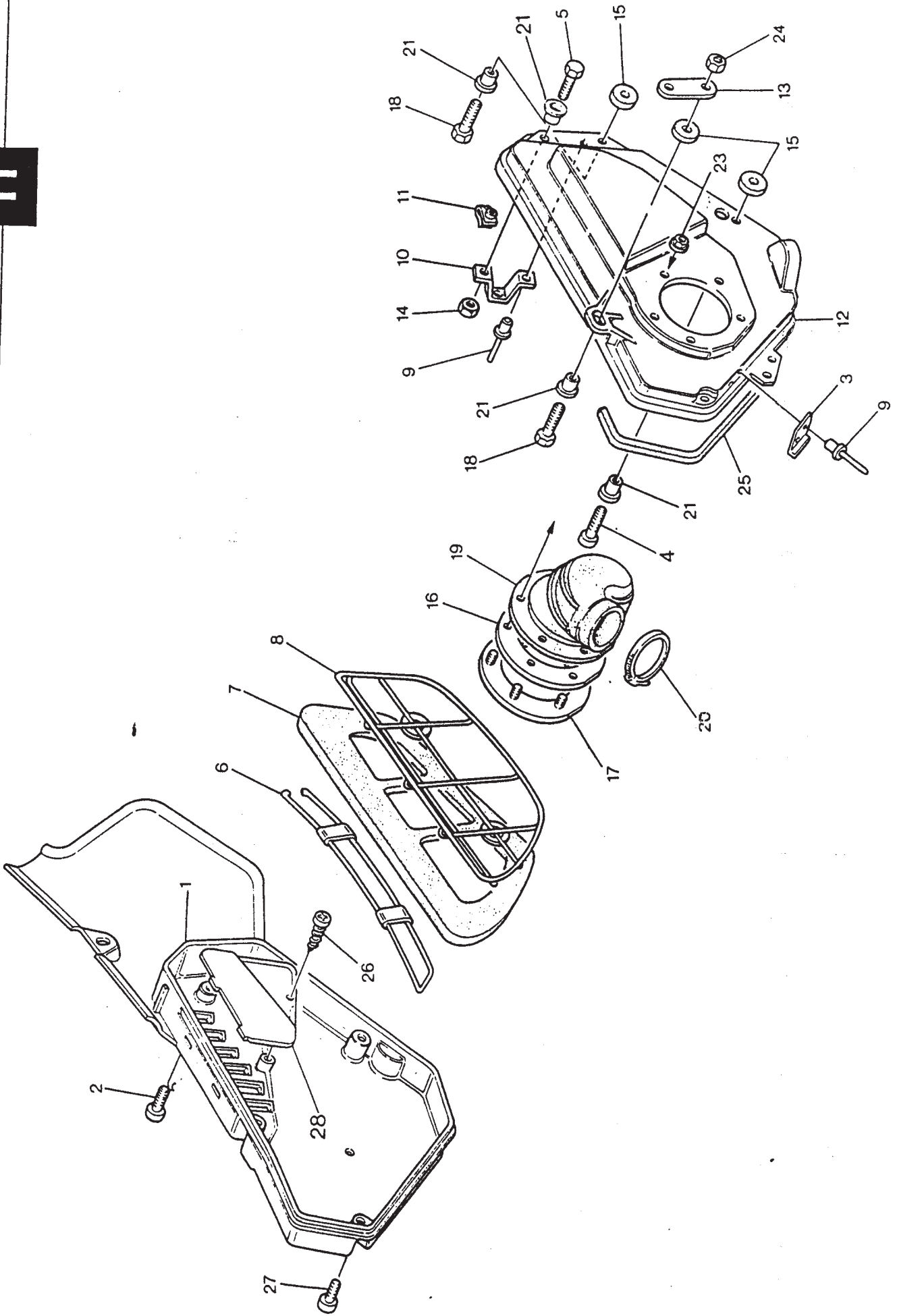
**CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

TE 350 / 91

| Notas Notes Notizen Notas | Pos. No. Nr. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Q.ty Q.té M.çe C.ж | Validità Validity Validité Gültig Validet |
|------------------------------------|---|--|--|----------------------|------------------------------------|--|--|-------------------------------------|---|
| | 53 | 8000 12045 | Filtro benzina | Fuel filter | Filterre essence | Benzinfilter | Filtro gasolina | 1 | |
| | 54 | 8000 12046 | Pipetta | Pipette | Pipette | Pipette | Pipa | 1 | |
| | 55 | ● 8000 12048 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 56 | 8000 12048 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 57 | 8000 40584 | Valvola aspirazione | Inlet valve | Soupape admission | Einlass-Ventil | Válvula aspiración | 1 | |
| | 58 | 8000 23990 | Portagetto | Jet-holder | Porte-gicleur | Düsensträger | Porta-chiclé | 1 | |
| | 59 | ● 8000 32867 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 60 | 8000 32867 | Perno | Pin | Pivot | Boizen | Perno | 1 | |
| | 61 | 8000 68110 | Busta guarnizioni | Gasket set | Jeu joints | Dichtungssatz | Serie juntas | 1 | |
| | 62 | 8000 67498 | Tubo sfiato | Tube | Tuyau | Rohr | Tubo | 1 | |
| | 63 | 8000 63648 | Carburatore completo | Carburetor assy | Carbureteur complet | Vegaser, kpl. | Carburador compl. | 1 | |
| | 64 | 8000 63655 | Cornetto presa aria | Pipe | Manchon | Muffe | Tubo toma aire | 1 | |
| | 65 | 8A00 40877 | Leva comando starter | Lever | Levier | Hebel | Palanca | 1 | |
| | 66 | 8A00 67444 | Trasmissione comando starter | Starter wire | Trasm. comm. starter | Anlassen Kabel | Transm. mando starter | 1 | |
| | 67 | 8000 42980 | Cappuccio | Cap | Capuchon | Kappe | Capuchón | 1 | |
| | 68 | 8000 67434 | Staffetta | Bracket | Etrier | Buegel | Brida | 1 | |
| | 69 | 60N10 1048 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 70 | 61N1 15032 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 71 | 62N1 15503 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | | | ● = Contenuto nella busta guarnizioni Pos.61 | ● = Gasket bag No.61 | ● = Dans l'enveloppe à joints N 61 | ● = Imbeutel d. Dichtungen enthalt. Index 61 | ● = En el saquito de guarniciones Pos.61 | | |





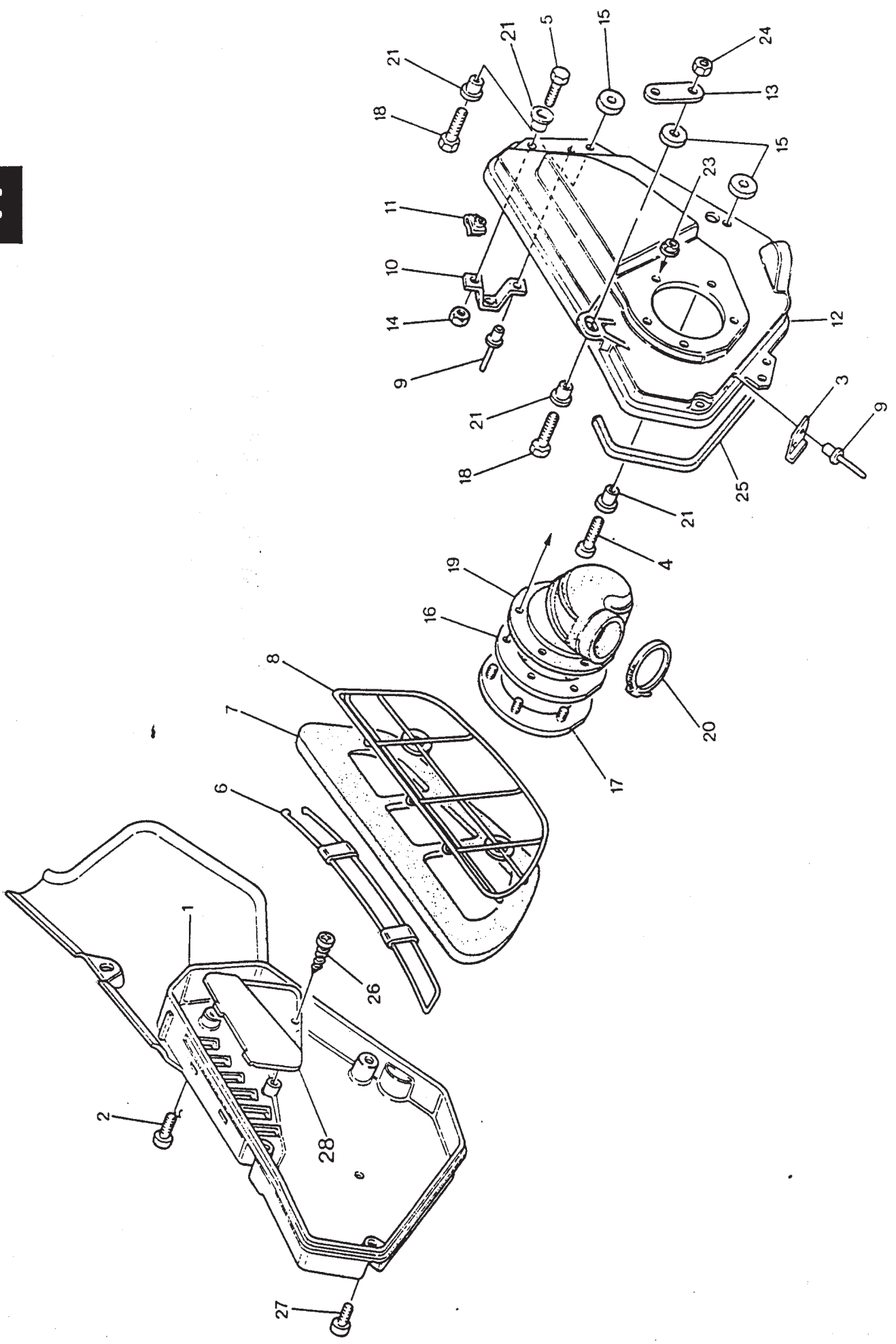
FILTRO ARIA, PANNELLO DESTRO - AIR FIL1 - 3, R.H. PANEL
 FILTRE AIRE, PANNEAU D. - AIRFILTER, PANEEL R.
 FILTRO DE AIRE, PANEL DER.

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

11

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Part Parts Piezas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.ty Q.té M.ge C.ad | Valeria Vadoria Vadoris Guing Vadoriz |
|------------------------|-------------------------|--|---------------------|----------------|------------------|--------------|------------------|------------------------------|---|
| 1 | | 8000 66633 | Coperchio | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | 1 | |
| 2 | | 8000 57025 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 3 | |
| 2 | | 8000 33683 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| 3 | | 8000 66666 | Piastrina | Plate | Plaquette | Plättchen | Placa | 1 | |
| 4 | | 60N10 2511 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| 5 | | 60N10 1105 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| 6 | | 1515038-01 | Staffa | Bracket | Etrier | Buegel | Brida | 1 | |
| 7 | | 1514171-01 | Filtro aria | Air filter | Filtre à air | Luftfilter | Filtro aire | 1 | |
| 8 | | 1514172-01 | Gabbia filtro | Cleaner cage | Cage pour filtre | Filterkafig | Caja filtro | 1 | |
| 9 | | 8000 61345 | Rivetto | Rivet | Rivet | Niet | Remache | 3 | |
| 10 | | 1515037-01 | Piastrina | Plate | Plaquette | Plättchen | Placa | 1 | |
| 11 | | 8000 46893 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 3 | |
| 12 | | 8000 66588 | Scatola filtro | Air filter box | Boite filtre | Filterkasten | Caja filtro aire | 1 | |
| 13 | | 1515803-01 | Piastrina | Plate | Plaquette | Plättchen | Placa | 1 | |
| 14 | | 61N1 15193 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 15 | | 1518121-01 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | 3 | |
| 16 | | 8000 63886 | Protezione | Guard | Protection | Schutz | Protección | 1 | |
| 17 | | 8000 62792 | Anello di fissaggio | Ring | Bague | Ring | Anillo | 1 | |
| 18 | | 60N10 1081 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| 19 | | 8000 62762 | Raccordo | Union | Raccord | Anschluss | Empalme | 1 | |
| 20 | | 8000 37906 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | 1 | |
| 21 | | 8000 45495 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 4 | |
| 23 | | 8000 41512 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 5 | |
| 24 | | 8000 40719 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 25 | | 8A00 60652 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 26 | | 8000 37283 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |





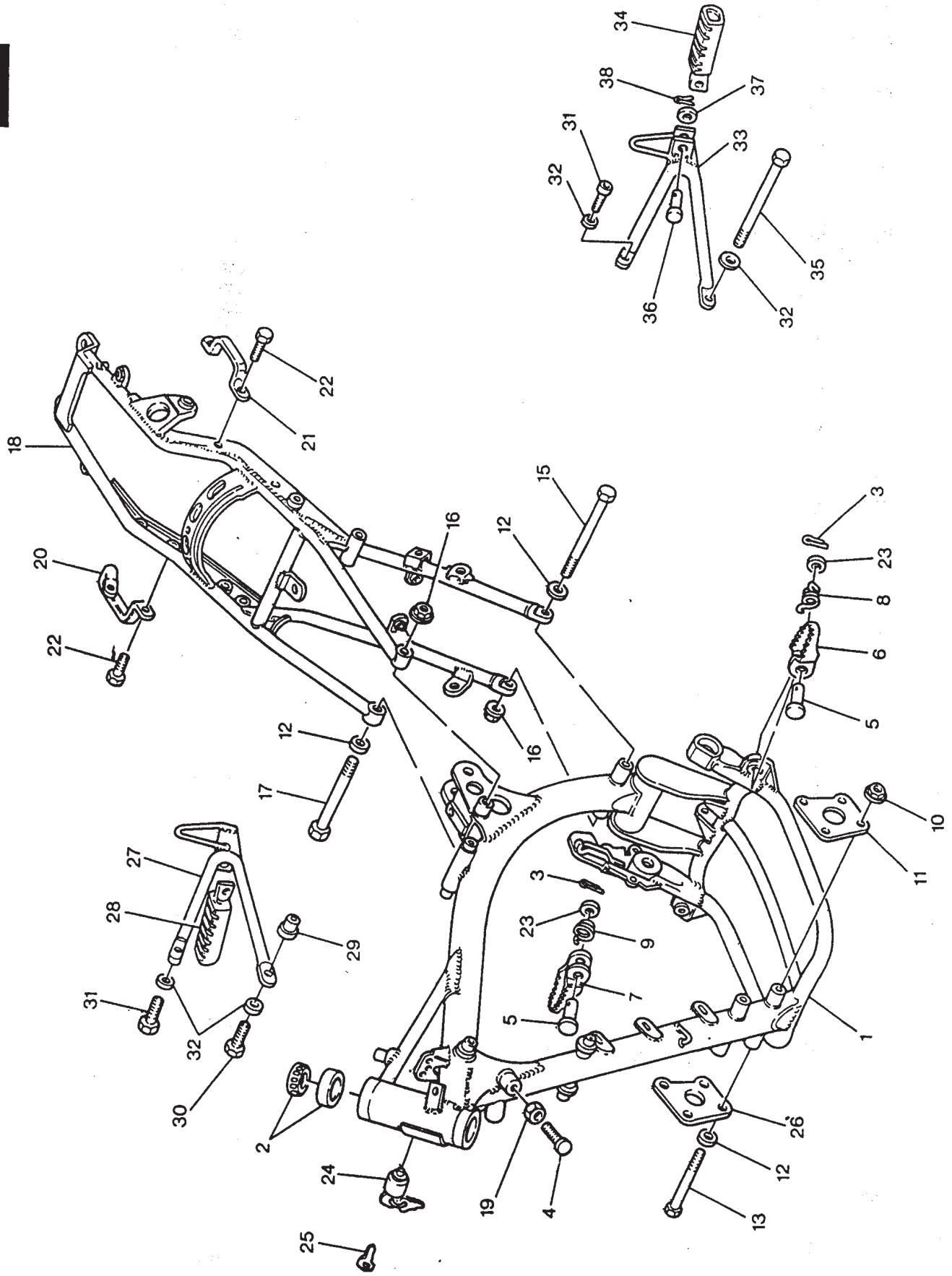
FILTRO ARIA, PANNELLO DESTRO - AIR FILTER, R.H. PANEL
FILTRE AIRE, PANNEAU D. - AIRFILTER, PANEEL R.
FILTRO DE AIRE, PANEL DER.

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

11

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Marke Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.30 | Validità Validity Validité Gültig Validaz |
|------------------------|-------------------------------------|--|---------------|-------|-------------|-------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | 27 | 8000 65649 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 28 | 8000 66667 | Protezione | Guard | Protection | Schutz | Protección | 1 | |





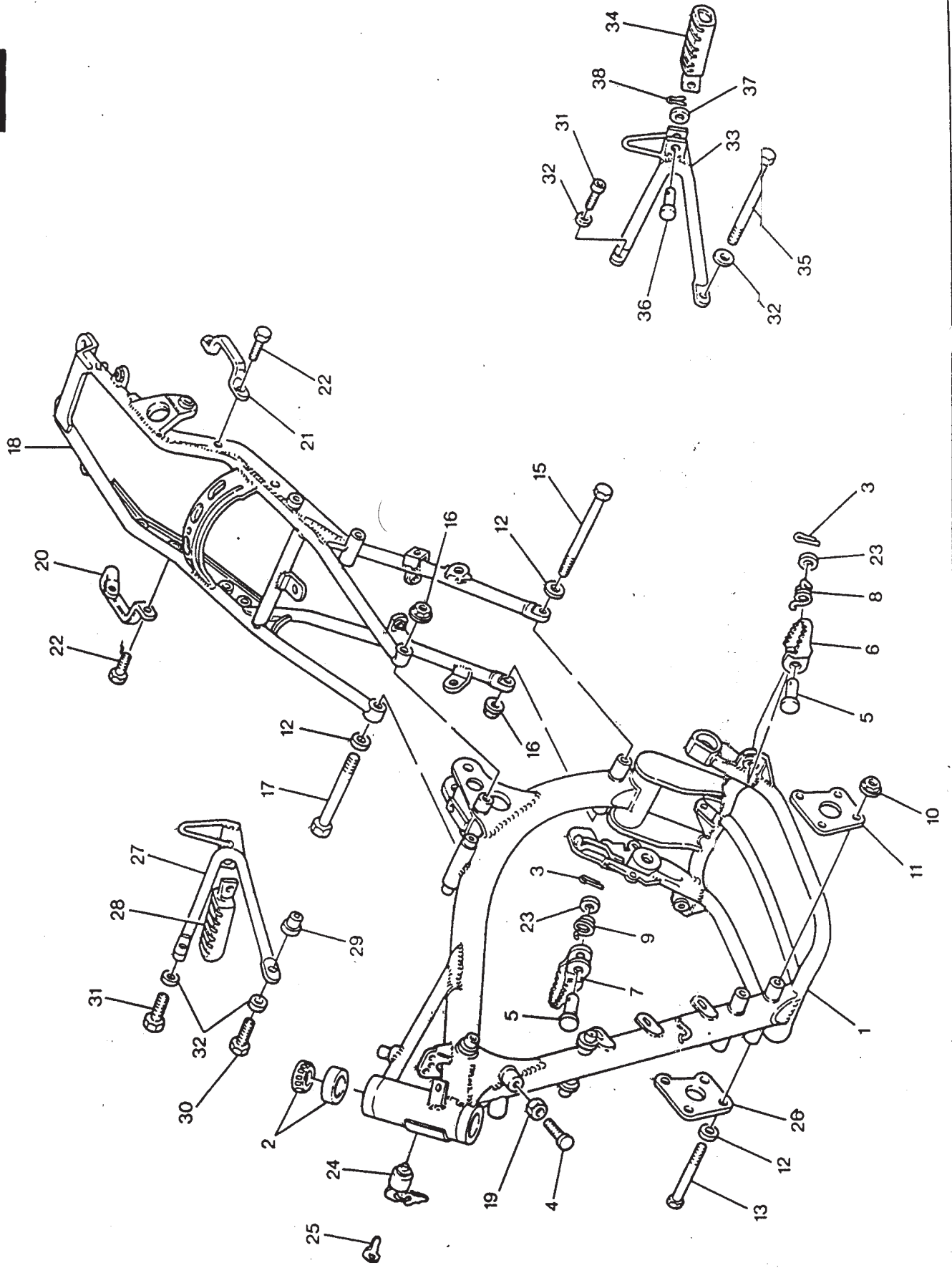
TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS
CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT
BASTIDOR, REPOSAPIES

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Post. Nos. Marken Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad | Vaidra Vaidry Vaidrié Gultig Vaidéz |
|------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------------|-------------------------------------|---|
| | 1 | 8000 66788 | Telaio | Frame | Chassis | Rahmen | Dasstoot | 1 | |
| | 2 | 1513070-01 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | Cojineté | 2 | |
| | 3 | 60N1 20068 | Copiglia | Split pin | Goupille | Splint | Clavija | 2 | |
| | 4 | 60N10 1140 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| | 5 | 8000 65741 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 2 | |
| | 6 | 800L 59406 | Poggiapiedi Dx. | R.H. foot rest support | Support repose pied D. | R., Fussraster | Prisioneros derech. compl. | 1 | |
| | 7 | 800L 59403 | Poggiapiedi Sx. | L.H. foot rest support | Support repose pied G. | L., Fussraster | Prisioneros compl. | 1 | |
| | 8 | 8000 66199 | Molla Dx. | R.H. spring | Ressort D. | Feder R. | Resorte der. | 1 | |
| | 9 | 8000 66198 | Molla Sx. | L.H. spring | Ressort G. | Feder L. | Resorte izq. | 1 | |
| | 10 | 8000 43928 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 4 | |
| | 11 | 1511012-01 | Piastra motore Sx. | L.H. plate | Plaque G. | Plättchen L. | Placa izq. | 1 | |
| | 12 | 60N1 15567 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 6 | |
| | 13 | 8000 61357 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 4 | |
| | 15 | 8000 55191 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 16 | 8000 43928 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| | 17 | 8000 60857 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| | 18 | 8000 66876 | Telaio posteriore | Rear frame side | Chassis arrière | Sattelbrücke | Cuadro posterior | 1 | |
| | 19 | 60N1 15064 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| | 20 | 8000 67614 | Maniglia Dx. | R.H. handle | Poignée droite | Handgriff, R. | Manilla direch. | 1 | |
| | 21 | 8000 67615 | Maniglia Sx. | L.H. handle | Poignée gauche | Handgriff, L. | Manilla izrda. | 1 | |
| | 22 | 8000 60898 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 3 | |
| | 23 | 60N1 15506 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 24 | 8000 43391 | Serratura anifurto | Anti-left lock assy | Serrure anti-vol compl. | Sichereitschloss kpl. | Cerradura compl. | 1 | |
| | 25 | 8000 35531 | Chiave grezza | Raw key | Clef primitive | Schlüssel | Liave | 1 | |
| | 26 | 1511148-01 | Piastra motore Dx. | R.H. plate | Plaque D. | Plättchen R. | Placa der. | 1 | |
| ● | 27 | 8000 67720 | Supp. poggiapiedi Passegg. Dx. | Support | Support | Halterung | Soporte elástico | 1 | |





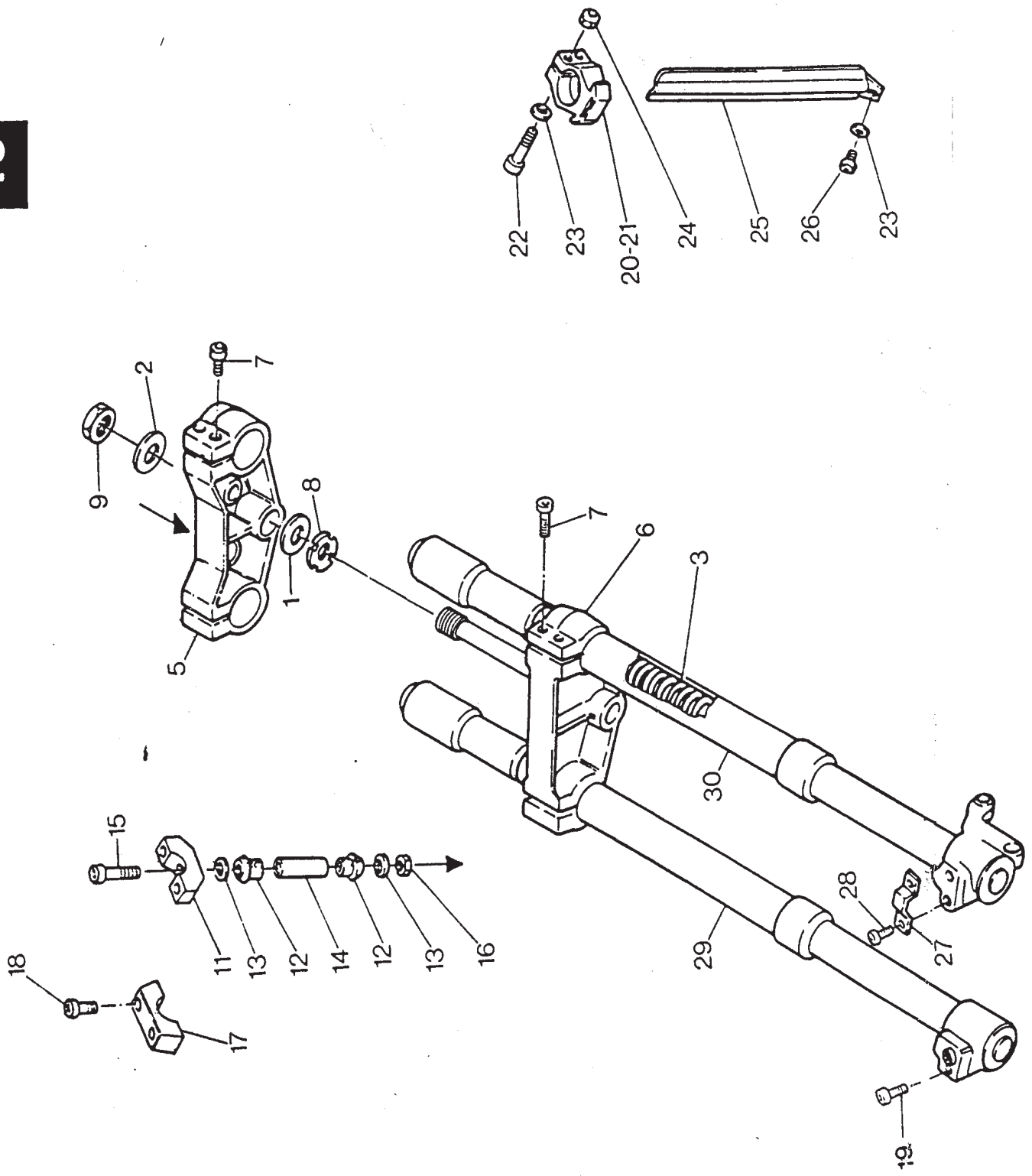
TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS
CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT
BASTIDOR, REPOSAPIES

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pol. No. N. N. N. N. N. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Q.ty Q.tie M.ge C.ad | Validità Validity Validité Gültig Validaz |
|------------------------|---|---|-----------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------|----------------------------|---------------------------------------|---|
| ● | 28 | 8000 66652 | Poggiapiedi passeggero Dx. | R.H. foot rest support | Support repose pied D. | R., Fussraster | Prisioneros derech. compl. | 1 | |
| ● | 29 | 8000 67724 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| ● | 30 | 8000 60860 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| ● | 31 | 8000 41460 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| ● | 32 | 60N1 15781 | Rosetta ondulata | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 4 | |
| ● | 33 | 8000 67722 | Supp. poggia piedi passeggero Sx. | Support | Support | Halterung | Soporte elástico | 1 | |
| ● | 34 | 8000 66651 | Poggiapiedi passeggero Sx. | L.H. foot rest support | Support repose pied G. | L., Fussraster | Prisioneros compl. | 1 | |
| ● | 35 | 8000 56909 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| ● | 36 | 8000 41459 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 2 | |
| ● | 37 | 60N1 15504 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| ● | 38 | 60N1 20048 | Copiglia | Split pin | Goupille | Splint | Clavija | 2 | |
| | | | ● = A richiesta | ● = Upon request | ● = Sur demande | ● = Auf Anfrage | ● = Bajo pedido | | |





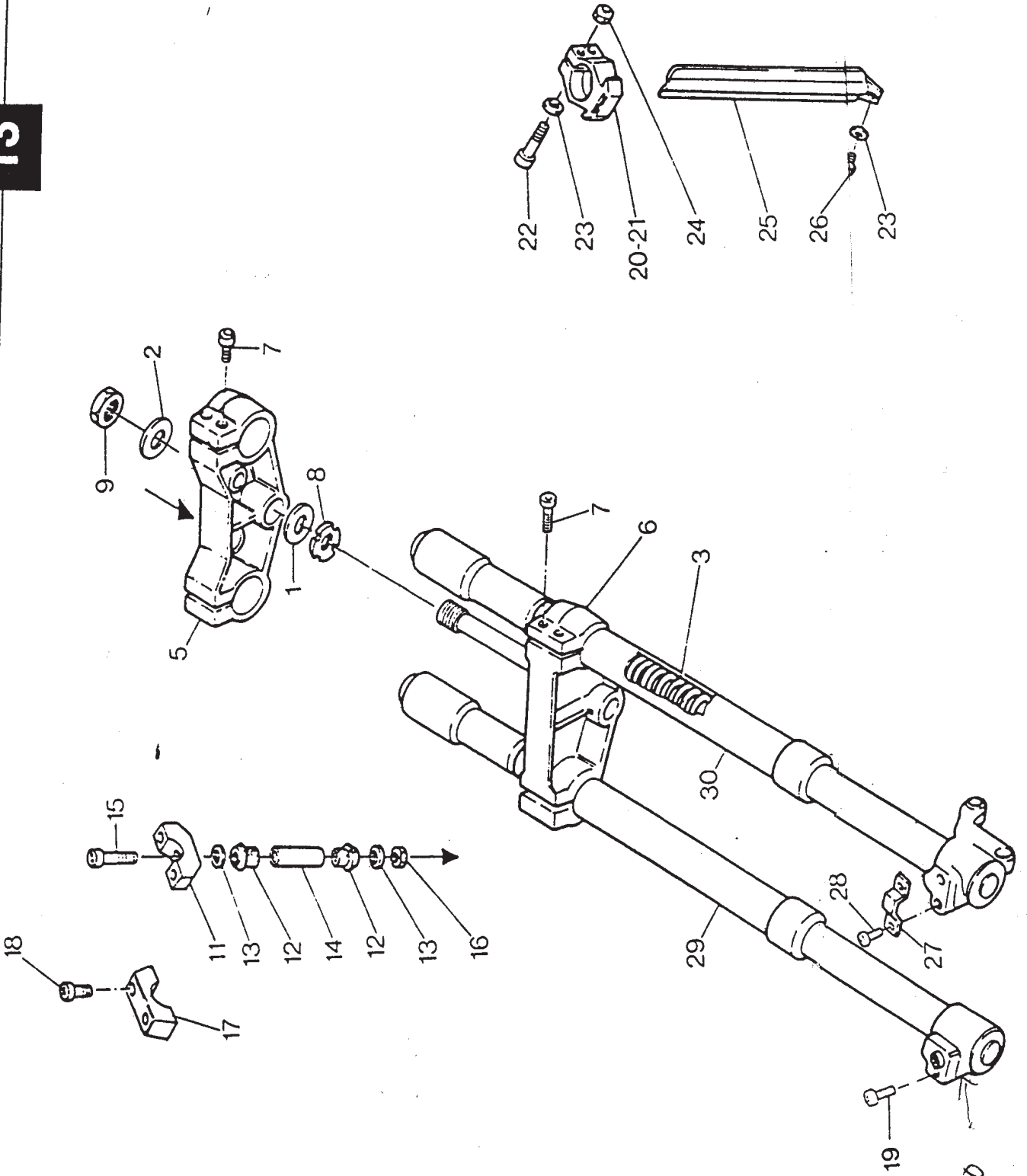
SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
SUSPENSION DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

13

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Manifatt. Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DE NOMINATION | Q.tà Qty Q.té Menge Cant. | Validità Validity Validez Gültig Validez |
|------------------------|---|--|----------------------------|-------------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--|
| | 1 | 8000 65503 | Rosetta di rasamento | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 2 | 8000 31128 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 3 | 8000 65598 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 2 | |
| | 5 | 8000 57584 | Testa di sterzo | Steering head | Tête direction | Lenkkopf | Cabezal de dirección | 1 | |
| | 6 | 8000 65661 | Base di sterzo con perno | Steering crown with pin | Socle de direction avec pivot | Gabelbrücke mit Bolzen | Base de dirección con perno | 1 | |
| | 7 | 60N10 2558 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 8 | |
| | 8 | 1512327-01 | Ghiera registro cuscinetti | Ring nut | Embout | Nutmutter | Viola | 1 | |
| | 9 | 8000 37961 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 11 | 8000 32540 | Mozzetto inferiore | Hub | Moyeau | Radnabe | Cubo | 2 | |
| | 12 | 8000 60233 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | 4 | |
| | 13 | 8000 60234 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 14 | 8000 53155 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 2 | |
| | 15 | 60N10 1218 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 16 | 60N1 15197 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| | 17 | 8000 31089 | Mozzetto superiore | Hub | Moyeau | Radnabe | Cubo | 2 | |
| | 18 | 60N10 2557 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 4 | |
| | 19 | 60N10 2511 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 20 | 80B0 56003 | Guida protezione Dx. | Guide | Guide | Führung | Guia principal | 1 | |
| | 21 | 80B0 56004 | Guida protezione Sx. | Guide | Guide | Führung | Guia principal | 1 | |
| | 22 | 60N10 1061 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 4 | |
| | 23 | 60N1 15503 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 6 | |
| | 24 | 60N1 15192 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 4 | |
| | 25 | 80B0 56005 | Protezione steli | Guard | Protection | Schutz | Protección | 2 | |
| | 26 | 60N10 3209 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 27 | 8000 54397 | Piastrina | Plate | Plaque | Plättchen | Placa | 1 | |
| | 28 | 60N10 2510 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |



wp 4054-460



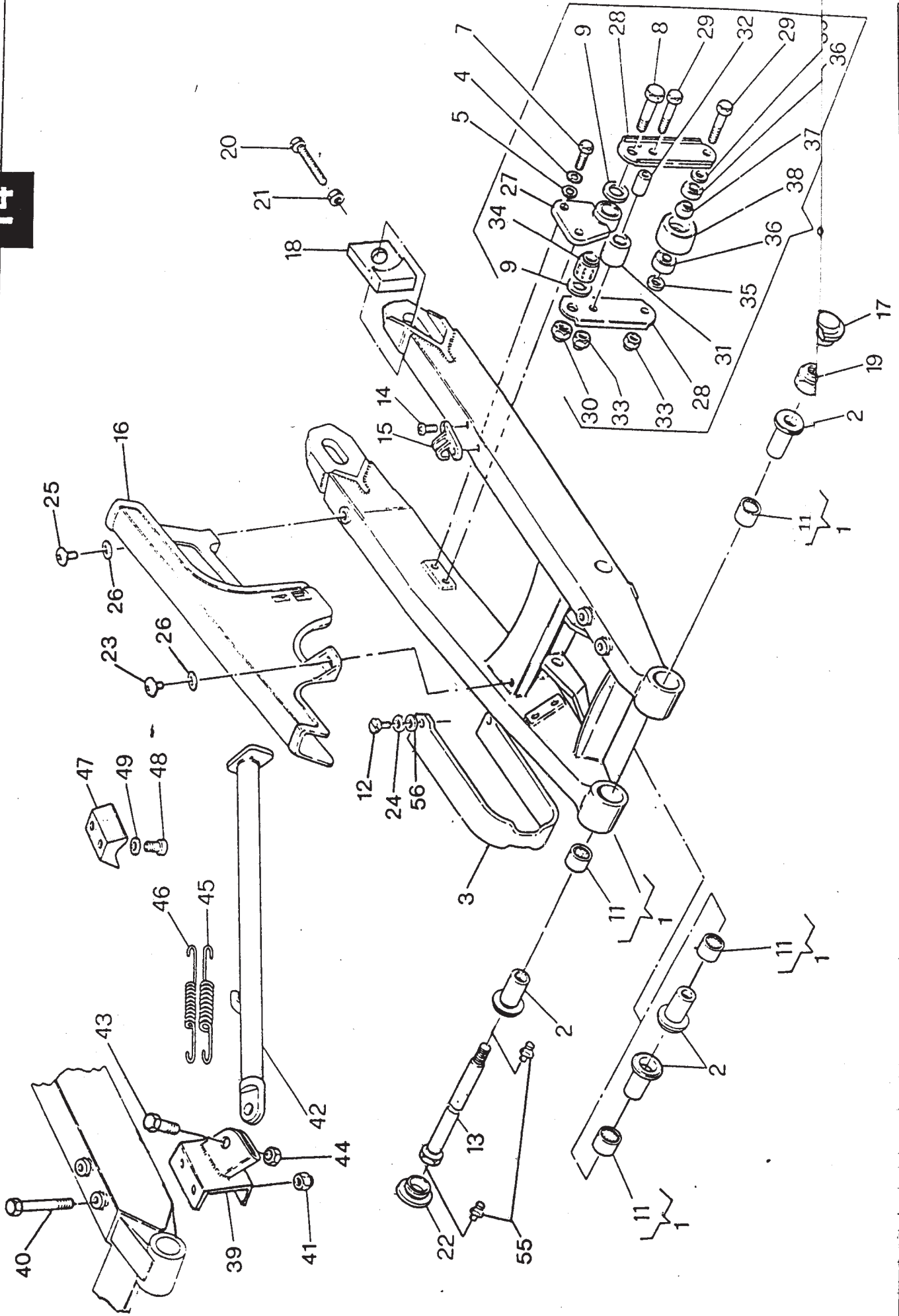
SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
 SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
 SUSPENSION DELANTERA

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

13

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | P. Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | O.I.a O.I.b M.I.g.e C.ad | Vaiokta Vaioity Vaioiré Gaulig Valokoz |
|------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------|--------------------------|-----------------------------------|--|
| | 29 | 8000 65664 | Gamba Dx. compl. | R.H. fork leg assy | Fourche complete D. | Telegabel Kpl. R. | Horquilla derech. compl. | 1 | |
| | 30 | 8000 65665 | Gamba Sx. compl. | L.H. fork leg assy | Fourche compl. G. | Telegabel, Kpl. L. | Horquill izrda. compl. | 1 | |
| | | | <i>WP 4054.032 Gabel Simmering 2x</i> | | | | | | |
| | | | <i>WP 4054.756 StauSkappe 2x</i> | | | | | | |





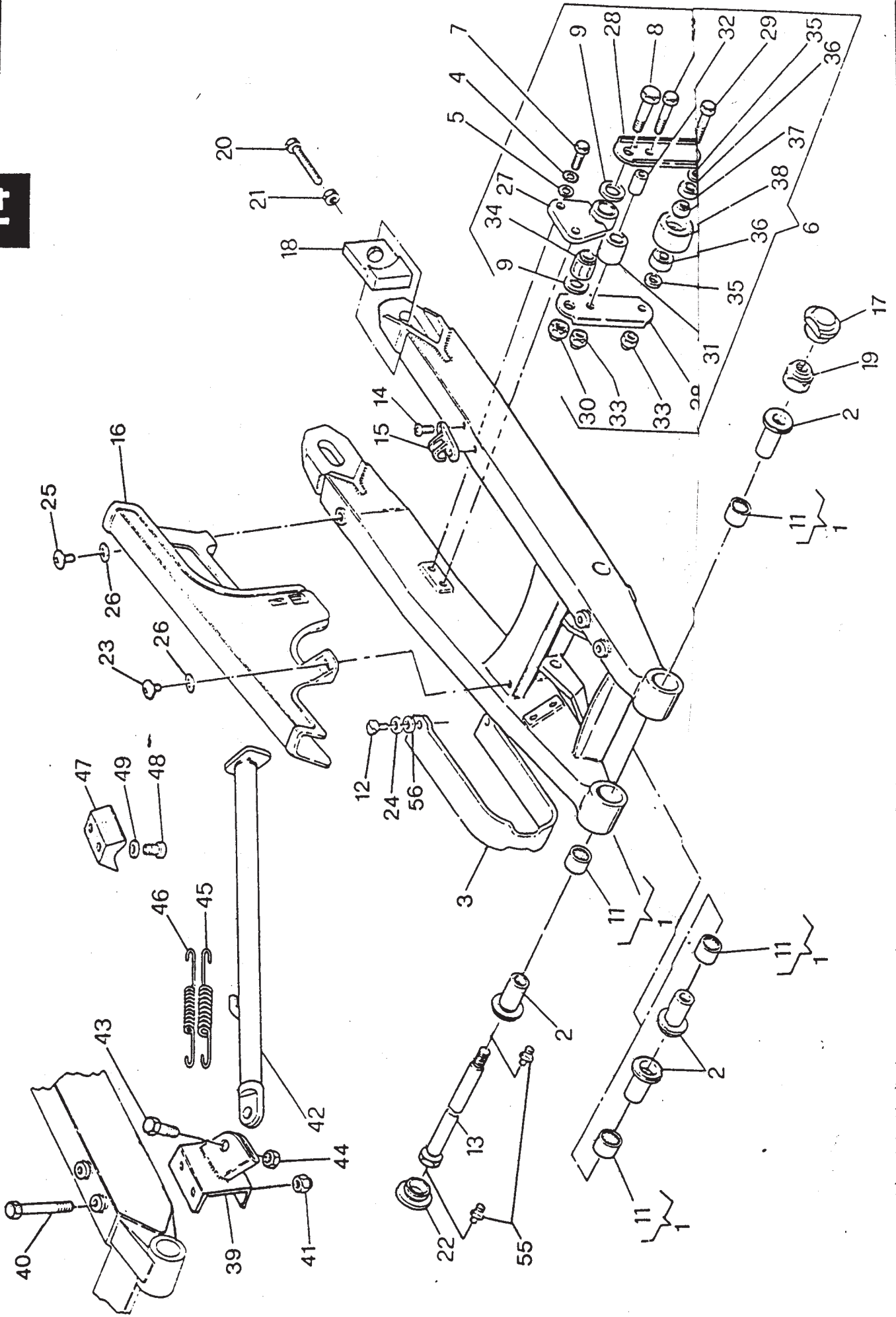
**FORCELLONE - SWING ARM
FOURCHE - GABEL
HORQUILLA**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

14

TE 350 / 91

| Note Pos. Notes N. Mark Index Notes Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Q.ty Qty Q.té M.ge C.ad | Valona Valodry Valoré Gullig Valdez |
|---|--|---------------------|----------------|-------------------|---------------|------------------|-------------------------------------|---|
| 1 | 8000 65085 | Forcellone completo | Compl. fork | Fourche complete | Gabel, Kpl. | Horquilla compl. | 1 | |
| 2 | 8000 66196 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manquito | 4 | |
| 3 | 1511554-01 | Pattino catena | Chain slider | Clièsière | Gleitbahn | Plato cadena | 1 | |
| 4 | 60N1 15658 | Rosetta dentellata | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 5 | 60N1 15567 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 6 | 8000 65409 | Guidacatena | Chain guide | Guide-chaîne | Kettenführung | Guia-cadena | 1 | |
| 7 | 60N10 1140 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| 8 | 60N10 1148 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| 9 | 8000 11928 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 11 | 8000 67371 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | 4 | |
| 12 | 60N10 2932 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| 13 | 8000 64591 | Perno forcellone | Fork pin | Pivot fourche | Gabelbolzen | Perno horquilla | 1 | |
| 14 | 80000 9329 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 4 | |
| 15 | 8000 59299 | Guidacavo | Cable guide | Guide câble | Kabelführung | Guia-cable | 2 | |
| 16 | 8000 66899 | Copricatena | Chain guard | Carter de chaîne | Kettenkasten | Cubre-cadena | 1 | |
| 17 | 8000 66202 | Tappo | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | 1 | |
| 18 | 8000 64820 | Tendicatena | Chain adjuster | Tendeur de chaîne | Kettenspanner | Tensor de cadena | 2 | |
| 19 | 1511249-01 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 20 | 8A00 61121 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 2 | |
| 21 | 80000 9115 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| 22 | 8000 67448 | Tappo | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | 1 | |
| 23 | 8000 33564 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| 24 | 8000 56359 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 25 | 8000 33683 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 1 | |
| 26 | 60N1 15504 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 27 | 1515500-01 | Piastra d'attacco | Plate | Plaque | Platte | Placa | 1 | |





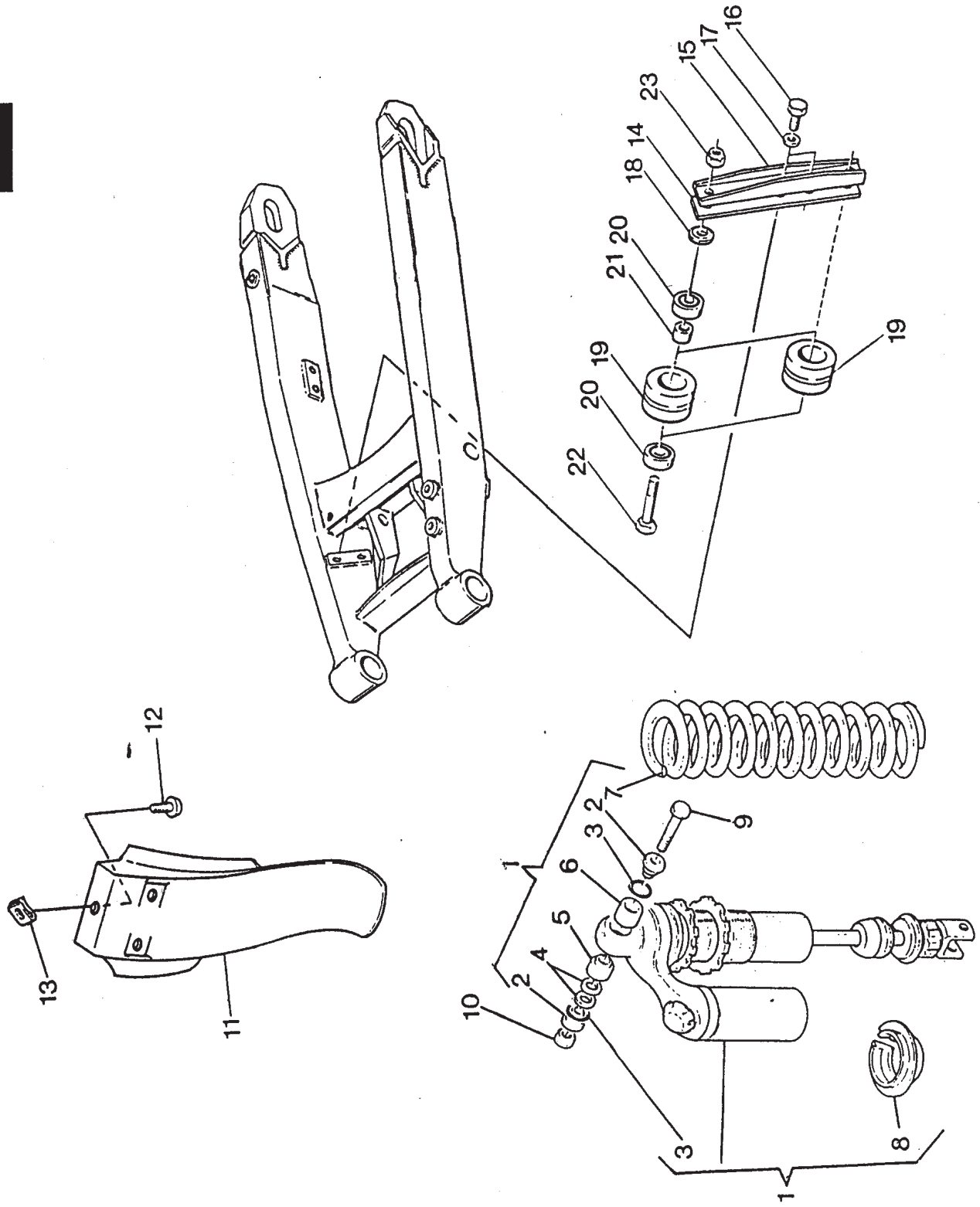
**FORCELLONE - SWING ARM
FOURCHE - GABEL
HORQUILLA**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

14

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.14 Q.15 M.16 C.17 | Valida Valido Validé Gültig Váldez |
|------------------------|--|-------------------------|-------------|------------------|---------------|-------------------|------------------------------|--|
| 28 | 1515439-01 | Lamiera guidacatena | Chain guide | Guide-chaine | Kettenführung | Guia-cadena | 2 | |
| 29 | 60N10 1089 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 30 | 60N1 15195 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 31 | 8000 65414 | Rullo superiore | Roller | Aiguille | Rolle | Rodillo | 1 | |
| 32 | 8000 65413 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| 33 | 60N1 15193 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| 34 | 1515506-01 | Bussola elastica | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| 35 | 8000 45495 | Bussola di spallamento | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 2 | |
| 36 | 8000 63312 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | 2 | |
| 37 | 8000 65412 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| 38 | 8000 65411 | Rullo guidacatena | Roller | Aiguille | Rolle | Rodillo | 1 | |
| 39 | 8000 65766 | Supporto gamba laterale | Support | Support | Haltenung | Soporte | 1 | |
| 40 | 60N10 2523 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 41 | 8000 40719 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| 42 | 8000 65768 | Gamba laterale | Side stand | Bequille lat. | Seitenständer | Horquilla lateral | 1 | |
| 43 | 60N10 1144 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 44 | 8000 40720 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 45 | 8000 56839 | Molla esterna | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| 46 | 8000 32907 | Molla interna | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| 47 | 8000 66280 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | 1 | |
| 48 | 60N10 2899 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 49 | 60N1 15503 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| 55 | 80000 1412 | Ingrassatore | Lubricator | Graisneur | Schmierbüchse | Lubricador | 2 | |
| 56 | 8000 60969 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 2 | |





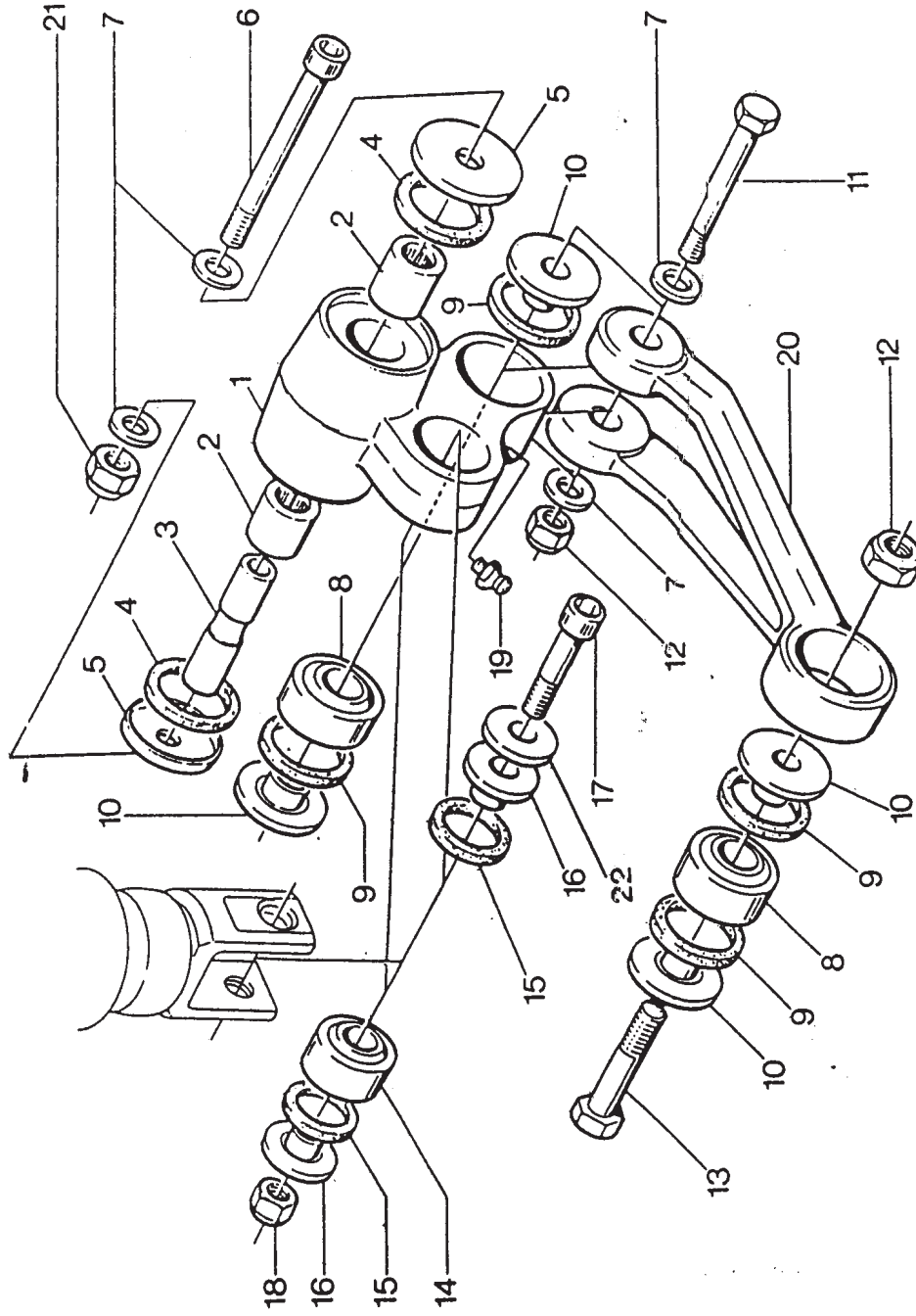
AMMORTIZZATORE POSTERIORE - REAR SUSPENSION
SUSPENSION ARRIÈRE - HINTERHAUFHANGUNG
SUSPENSION TRASERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

15

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. N. N. Mark Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | O.it O.ite O.ite M.ge C.ad | Valoria Validity Validité Gültig Validez |
|------------------------|---|--|----------------------------|------------------|--------------------|-----------------|-------------------|--|--|
| | 1 | 8000 66192 | Ammortizzatore completo | Shock-absorber | Amortisseur | Stossdämpfer | Amortiguador | 1 | |
| | 2 | 8000 56363 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 2 | |
| | 3 | 8000 59084 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 2 | |
| | 4 | 8000 65295 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 5 | 8000 56361 | Cuscinetto a snodo sferico | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | 1 | |
| | 6 | 8000 59085 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 1 | |
| | 7 | 8000 58033 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| ● | 7 | 8000 56367 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 7 | 8000 63049 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| | 8 | 8000 56364 | Ghiera inferiore | Ring nut | Embout | Nutmutter | Virola | 1 | |
| | 9 | 1.513744-01 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 10 | 8000 61314 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 11 | 8000 66636 | Protezione ammortizzatore | Guard | Protection | Schutz | Protección | 1 | |
| | 12 | 8000 65650 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 3 | |
| | 13 | 8000 46893 | Dado a graffetta | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 3 | |
| | 14 | 8000 66897 | Piastra usura | Plate | Plaque | Platte | Placa | 1 | |
| | 15 | 8000 66898 | Piastra di montaggio | Plate | Plaque | Platte | Placa | 1 | |
| | 16 | 60N10 1140 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 17 | 8000 15567 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 18 | 8000 66896 | Rosetta guidacatena | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| | 19 | 8000 59433 | Rullo catena | Roller | Aiguille | Rolle | Rodillo | 2 | |
| | 20 | 8000 63312 | Cuscinetto a sfere | Ball bearing | Roulement à billes | Kugellager | Cojinete de bolas | 4 | |
| | 21 | 8000 59434 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 2 | |
| | 22 | 60N10 1152 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 23 | 8000 40720 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| | | | ● = A richiesta | ● = Upon request | ● = Sur demande | ● = Auf Anfrage | ● = Bajo pedido | | |





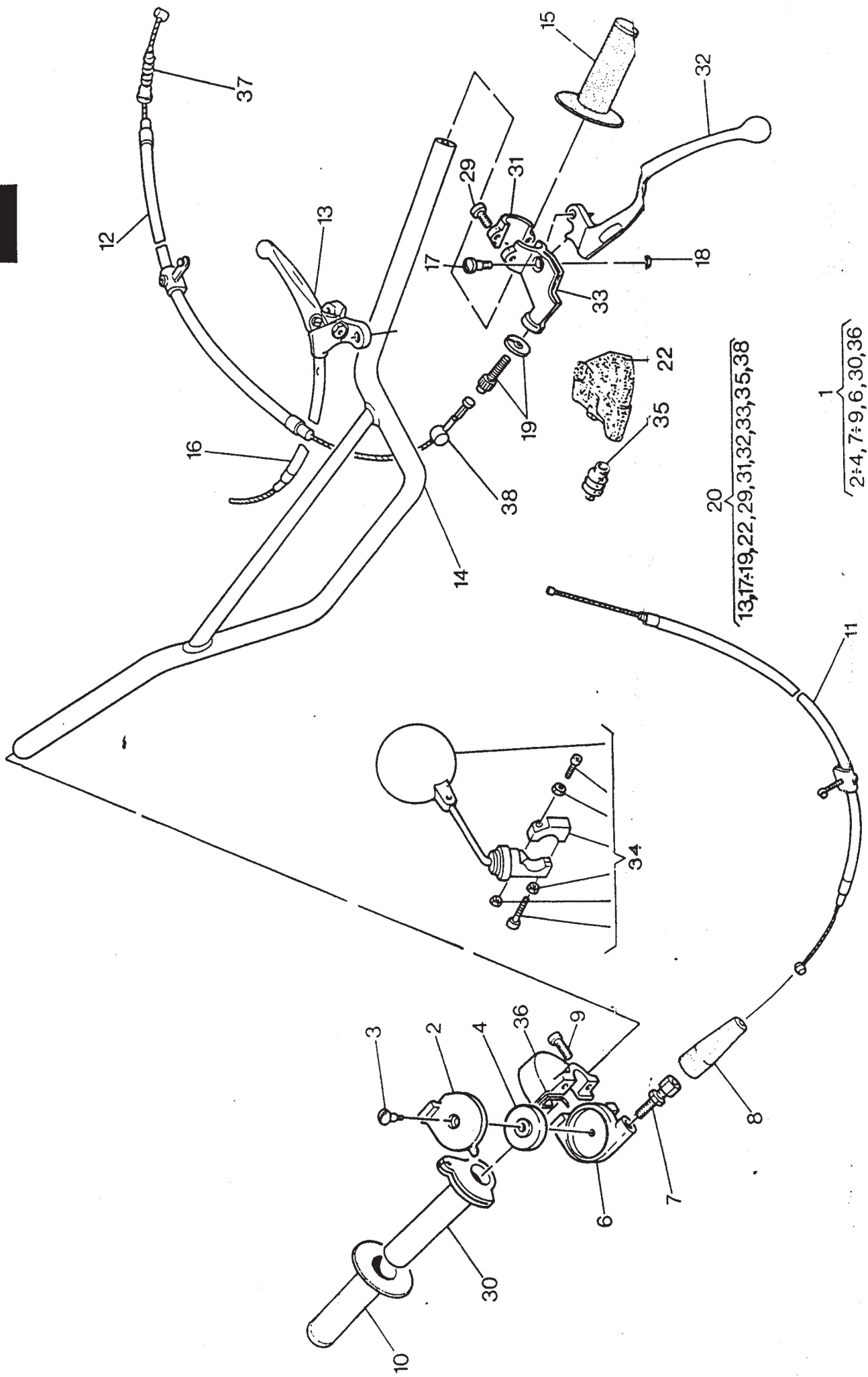
LEVERAGGI SOSPENSIONE POST. - REAR SUSPENSION LINKAGE
LEVIER SUSPENSION ARRIERE - HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG
PALANCA SUSPENSION TRASERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

16

TE 350 / 91

| Nota Notes Notas | Pos. N. N. N. Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.tà M. qe C. 30 | Valida Valida Valida Gültig Valida |
|------------------------|--------------------------------|--|----------------------|----------------|-----------------------|---------------|----------------------|---------------------------------------|--|
| | 1 | 1511506-01 | Tirante verticale | Tie rod | Tirant | Spannstange | Tirante | 1 | |
| | 2 | 8000 64428 | Cuscinetto a rullini | Needle bearing | Roulement à aiguilles | Nadelkäfig | Cojinete de rodillos | 4 | |
| | 3 | 1511398-01 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| | 4 | 1511555-01 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 2 | |
| | 5 | 1511241-04 | Scodellino | Cup | Cuvette | Teller | Cubeta | 2 | |
| | 6 | 1511545-01 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 1 | |
| | 7 | 8000 63437 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 4 | |
| | 8 | 1511256-01 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | Cojinete | 2 | |
| | 9 | 1511257-01 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 4 | |
| | 10 | 1511258-01 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 4 | |
| | 11 | 1511553-01 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 1 | |
| | 12 | 8000 61122 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| | 13 | 1511244-01 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 1 | |
| | 14 | 1511332-01 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | Cojinete | 1 | |
| | 15 | 8000 38767 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 2 | |
| | 16 | 1511333-02 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 2 | |
| | 17 | 8000 46171 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 18 | 8000 42022 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 19 | 80000 1412 | Ingrassatore | Lubricator | Graisser | Schmierbüchse | Lubricador | 1 | |
| | 20 | 1511505-01 | Tirante orizzontale | Tie rod | Tirant | Spannstange | Tirante | 1 | |
| | 21 | 8000 60868 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| | 22 | 60N1 15507 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |



13,17,19,22,29,31,32,33,35,38

1
2,4,7,9,6,30,36



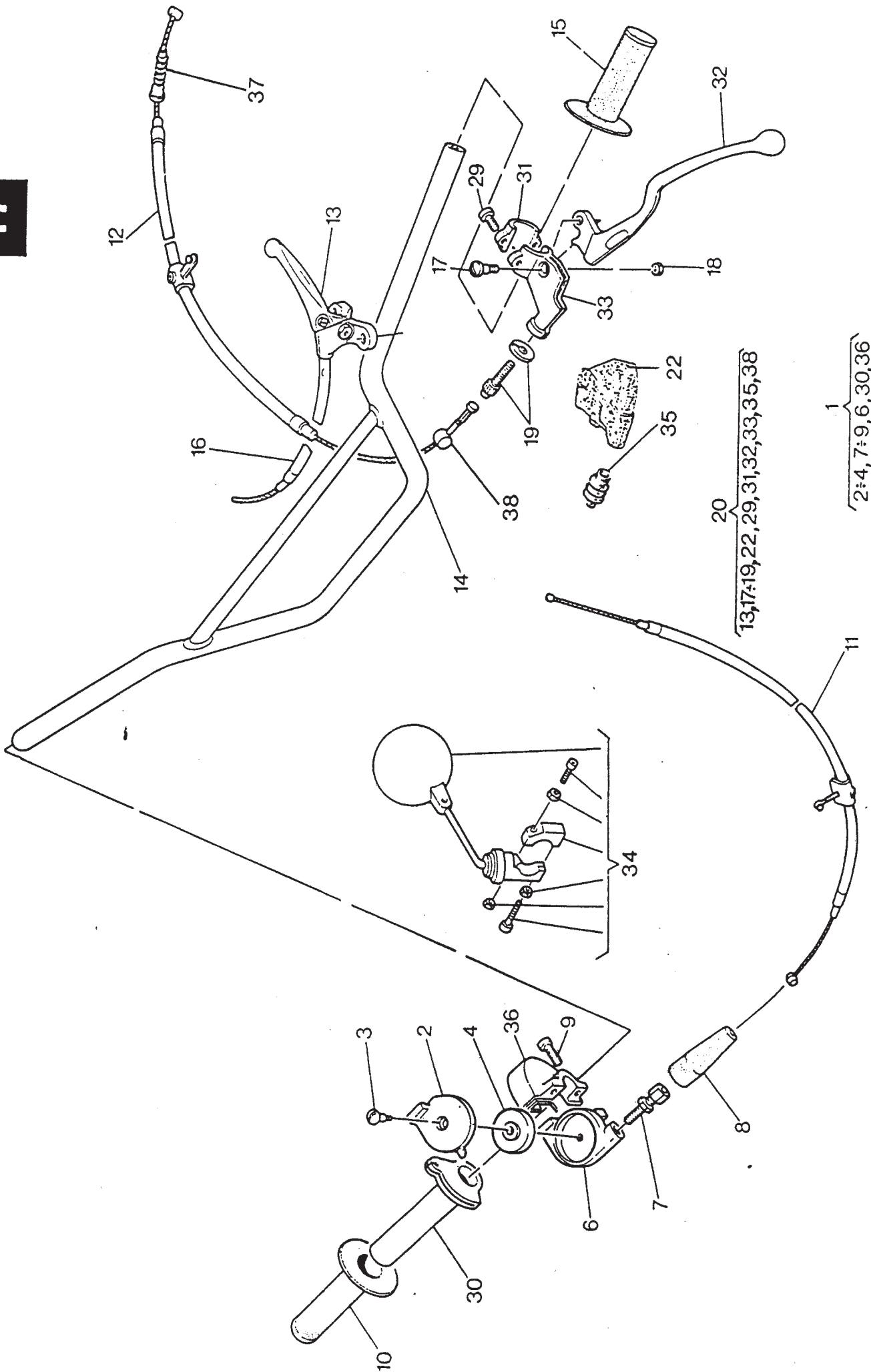
MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND JOINTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE
MANILLAR Y MANDOS

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

17

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Post. No. N. Marke Post. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Q.ia Q.ity Q.ite M.ge C.ad | Vakita Vakity Vaidrie Gultig Vaidiaz |
|------------------------|--------------------------------------|--|-------------------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|--|--|
| 1 | | 1515325-01 | Comando gas completo | Throttle control compl. | Commande gaz compl. | Gasgriff kpl. | Accionam. acelerador compl. | 1 | |
| 2 | | 1515326-01 | Coperchio | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | 1 | |
| 3 | | 1515322-01 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 4 | | 1515331-01 | Carrucola | Pulley | Poulie | Führungsrolle | Polea | 1 | |
| 6 | | 1515330-01 | Supporto anteriore | Support | Support | Halterung | Soporte | 1 | |
| 7 | | 1515261-01 | Gruppo registro | Adjuster set | Groupe reglage | Kupplungsreglergruppe | Grupo regul. | 1 | |
| 8 | | 1515262-01 | Cappuccio | Cap | Capuchon | Kappe | Capuchón | 1 | |
| 9 | | 2062329-12 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 10 | | 8000 59326 | Manopola Dx. | R.H. grip | Poignée G. | Griff R. | Manopla der. | 1 | |
| 11 | | 1515336-02 | Trasmissione comando gas | Throttle wire | Fil comm. gaz | Gaszugkabel | Trans. accionam. acelerador | 1 | |
| 12 | | 8000 67447 | Trasmissione comando frizione | Clutch transm. | Transm. com. embrayage | Führungssteuer. der Kupplung | Tran. mando embrague compl. | 1 | |
| 13 | | 8000 66551 | Leva decompressore compl. | Decompression lever | Levier décompression | Dekompressions-hebel | Palanca decompressore | 1 | |
| 14 | | 8000 54274 | Manubrio | Hanblebar | Guidon | Lenker | Manillar | 1 | |
| 15 | | 8000 59327 | Manopola Sx. | L.H. grip | Poignée G. | L. Griff | Manopla izrda. | 1 | |
| 16 | | 8000 67609 | Trasmissione decompressore | Decompression transm. | Trasm. décompression | Dekompressions Kabel | Transm. decompressore | 1 | |
| 17 | | 8000 47824 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 18 | | 8000 38799 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 19 | | 8000 48916 | Gruppo registro | Adjuster set | Groupe reglage | Kupplungsreglergruppe | Grupo regul. | 1 | |
| 20 | | 8000 66561 | Comando frizione compl. | Clutch control lever, assy | Lever com. embrayage compl. | Kupplungshebel, Kpl. | Palanca embrague comp. | 1 | |
| 22 | | 8000 66489 | Coprileva | Lever cover | Couvre levier | Hebeldeckel | Cubre-palanca mando embr. | 1 | |
| 29 | | 60N10 2509 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 30 | | 1515263-01 | Manopola gas | Throttle grip | Poignée comm. gaz | Gasgriff | Manopla | 1 | |
| 31 | | 8000 58013 | Cavallotto | U-bolt | Cavalier | Bügelbolzen | Caballete | 1 | |
| 32 | | 8000 66490 | Leva frizione | Clutch lever | Lever embrayage | Kupplungshebel | Palanca mando embrague | 1 | |
| 33 | | 8000 66552 | Supporto | Support | Support | Halterung | Soporte elástico | 1 | |
| 34 | | 8000 65437 | Specchietto retrov. Dx. e Sx. | Driving mirror | Rétroviseur | Rückspiegel | Espejo retrovisor | 2 | |





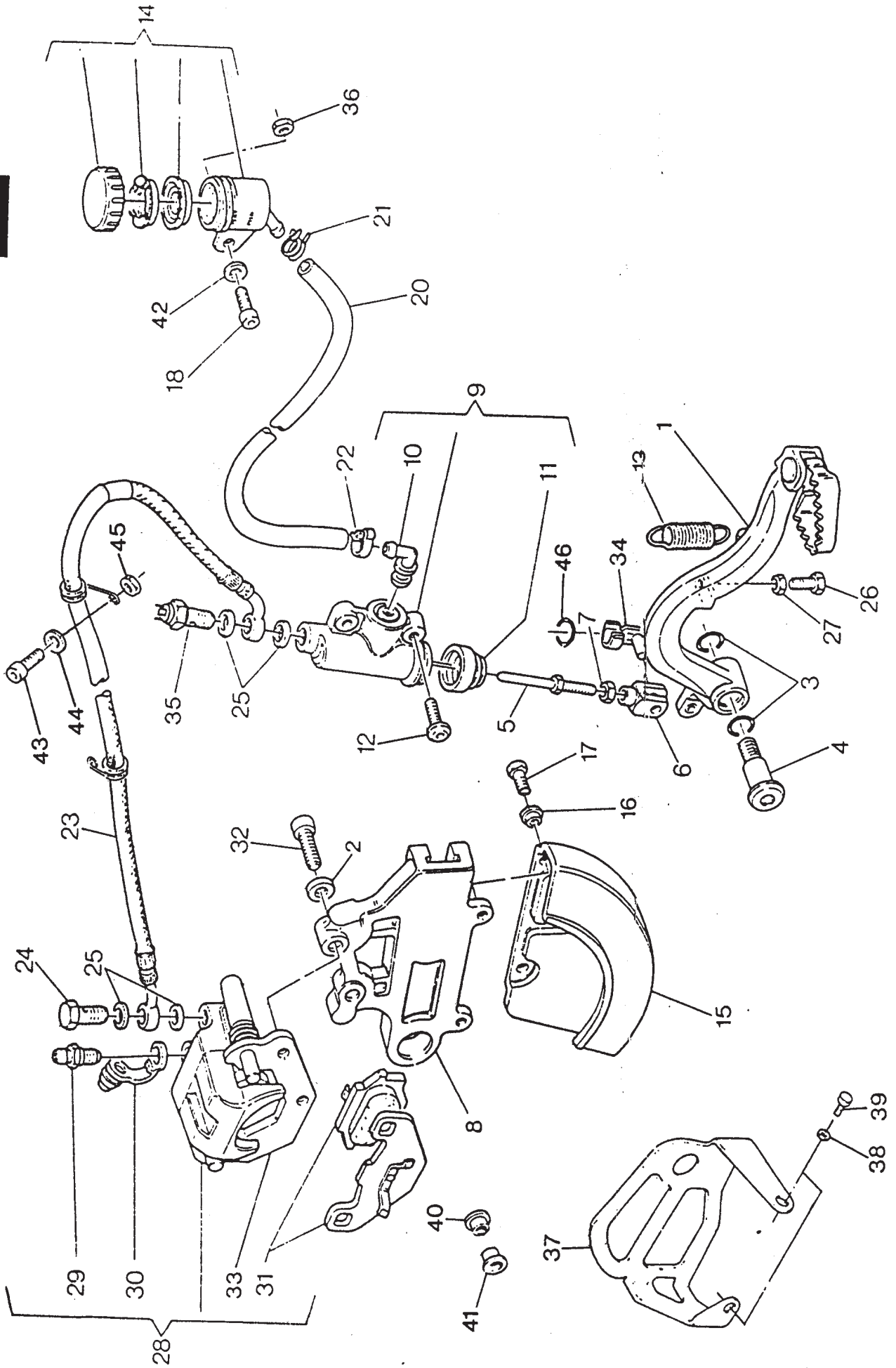
MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE
MANILLAR Y MANDOS

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

17

TE 350 / 91

| Note Pos. Notes N. Notes N. Marke Index Notas Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.14 Q.15 Q.16 M.08 C.20 | Vakara Vakara Vakara Culig Vakara |
|--|--|---------------------|----------|-------------|----------------|------------------|--------------------------------------|---|
| 35 | 8000 48918 | Protezione | Guard | Protection | Schutz | Protección | 1 | |
| 36 | 1515280-01 | Supporto posteriore | Support | Support | Halterung | Soporte elástico | 1 | |
| 37 | 8000 67461 | Soffietto | Bellow | Soufflet | Balg | Fuelle | 1 | |
| 38 | 8000 38802 | Barilotto | Retainer | Cliquet | Sicherungsring | Barrietejo | 1 | |





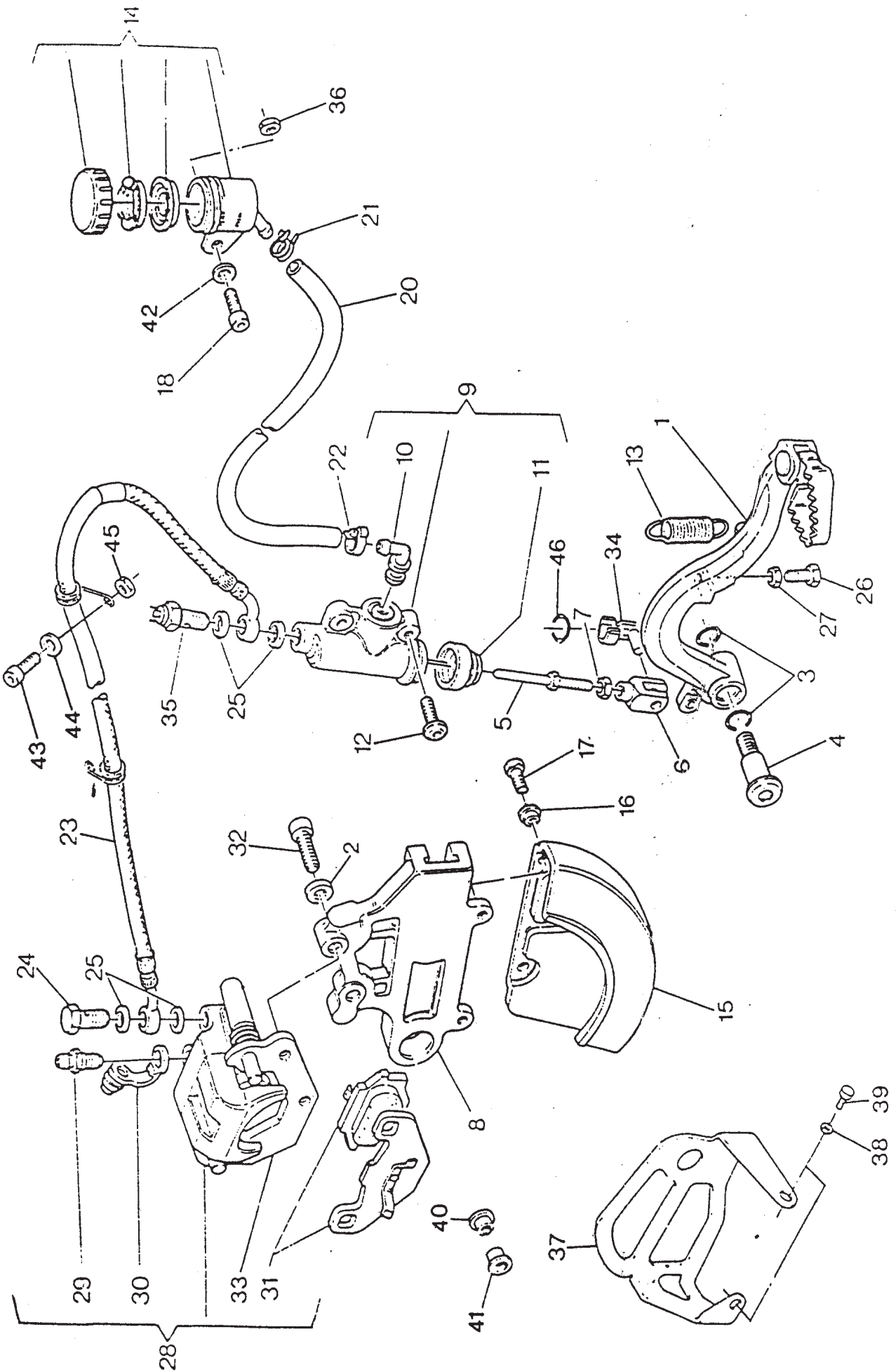
FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

18

TE 350 / 91

| Notes Notas Notas Notas Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q14 Qty Q16 M. Qe C. Ad | Valeria Valday Valdise Gungig Valdez |
|---|--|------------------------------|---------------------|-------------------------|---------------|-----------------------------|-------------------------------------|--|
| 1 | 8000 64708 | Leva comando freno | Brake control lever | Lever comm. frein | Bremshebel | Palanca accionamiento freno | 1 | |
| 2 | 8000 11276 | Rosetta ondulata | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 3 | 8000 22551 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 2 | |
| 4 | 8000 55902 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 5 | 8000 67181 | Astina | Control rod | Coulisseau | Steuerstange | Varilla | 1 | |
| 6 | 8000 55757 | Forcella | Fork | Fourche | Gabel | Horquilla | 1 | |
| 7 | 60N1 15062 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 8 | 8A00 59808 | Supporto pinza | Support | Support | Halterung | Soporte | 1 | |
| 9 | 8000 59309 | Pompa comando freno completa | Brake pump | Pompe frein | Bremspumpe | Bomba freno | 1 | |
| 10 | 8000 57757 | Gruppo revisione raccordo | Connection set | Kit de revision raccord | Anschlussatz. | Grupo revis. empalme | 1 | |
| 11 | 8000 57758 | Soffietto | Bellow | Soufflet | Balg | Fuelle | 1 | |
| 12 | 8000 60898 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 13 | 8000 55903 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| 14 | 8000 61078 | Serbatoio olio completo | Oil tank assy | Reservoir huile compl. | Öltank Kpl. | Depósito aceite completo | 1 | |
| 15 | 80B0 59300 | Protezione disco | Guard | Protection | Schutz | Protección | 1 | |
| 16 | 8000 45495 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Manguito | 2 | |
| 17 | 60N10 1077 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 18 | 60N10 2509 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 20 | 8A00 60148 | Tubazione | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | 1 | |
| 21 | 8000 18921 | Mollella | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| 22 | 8000 56458 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | 1 | |
| 23 | 8000 67432 | Tubo mandata olio | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | 1 | |
| 24 | 8000 25988 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 25 | 8000 21480 | Rosetta di tenuta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 4 | |
| 26 | 60N10 2511 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 27 | 60N1 15062 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |





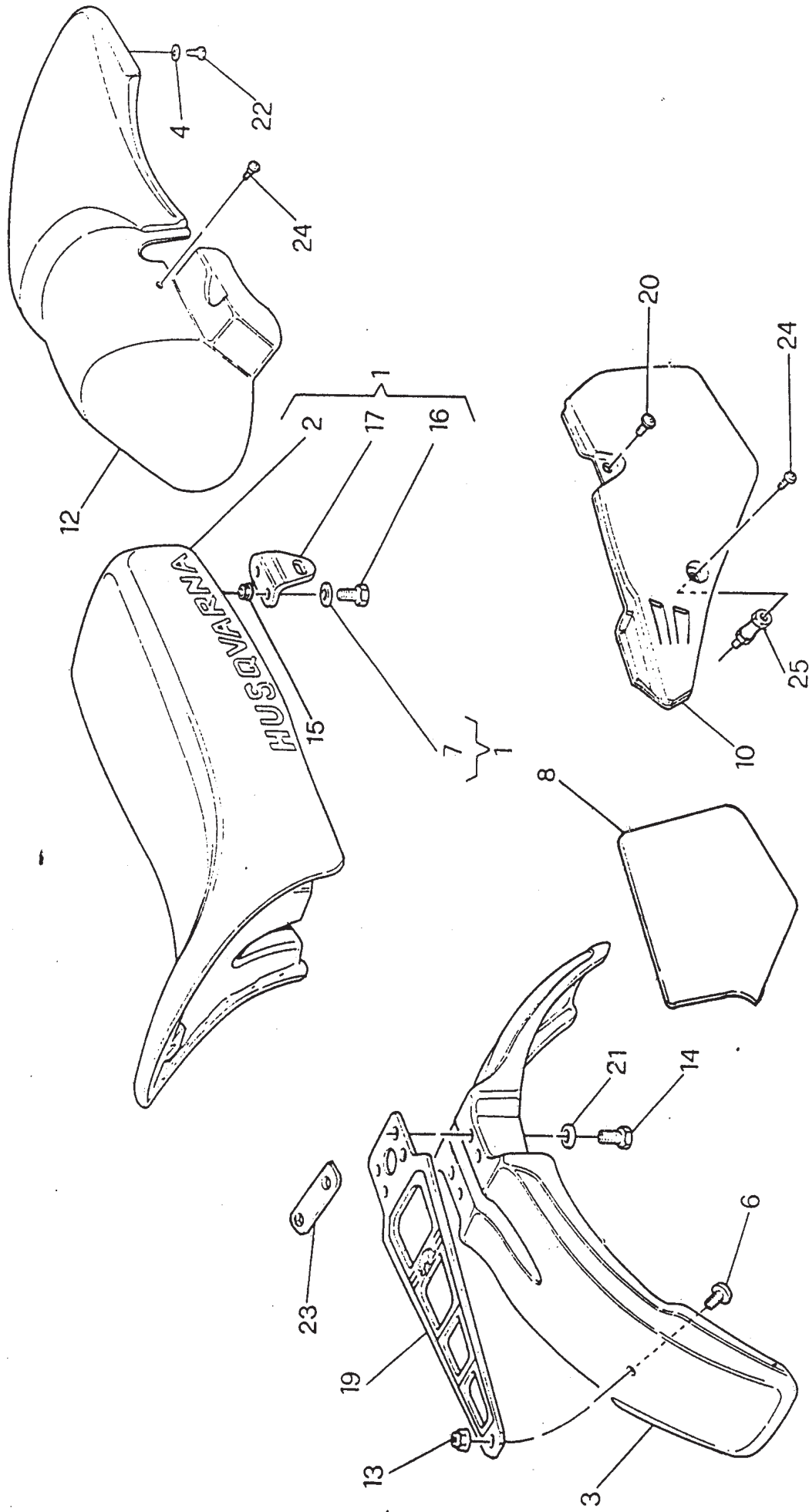
FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

TAVOLA
DRAWING
TABLET
TABLA

19

TE 330 / 91

| Note Notes Notas | Part. No. N. Mark. Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|------------------------|--------------------------------------|--|------------------------------|--------------------|------------------------|------------------|----------------------|-------------------------------------|---|
| 28 | | 8000 57958 | Pinza freno completa | Brake caliper assy | Pince de frein, compl. | Bremszange, Kpl. | Pinza freno compl. | 1 | |
| 29 | | 8000 36125 | Tappo di spurgo | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | 1 | |
| 30 | | 8000 53259 | Parapolvere | Dust cover | Pare poussière | Staubdeckel | Tapa retención polvo | 1 | |
| 31 | | 8000 60195 | Coppia pastiglie | Pads pair | Paire plaquettes | Bremsbelagpaar | Pareja pastillas | 1 | |
| 32 | | 60N10 2555 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 33 | | 8000 63205 | Piastra portapinza | Plate | Plaque | Platte | Placa | 1 | |
| 34 | | 8000 64617 | Mollella | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 1 | |
| 35 | | 8000 37891 | Interruttore stop posteriore | Stop switch | Interrupteur stop | Stopschalter | Interruptor stop | 1 | |
| 36 | | 8000 40719 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 37 | | 8000 59303 | Protezione pinza | Guard | Protection | Schutz | Protección | 1 | |
| 38 | | 60N1 15504 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 39 | | 60N10 1077 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 40 | | 8A00 61028 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| 41 | | 8000 67479 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| 42 | | 8000 45499 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| 43 | | 60N10 7335 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 44 | | 60N1 15519 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| 45 | | 8000 40719 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 46 | | 8000 18907 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 1 | |





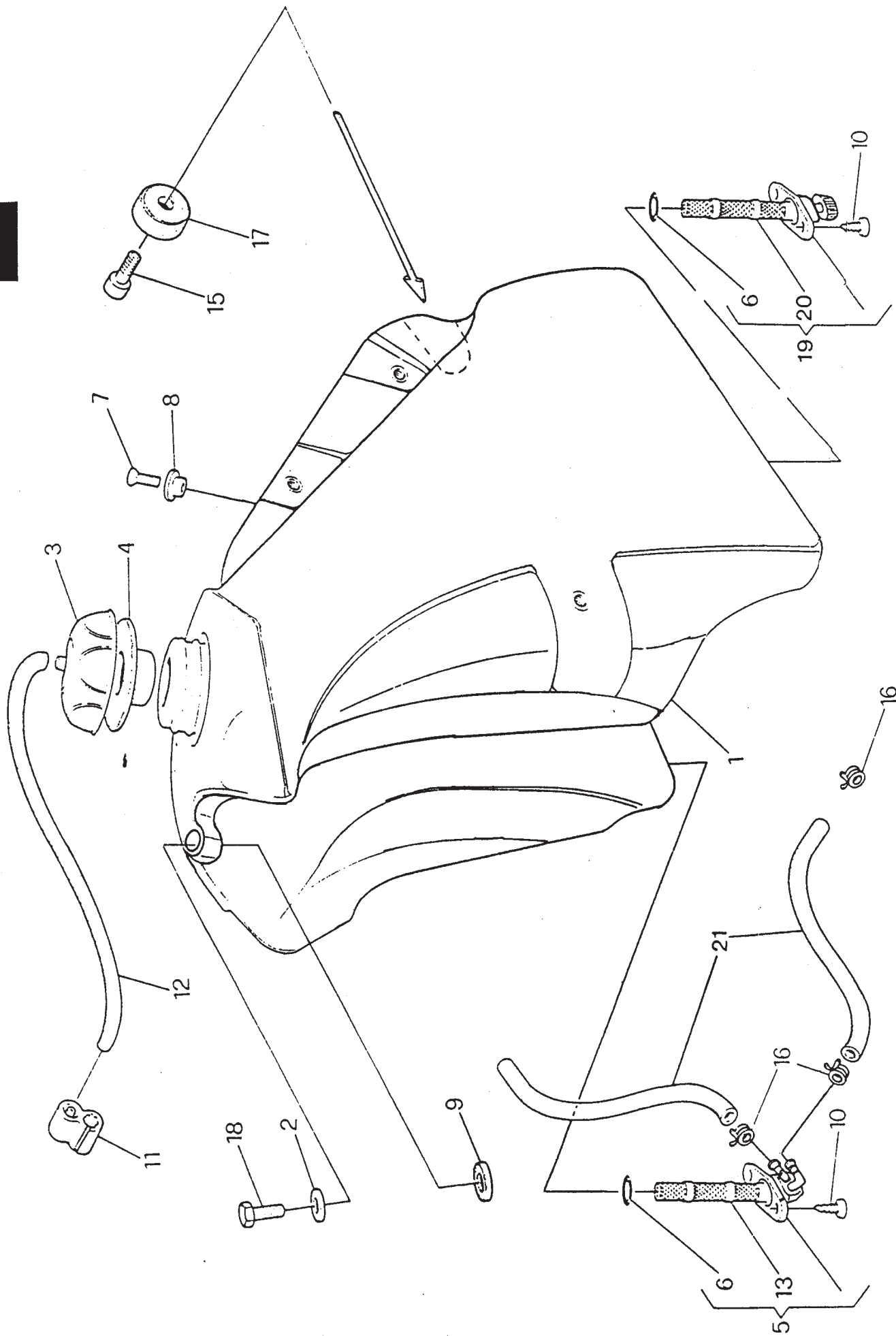
PANNELLO SX., PARAFANGHI, SELLA - SIDE PANEL, FENDERS, SEAT
 PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE - STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL
 PANELO, GUARDABARROS, SILLIN

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

19

TE 350 / 91

| Notes Notas Notas Notas Notas | N. Cod. Code No. Nr. Code Código N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.14 Q.17 Q.18 M.99 C.2d | Valida Validy Validé Validé Validé |
|---|--|----------------------|-----------------|--------------------|-------------------|-------------------------|--------------------------------------|--|
| 1 | 8000 66637 | Sella | Seat | Siège | Sattel | Sillin | 1 | |
| 2 | 8000 66647 | Rivestimento sella | Saddle covering | Revetement selle | Sattelverkleidung | Revestimiento sillin | 1 | |
| 3 | 8A00 64516 | Parafango anteriore | Front mudguard | Garde-boue avant | Vord. Kotfluegel | Guarda-barras delantero | 1 | |
| 4 | 8000 48814 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 6 | 8000 60898 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 7 | 60N1 15636 | Rosetta elastica | Spring washer | Rondelle élastique | Federscheibe | Arandela elástica | 4 | |
| 8 | 8000 67463 | Protezione | Guard | Protection | Schutz | Protección | 1 | |
| 10 | 8000 66634 | Pannello sinistro | L.H. panel | Panneau, G. | Streifen, L. | Panel izq. | 1 | |
| 12 | 8000 66635 | Parafango posteriore | Rear mudguard | Garde-boue arriere | Hint. Kotfluegel | Guarda-barras trasero | 1 | |
| 13 | 8000 40719 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 14 | 60N10 2509 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 4 | |
| 15 | 8000 45166 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 4 | |
| 16 | 60N10 1079 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 4 | |
| 17 | 8000 64819 | Plastrina | Plate | Plaque | Plättchen | Placa | 2 | |
| 19 | 8000 66618 | Plastrina rinforzo | Plate | Plaque | Platte | Placa | 1 | |
| 20 | 8000 65649 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 21 | 8000 13419 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 4 | |
| 22 | 60N10 7335 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 23 | 8000 21103 | Plastrina | Plate | Plaque | Plättchen | Placa | 1 | |
| 24 | 8000 65650 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 3 | |
| 25 | 8000 67456 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |





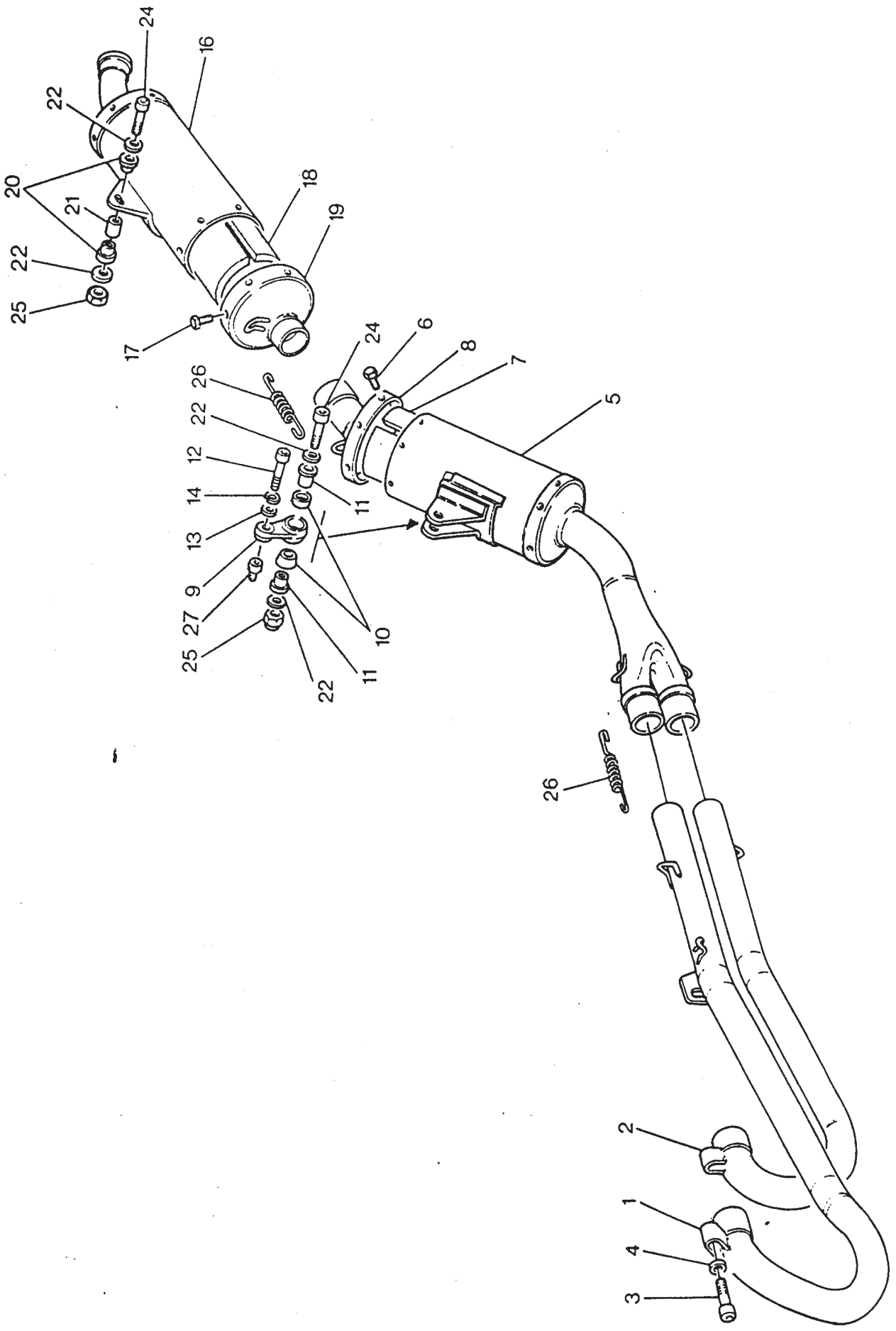
**SERBATOIO - GAS TANK
RESERVOIR - KRAFTSTOFFBEHALTER
DEPOSITO**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

20

TE 350 / 91

| Nota Notes Notas | Pos. N. Merkmal Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Código N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Vandit Vandit Vandit Gültig Vandit |
|------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|--------------------------------------|--|
| | 1 | 8000 66630 | Serbatoio carburante | Fuel tank | Réservoir à carburant | Tank | Depósito gasolina | 1 | |
| | 2 | 8000 30319 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| | 3 | 8000 65604 | Tappo | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | 1 | |
| | 4 | 8000 56381 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| | 5 | 8000 66648 | Rubinetto Dx. | R.H. cock | Robinet D. | R.Kraftstoffhahn | Liave de paso der. | 1 | |
| | 6 | 80000 1199 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O-Ring | Anillo OR | 2 | |
| | 7 | 60N10 4134 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 8 | 8000 66238 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| | 9 | 8000 61362 | Tampone | Pad | Tampon | Stopfen | Tampón | 1 | |
| | 10 | 8000 37745 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 4 | |
| | 11 | 8000 33536 | Attacco sfato serbatoio | Connection | Attaque | Anschluss | Fijación | 1 | |
| | 12 | 800L 38752 | Tubetto sfato | Battery breather pipe | Event batterie | Batterieentlüfter | Tube de purga bateria | 1 | |
| | 13 | 8000 38748 | Filtro benzina | Fuel filter | Filtre essence | Benzinfilter | Filtro gasolina | 1 | |
| | 15 | 60N10 7350 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 16 | 8000 18922 | Anello elastico | Split ring | Anneau ressort | Sprengring | Anillo elástico | 1 | |
| | 17 | 8000 40813 | Tampone | Pad | Tampon | Stopfen | Tampón | 2 | |
| | 18 | 60N10 1079 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 19 | 8000 67440 | Rubinetto Sx. | L.H. cock | Robinet G. | L.Kraftstoffhahn | Liave de paso izq. | 1 | |
| | 20 | 8000 67700 | Filtro benzina | Fuel filter | Filtre essence | Benzinfilter | Filtro gasolina | 1 | |
| | 21 | 1514057 10 | Condotto benzina | Pipe | Tuyau | Rohr | Tube | 2 | |





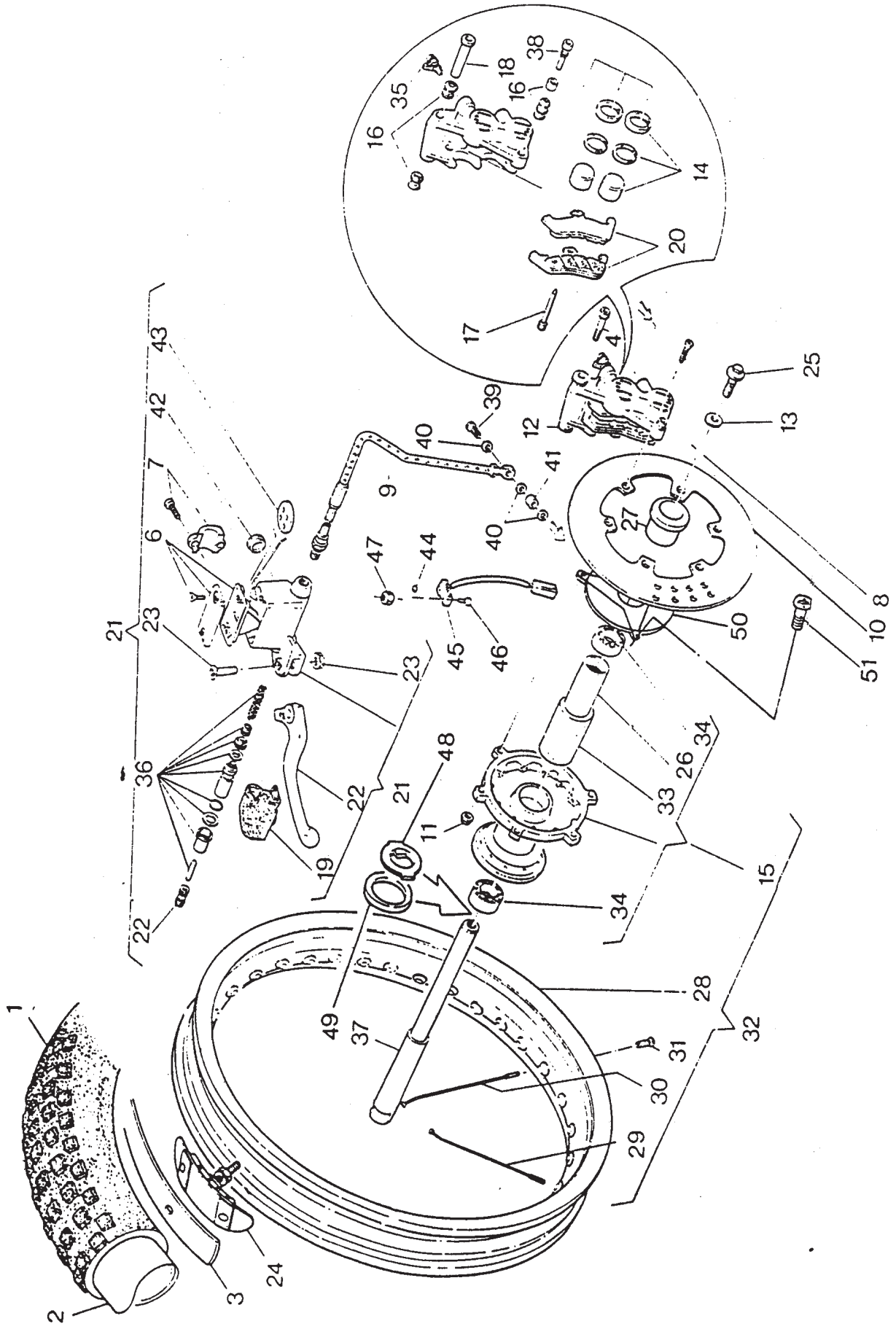
SCARICO - EXHAUST SYSTEM
TUYAU D'ÉCHAPPEMENT - AUSPUFFROHR
TUBO DE ESCAPE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

21

TE 350 / 91

| Pos. Notes N. Mark Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Qtà Qty Q.té M. de C. ad | Valoria Vabrité Vabrité Guthig Vabrité |
|-------------------------------------|--|-------------------------|-------------------|--------------------------|----------------|-----------------------|--------------------------------------|--|
| 1 | 8000 66656 | Tubo di scarico Dx. | R.H. exhaust pipe | Tuyau d'échapp. D. | Auspuffrohr R. | Tubo de escape der. | 1 | |
| 2 | 8000 66655 | Tubo di scarico Sx. | L.H. exhaust pipe | Tuyau d'échapp. G; | Auspuffrohr L. | Tubo de escape izq. | 1 | |
| 3 | 60N10 2511 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 4 | 8000 56359 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 5 | 8000 66658 | Silenziatore anteriore | Exhaust silencer | Silencieux d'échappement | Schalldämpfer | Silenciador de escape | 1 | |
| 6 | 60N10 1048 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 6 | |
| 7 | 8000 67644 | Isolante | Insulation | Isolant | Isolierstoff | Aislante | 1 | |
| 8 | 8000 67645 | Fondello | Bottom | Fond | Bodenscheibe | Casquillo | 1 | |
| 9 | 8000 40633 | Plastrina | Plate | Plaquette | Plättchen | Placa | 1 | |
| 10 | 8000 27349 | Boccola elastica | Bush | Douille | Buchse | Casquillo | 2 | |
| 11 | 8000 64556 | Boccola | Bush | Douille | Buchse | Casquillo | 2 | |
| 12 | 60N10 2555 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 13 | 60N1 15521 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| 14 | 60N1 15538 | Rosetta elastica | Spring washer | Rondelle élastique | Federscheibe | Arandela elástica | 1 | |
| 16 | 8000 67497 | Silenziatore posteriore | Exhaust silencer | Silencieux d'échappement | Schalldämpfer | Silenciador de escape | 1 | |
| 17 | 60N10 1048 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 6 | |
| 18 | 8000 67642 | Isolante | Insulation | Isolant | Isolierstoff | Aislante | 1 | |
| 19 | 8000 67646 | Fondello | Bottom | Fond | Bodenscheibe | Casquillo | 1 | |
| 20 | 8000 28330 | Boccola elastica | Bush | Douille | Buchse | Casquillo | 2 | |
| 21 | 8000 49050 | Boccola | Bush | Douille | Buchse | Casquillo | 2 | |
| 22 | 80000 1911 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 4 | |
| 24 | 60N10 2560 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 25 | 60N1 15195 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| 26 | 8000 67496 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | 3 | |
| 27 | 8000 31854 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |





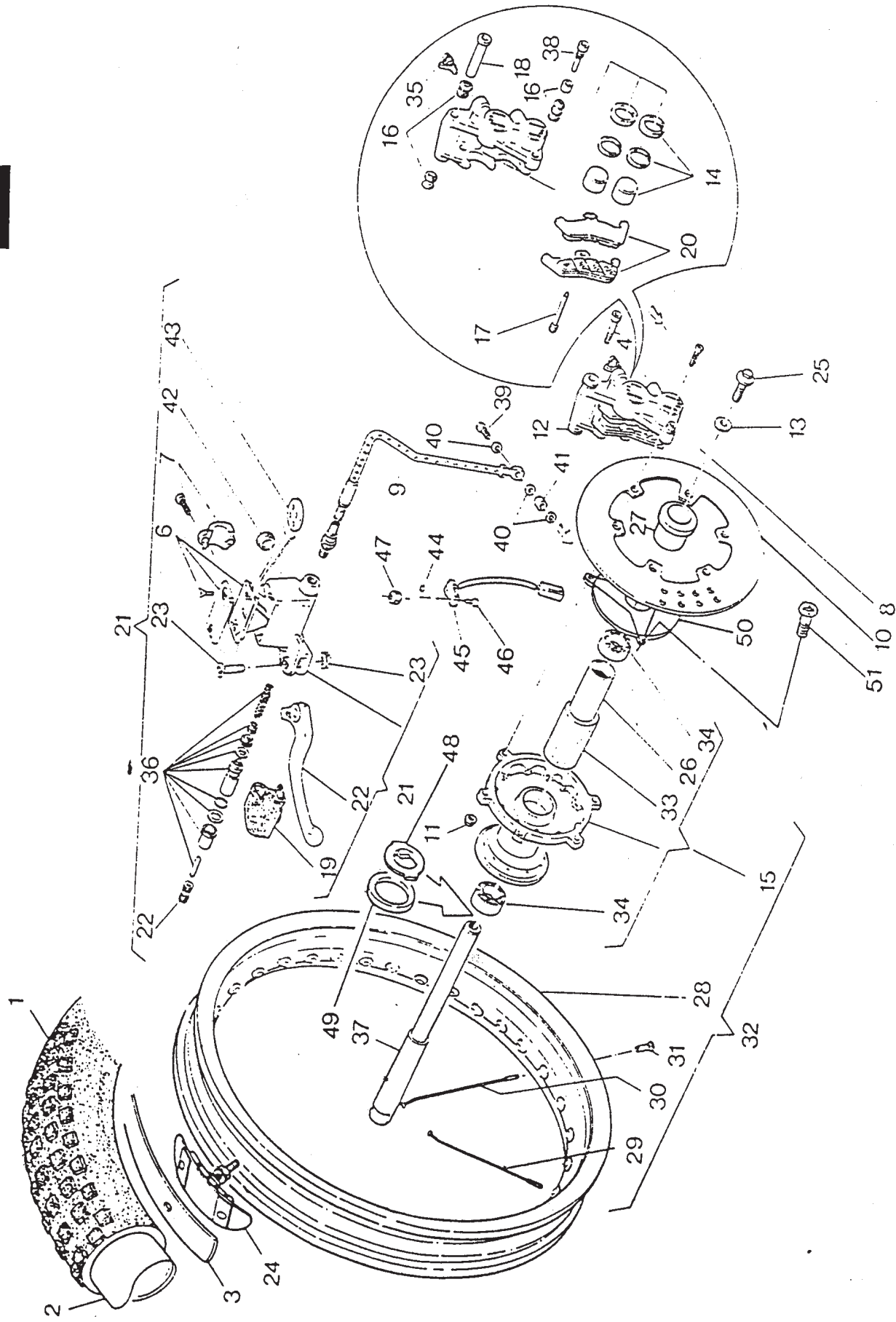
RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AV. - VORTERRAD
RUEDA DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

TE 350 / 91

| Note N.º Notes N.º Anmerk. N.º Notas | N. Cod. Code No. N.º Code N.º N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.t.º M.ºpe C.ºad | Valoria Vakory Vakore Gullig Vakdez |
|--|--|------------------------------|-------------------|--------------------------|---------------------|----------------------------|--|---|
| 1 | 8000 51869 | Pneumatico 90/90 - 21" | Tyre | Pneu | Reifen | Neumático | 1 | |
| 2 | 8000 18648 | Camera d'aria | Air tube | Chambre à air | Luftschlauch | Cámara de aire con válvula | 1 | |
| 3 | 8000 13346 | Fascia copriraggi | Rim strip | Bande | Band | Banda | 1 | |
| 4 | 8000 53408 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 6 | 8000 46665 | Tappo completo | Plug compl. | Bouchon compl. | Verschluss kpl. | Tapón compl. | 1 | |
| 7 | 8000 46666 | Kit cavalletto | U-bolt kit | Kit cavalier | Bügelbolzen | Repuesto caballete | 1 | |
| 8 | 8000 56422 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 6 | |
| 9 | 8000 66640 | Tubo mandata olio | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | 1 | |
| 10 | 8000 62122 | Disco freno | Brake disc | Disque frein | Bremsscheibe | Disco freno | 1 | |
| 11 | 8000 44240 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 6 | |
| 12 | 8000 65237 | Pinza freno | Brake caliper | Etrier frein | Bremssattel | Pinza | 1 | |
| 13 | 8000 48772 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| 14 | 8000 53251 | Gruppo guarnizioni e pistoni | Gasket set | Groupe garnitures | Dichtungssatz | Grupo juntas y pistones | 1 | |
| 15 | 8000 65286 | Mozzo completo | Hub assy | Moyeau compl. | Radnabe, Kpl. | Cubo compl. | 1 | |
| 16 | 8000 53401 | Gruppo cuffie guida | Guard guide group | Groupe protecteurs guide | Haubeführungsgruppe | Grupo protec. guías | 1 | |
| 17 | 8000 53256 | Perno nitegno pastiglie | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 1 | |
| 18 | 8000 53405 | Guida principale | Guide | Guide | Führung | Guía principal | 1 | |
| 19 | 8000 46667 | Protezione leva | Guard | Protection | Schutz | Protección | 1 | |
| 20 | 8000 63395 | Coppia pastiglie | Pads pair | Paire plaquettes | Bremsbelagpaar | Pareja pastillas | 1 | |
| 21 | 8000 63514 | Pompa comando freno ant. | Brake pump | Pompe frein | Bremspumpe | Bomba freno | 1 | |
| 22 | 8000 63513 | Leva completa di grano | Lever | Lever | Hebel | Palanca | 1 | |
| 23 | 8000 46664 | Kit perno leva | Lever pin set | Kit revision pivot lever | Hebelbolzensatz | Grupo revis. perno palanca | 1 | |
| 24 | 8000 49036 | Staffa fermacoperitone | Bracket | Etrier | Buegel | Brida | 1 | |
| 25 | 8000 48773 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 26 | 8000 65288 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| 27 | 8000 65573 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |





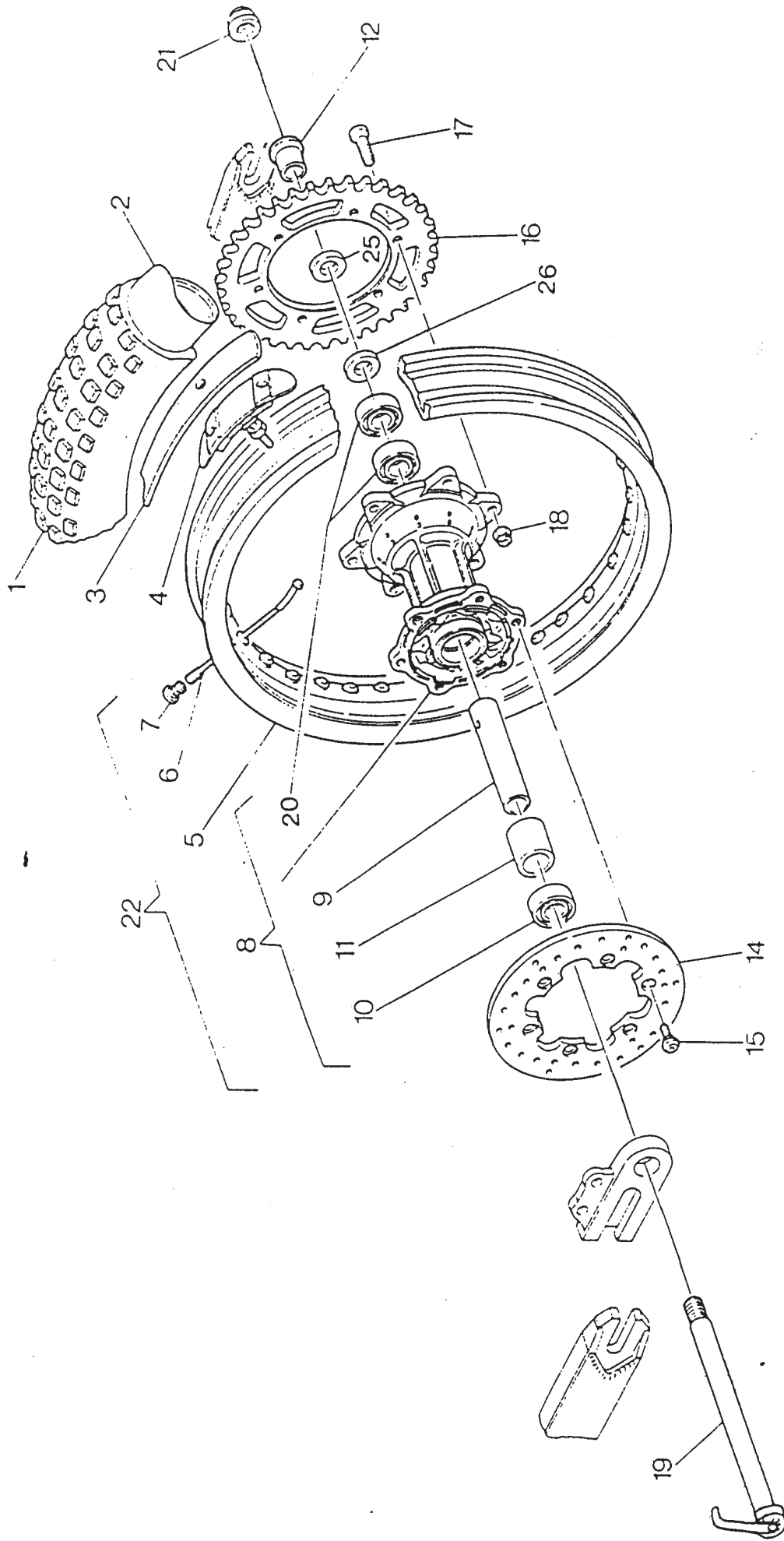
RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AV. - VORTERRAD
RUEDA DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. N. Nr. Mark. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Oil Ole Mgs C.ad | Vakata Vakaiti Vakaité Guling Vakioez |
|------------------------|---|--|------------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------|----------------------|---------------------------|---|
| | 28 | 8000 53504 | Cerchio WM 1/1,6x21" | Rim | Jante | Felge | Llanta | 1 | |
| | 29 | 8000 65285 | Raggio destro | Spoke R. | Bras D. | Speiche R. | Radio der. | 18 | |
| | 30 | 8000 61014 | Raggio sinistro | Spoke L. | Bras G. | Speiche L. | Radio izq. | 18 | |
| | 31 | 80N0 29004 | Nipplo | Nipple | Nipple | Nippel | Nipple | 36 | |
| | 32 | 8000 65284 | Ruota anteriore nuda | Front wheel | Roue avant | Vorderrad | Rueda delant. | 1 | |
| | 33 | 1516215-01 | Portadistanziale | Spacer holder | Porte-entretoise | Abstandstückhalter | Porta-distancial | 1 | |
| | 34 | 8000 43426 | Cuscinetto a sfera | Ball bearing | Roulement à billes | Kugellager | Cojinete de bolas | 2 | |
| | 35 | 8000 53258 | Gruppo revisione spurgo | Bleeding set | Kit de rev. curage | Reinigungsatz | Grupo revis. purga | 1 | |
| | 36 | 8000 46645 | Gruppo revisione guarnizioni | Gasket set | Kit revision garnitures | Dichtungssatz. | Grupo revis. juntas | 1 | |
| | 37 | 8000 64920 | Perno ruota | Pin | Pivot | Bolzen | Perno rueda | 1 | |
| | 38 | 8000 57342 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 1 | |
| | 39 | 8000 55259 | Bocchettone | Pipe union | Goulotte | Stutzen | Boca | 1 | |
| | 40 | 8000 21480 | Rosetta di tenuta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 3 | |
| | 41 | 8000 56612 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| | 42 | 8000 57343 | Oblo | Inspection plug | Capuchon de inspection | Stopfen | Portilla | 1 | |
| | 43 | 8000 57344 | Antiemulsione | Antiemulsion | Antiemulsion | Eulsionswirdiger | Antiemulsion | 1 | |
| | 44 | 8000 57772 | Noitolino | Pawl | Cliquet | Klinke | Pestillo | 1 | |
| | 45 | 8000 51110 | Interruttore stop | Stop switch | Interrupteur stop | Stopschalter | Interruptor stop | 1 | |
| | 46 | 60N10 7701 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 47 | 60N1 15001 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| | 48 | 8000 51963 | Anello trascinato | Ring | Bague | Ring | Anillo | 1 | |
| | 49 | 8000 51957 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtungsring | Anillo de retención | 1 | |
| | 50 | 8000 65572 | Coperchio parapolvere | Dust cover | Pare poussière | Staubdeckel | Tapa retención polvo | 1 | |
| | 51 | 8000 14351 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 3 | |
| | 51 | 60N10 2870 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 3 | |
| | | | | ○ = In alternativa | ○ = En alternative | ○ = Die Auswahl | ○ = En alternativa | | |





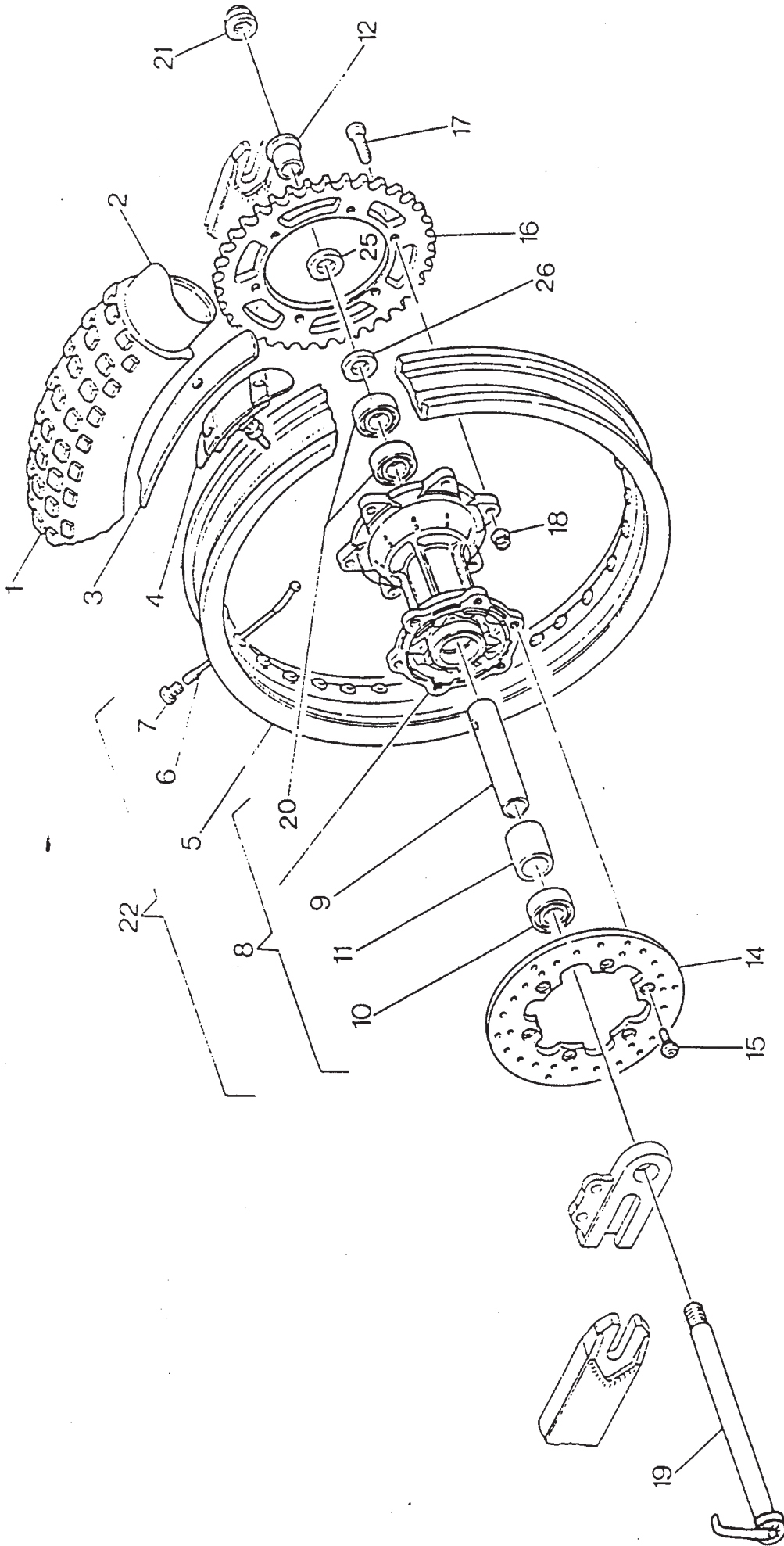
**RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - HINTERRAD
RUEDA TRASERA**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

23

TE 350 / 91

| Notes Notes Notas Notas | Pos. No. N. Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad | Validità Vakdy Validité Gültig Vabdez |
|----------------------------------|---------------------------|--|-------------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------------------|---|
| | 1 | 8000 61348 | Pneumatico 140/80x18" (MT 71) | Tyre | Pneu | Reifen | Neumatico | 1 | |
| | 2 | 8000 33607 | Camera d'aria | Air tube | Chambre à air | Luftschlauch | Cámara de aire con válvula | 1 | |
| | 3 | 80000 1688 | Fascia copriraggi | Rim strip | Bahde | Band | Banda | 1 | |
| | 4 | 8000 50217 | Staffa pneumatico | Bracket | Etrier | Buegel | Brida | 1 | |
| | 5 | 8000 64886 | Cerchio | Rim | Jante | Felge | Lianta | 1 | |
| | 6 | 8000 66616 | Raggio | Spoke | Bras | Speiche | Radio | 36 | |
| | 7 | 80N0 29005 | Nippolo | Nipple | Nipple | Nippel | Nipple | 36 | |
| | 8 | 8000 64986 | Mozzo completo | Hub assy | Moyeau compl. | Radnabe, Kpl. | Cubo compl. | 1 | |
| | 9 | 8000 64983 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| | 10 | 8000 55876 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | 1 | |
| | 11 | 8000 61064 | Porta distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| | 12 | 8000 64985 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| | 14 | 8000 55858 | Disco freno (Acc. Inox) | Brake disc (Acc. Inox) | Disque frein (Acc. Inox) | Bremsscheibe (Acc. Inox) | Disco freno (Acc. Inox) | 1 | |
| | 15 | 8000 55878 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 6 | |
| | 16 | 8000 60064 | Corona Z = 50 (di serie) | Ring gear (supplied) | Couronne (de série) | Kranz (standard) | Corona (de serie) | 1 | |
| | 16 | 8000 63694 | Corona Z = 49 | Ring gear | Couronne | Kranz | Corona | 1 | |
| ● | 16 | 8000 60064 | Corona Z = 50 | Ring gear | Couronne | Kranz | Corona | 1 | |
| ● | 16 | 8000 60065 | Corona Z = 51 | Ring gear | Couronne | Kranz | Corona | 1 | |
| ● | 16 | 8000 60066 | Corona Z = 52 | Ring gear | Couronne | Kranz | Corona | 1 | |
| | 17 | 8000 40796 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tomillo | 6 | |
| | 18 | 8000 43928 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 6 | |
| | 19 | 8000 65733 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | 1 | |
| | 20 | 8000 43555 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | 2 | |
| | 21 | 8000 64301 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |





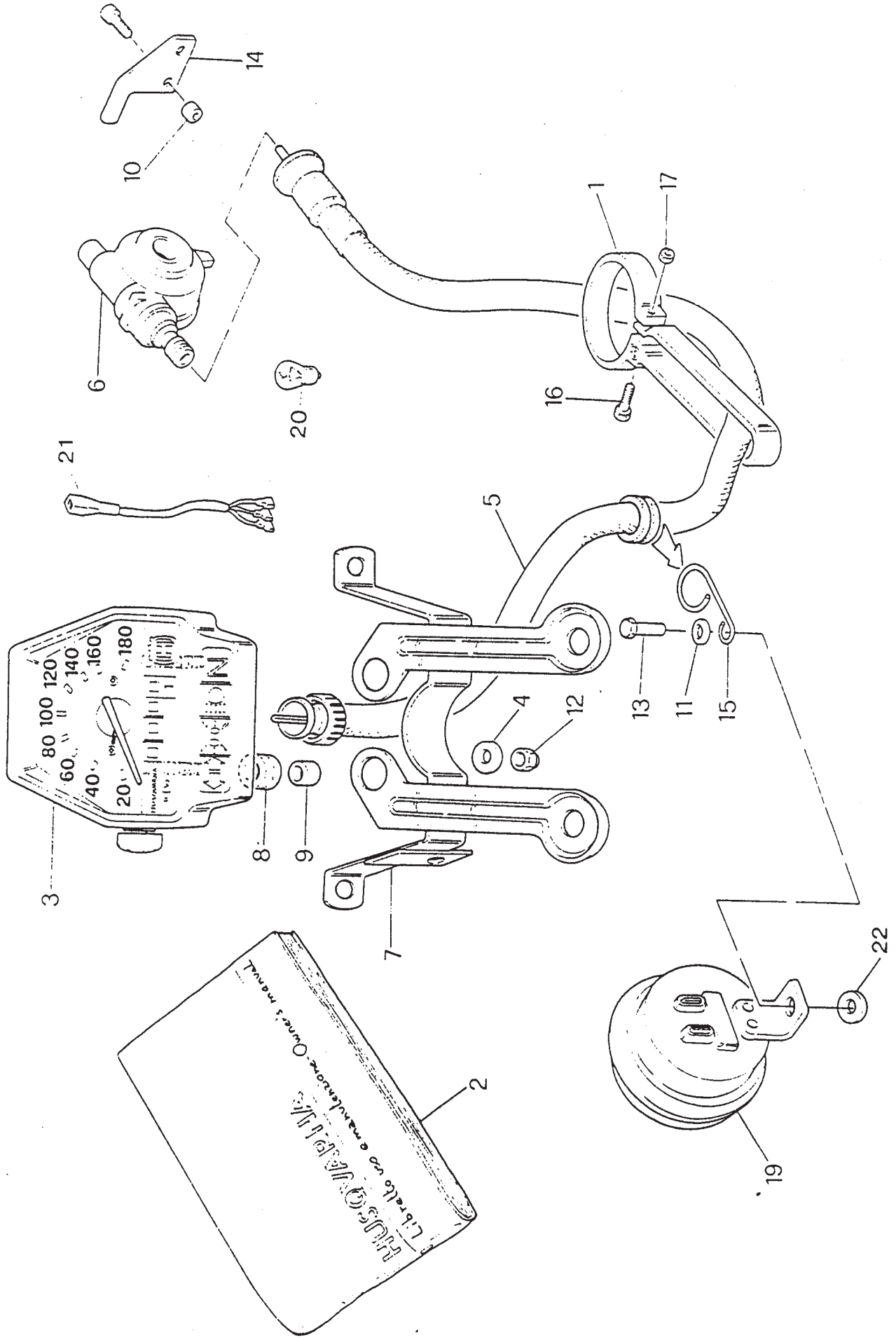
**RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - HINTERRAD
RUEDA TRASERA**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

23

TE 350 / 91

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Mar. Indic. Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | O.I.A. C.ry C.1a M.ge C.3d | Valida Validez Valdré Gültig Validez |
|------------------------|---|--|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--|--|--|
| | 22 | 8000 64893 | Ruota post. nuda | Rear wheel assy | Roue arrière compl. | Hinterrad Kpl. | Rueda trasera completa | 1 | |
| | 25 | 8000 64863 | Ghiera | Ring nut | Embout | Nutmutter | Virola | 1 | |
| | 26 | 8000 36357 | Anello di tenuta ● = A richiesta | Seal ring ● = Upon request | Bague d'étanchéité ● = Sur demande | Dichtungsring ● = Auf Anfrage | Anillo de retención ● = Bajo pedido | 1 | |





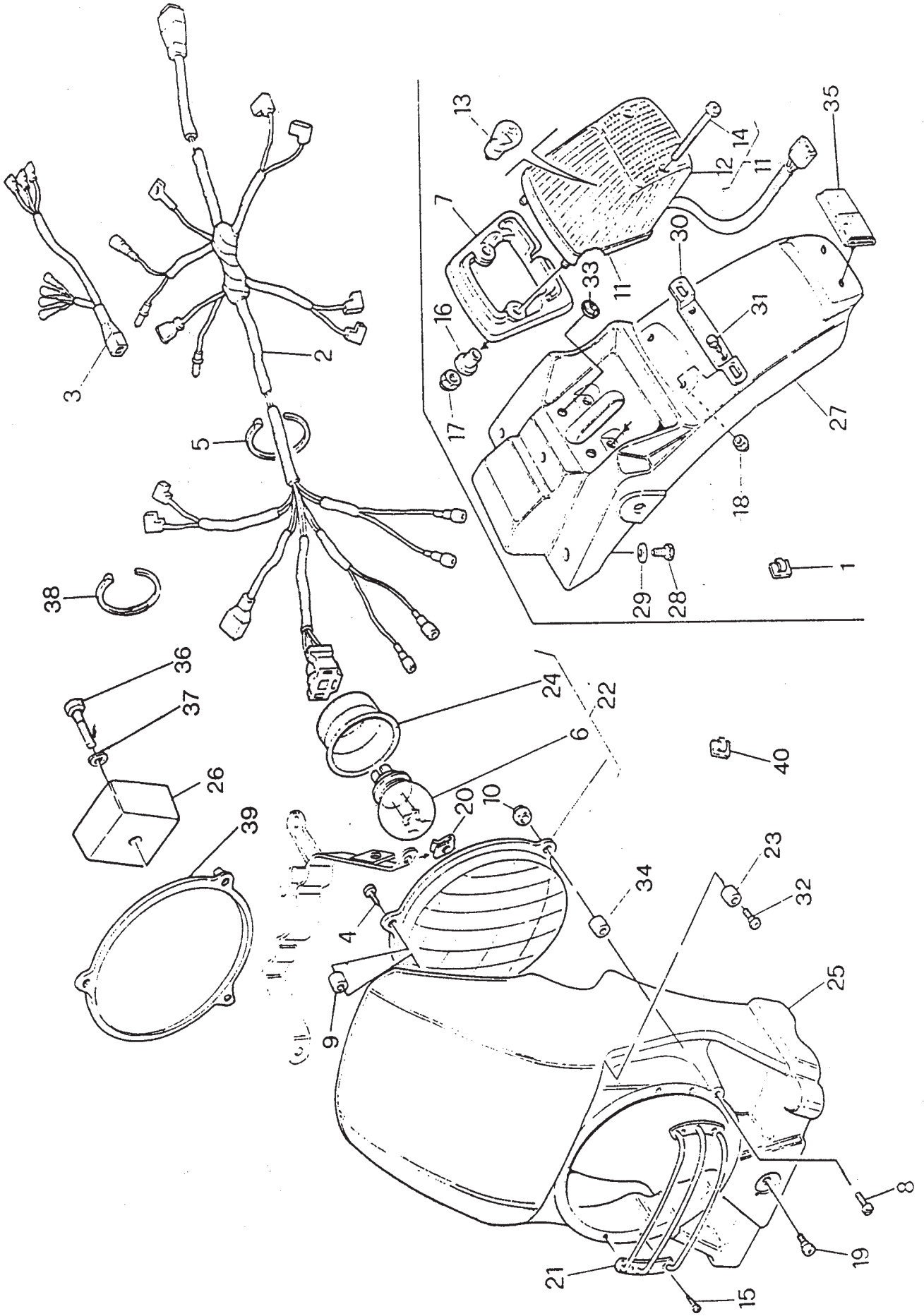
CONTACHILOMETRI, LIBRETTO USO MANUTENZIONE, AVV. ACUSTICO - SPEEDOMETER, OWNER'S MANUAL, HORN
 COMPTE-KILOMETRES, EMPLOI D'ENTRETIEN, SIGNAL ACOUSTIQUE - TACHOMETER, BETRIEBSANLEITUNG,
 BREMSSCHEIBESCHUTZ, HUPE - CUENTA-KILOMETROS, FOLLETO DE INSTRUCCIONES, AVISADOR ACUSTICO

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

24

TE 350 / 91

| Note Notas | Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | O.I.A. O.I.e M.98 C.34 | Validità Validité Validez Gültig. Validez |
|---------------|---|--|-------------------------------------|---|---|---|---------------------------------|---|
| 1 | 8000 65340 | Guidatrasmissioni | Cable | Cable | Kabel | Cable | 1 | |
| 2 | 8000 68084 | Libretto uso e manutenzione (variante n° 66112) | Owner's manual (variant N.66112) | Emploi d'entretien (variant N.66112) | Betriebsanleitung (Variante N.66112) | Manual de uso y mantenimiento (variante N.66112) | 1 | |
| 3 | 8000 67209 | Contachilometri | Speedometer | Compteur-km. | Tachometer | Cuenta-kilómetros | 1 | |
| 4 | 8000 22271 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 2 | |
| 5 | 8000 65444 | Trasmissione contachilometri | Speedometer cable | Câble compteur - km | Tachokabel | Cable cuenta-kilómetros | 1 | |
| 6 | 8000 65238 | Rinvio contachilometri | Odometer transm. | Renvoi comple-km. | Vorgelege Kilometerzähler | Reenvio cuenta-kilómetros | 1 | |
| 7 | 8000 65476 | Plastra | Plate | Plaque | Platte | Placa | 1 | |
| 8 | 8000 18048 | Antivibrante | Silent-block | Antivibration | Schwingungsdämpfer | Anti-vibrador | 2 | |
| 9 | 8000 18153 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 2 | |
| 10 | 8000 65290 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 2 | |
| 11 | 60N1 15561 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| 12 | 8000 61313 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| 13 | 60N10 1081 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 14 | 8000 65291 | Plastrina | Plate | Plaque | Plättchen | Placa | 1 | |
| 15 | 8000 54976 | Asola guida | Cable guide | Guide câble | Kabelführung | Guía-cable | 1 | |
| 16 | 60N10 1059 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 17 | 60N1 15192 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 1 | |
| 19 | 8000 65530 | Avisatore acustico | Horn | Signal acoustique | Hupe | Avisador acústico | 1 | |
| 20 | 8000 20602 | Lampadina | Lamp | Lampe | Lampe | Lamparilla | 5 | |
| 21 | 8000 67204 | Cavi | Cable | Cable | Kabel | Cable | 1 | |
| 22 | 8000 60263 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | 1 | |





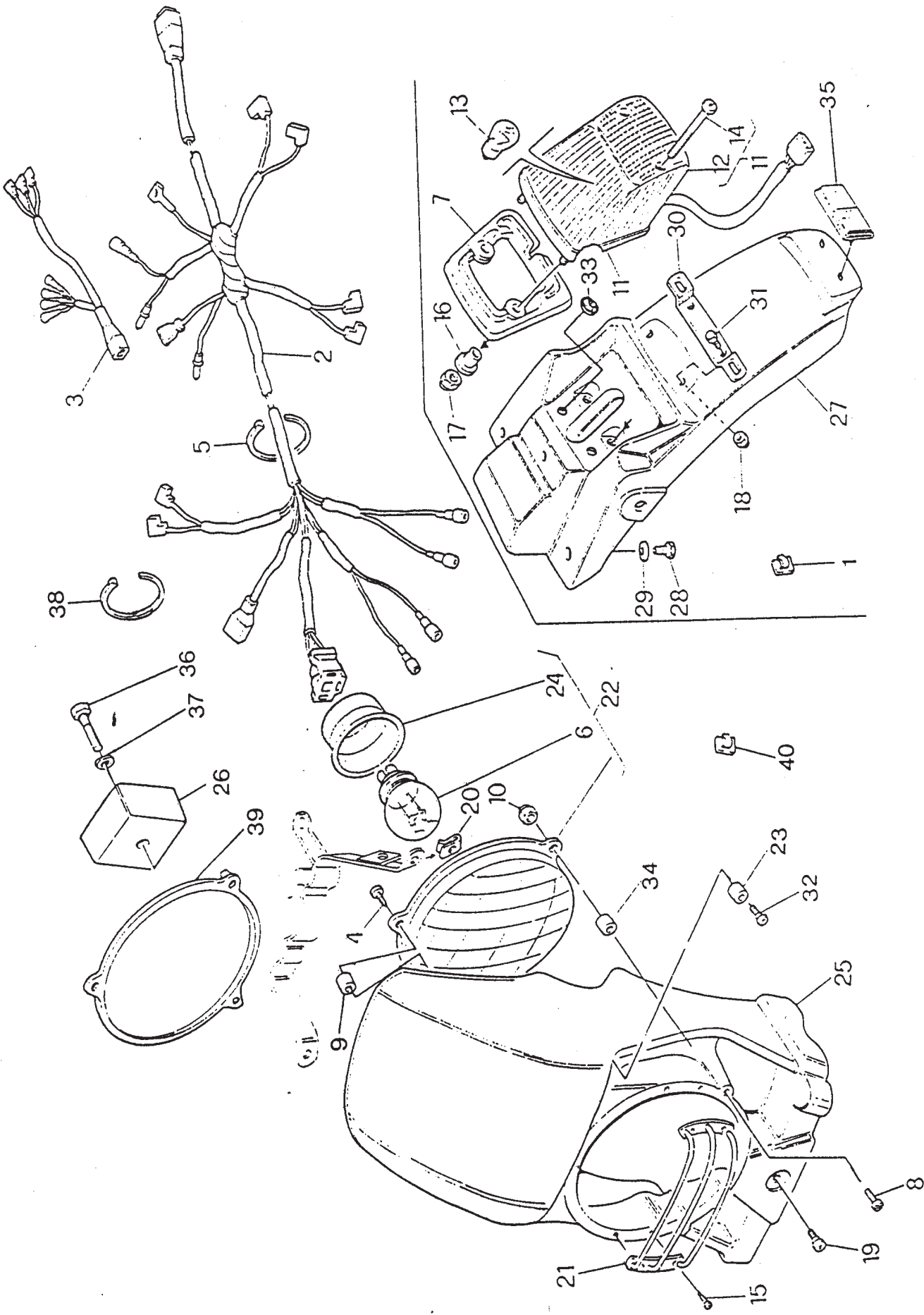
IMPIANTO ELETTRICO, PORTATARGA - ELECTRIC SYS., PLATE HOLDER
INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI - ELEK. ANLAGE, SCHILDTRAEGER
INSTALCAC. ELECT., PORTA-MATRICULA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

TE 350 / 91

| Note Pos. Notes No. Notas N. Marka Index Notas Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad | Validità Validity Validité Gültig Vabidez |
|---|--|----------------------------|---------------|----------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|---|
| 1 | 8000 56806 | Passacavo | Fairlead | Pass-câble | Kabelführung | Prensa-cable | 1 | |
| 2 | 8000 66639 | Gruppo principale cavi | Cable assy | Cables compl. | Kabel Kpl. | Grupo principal cables | 1 | |
| 3 | 8A00 65552 | Cavo posteriore | Cable | Cable | Kabel | Cable | 1 | |
| 4 | 60N10 7139 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 5 | 8000 34002 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | 4 | |
| 6 | 8000 42946 | Lampada | Lamp | Lampe | Lampe | Lamparilla | 1 | |
| 6 | 8000 46445 | Lampada (F) | Lamp (F) | Lampe (F) | Lampe (F) | Lamparilla (F) | 1 | |
| 7 | 8000 66479 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 8 | 60N10 2490 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 9 | 8000 66863 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 1 | |
| 10 | 60N1 15192 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| 11 | 8000 65555 | Fanale posteriore completo | Tail light | Feux arrière | Hinterleuchte | Faro trasero | 1 | |
| 12 | 8000 66480 | Lente | Lens | Loupe | Linse | Lente | 1 | |
| 13 | 8000 18246 | Lampada | Lamp | Lampe | Lampe | Lamparilla | 1 | |
| 14 | 8000 66482 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 15 | 8000 41509 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 4 | |
| 16 | 8000 62416 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 2 | |
| 17 | 60N1 15193 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| 18 | 8000 40719 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| 19 | 8000 65650 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 20 | 8000 55134 | Dado a graffetta | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 2 | |
| 21 | 8000 65518 | Protezione | Guard | Protection | Schutz | Protección | 1 | |
| 22 | 8000 57314 | Gruppo ottico completo | Optical group | Groupe optique | Optische Gruppe | Grupo óptico | 1 | |
| 23 | 8000 67412 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 2 | |
| 24 | 8000 57317 | Cuffia in gomma | Boot | Poussière | Gummihaube | Gorro de protección en goma | 1 | |
| 25 | 8000 65500 | Cupolino | Fairing | Carenage | Verkleidung | Cúpula | 1 | |





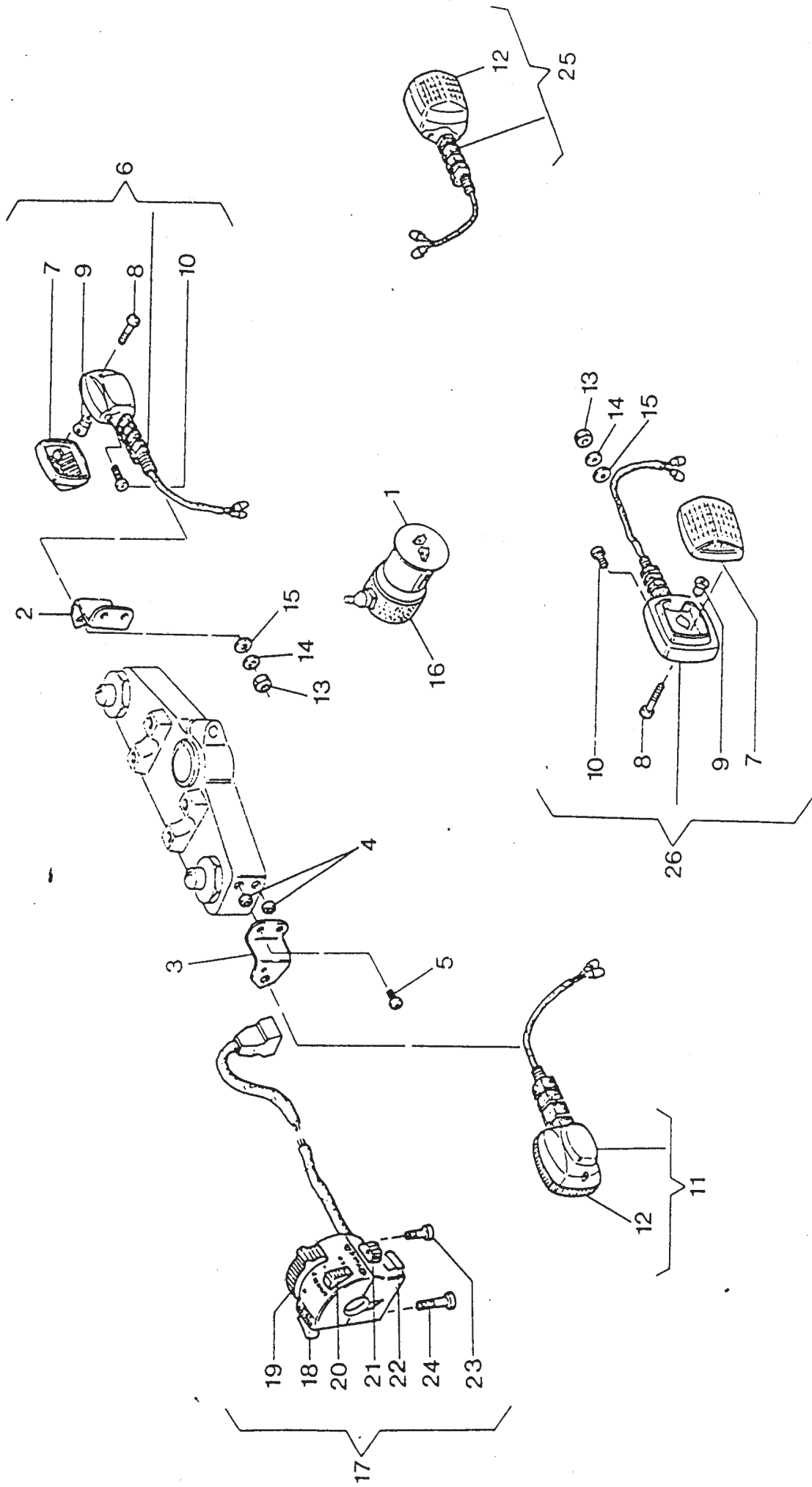
IMPIANTO ELETTICO, PORTATARGA - ELECTRIC SYS., PLATE HOLDER
 INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI - ELEK. ANLAGE, SCHILDTRAEGER
 INSTALAC. ELECT., PORTA-MATRICULA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

TE 350 / 91

| Note Pos. Notes No. Notas N. Marke Index Notas Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Olia Oily Oile M.gre C.ald | Vakota Vakoty Vakotie Gauling Vakotez |
|---|--|------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------|----------------------|--|---|
| 26 | 1614757-01 | Regolatore di tensione | Voltage rectifier | Régulateur de tension | Spannungsregler | Regulador de tensión | 1 | |
| 27 | 8000 65510 | Portatarga | Plate holder | Porte-balai | Schildtraeger | Porta-matricula | 1 | |
| 28 | 60N10 7335 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 3 | |
| 29 | 8000 48814 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 3 | |
| 30 | 8000 66223 | Staffa | Bracket | Etrier | Buegel | Brida | 1 | |
| 31 | 8000 60898 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 32 | 60N10 7330 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| 33 | 60N1 23028 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | 2 | |
| 34 | 8A00 58900 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 4 | |
| 35 | 8000 58678 | Catadiottro | Reflector | Catadioptrique | Ruckstrahler | Catafaros | 1 | |
| 36 | 60N10 2511 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| 37 | 60N1 15504 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 1 | |
| 38 | 8000 56444 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | 10 | |
| 39 | 8000 67788 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | 1 | |
| 40 | 8000 56806 | Passacavo | Fairlead | Passe-câble | Kabelführung | Prensa-cable | 1 | |





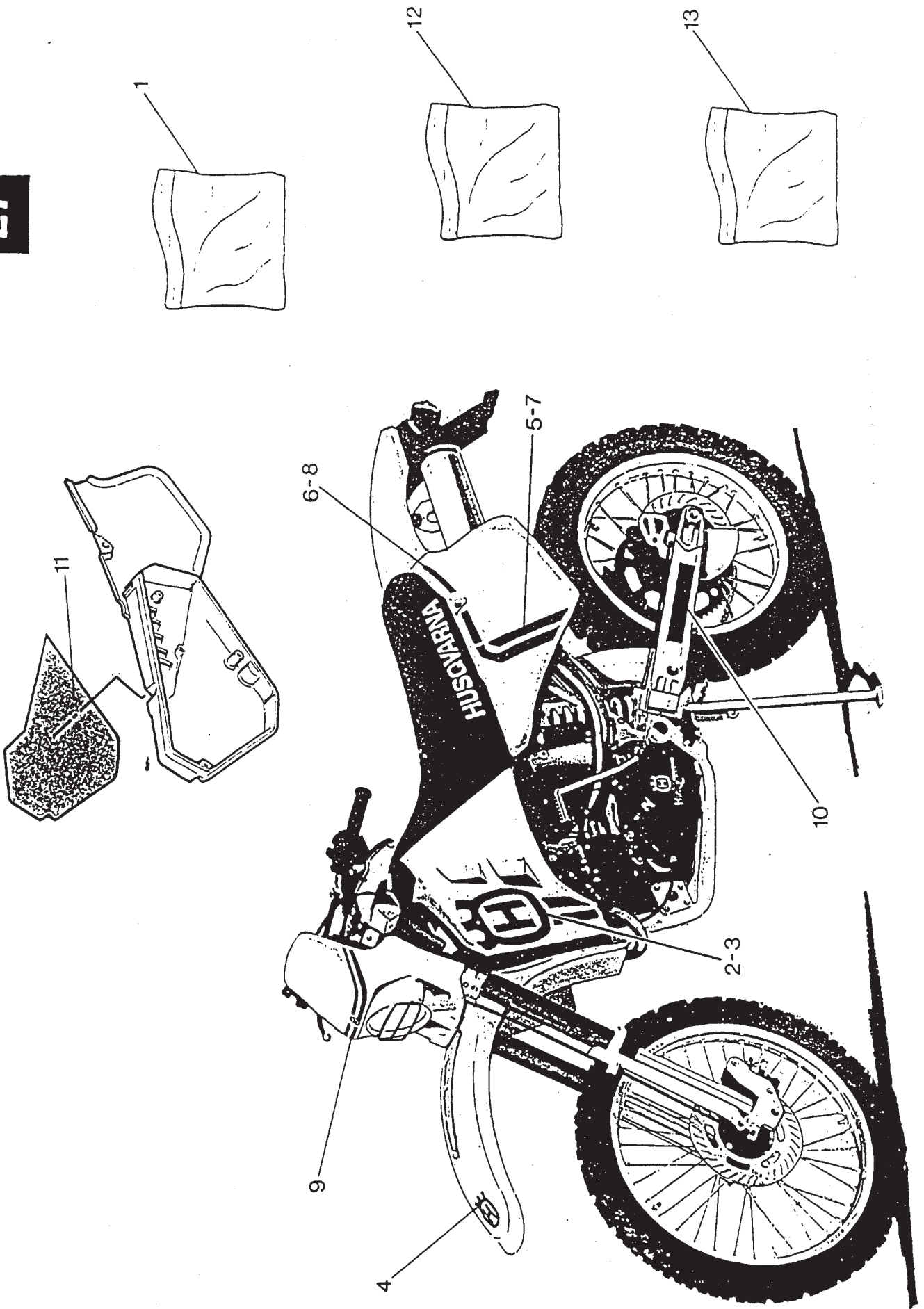
**FRECCIE - BLINKER
CLIGNOTANT - BLINKER
INTERMITENTE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

26

TE 350 / 91

| Note Notas Notas Notas | Pos. N. N. N. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr | DENOMINAZIONE N. Cod. | NAME | DESIGNATION | BESCHREIBUNG | DENOMINACION | Q.tà Qty Q.tà M.ºº C.ºº | Vakara Vakara Vakara Gullig Vakara |
|---------------------------------|------------------------|--|----------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------------------|--|
| | 1 | 8000 57511 | Intermittenza | Flash device | Intermittence | Blinkgeber | Intermittencia | 1 | |
| | 2 | 8000 57514 | Staffa destra | R.H. bracket | Etrier D. | Buegel, R. | Brida derch. | 1 | |
| | 3 | 8000 57515 | Staffa sinistra | L.H. bracket | Etrier G. | Buegel, L. | Brida izrda. | 1 | |
| | 4 | 8000 57306 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | 4 | |
| | 5 | 60N10 2560 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 4 | |
| | 6 | 8000 58186 | Indicatore anteriore dx. | Blinker | Clignotant | Blinker | Intermittente | 1 | |
| | 7 | 8000 54373 | Lente | Lens | Loupe | Linse | Lente | 2 | |
| | 8 | 8000 54375 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 4 | |
| | 9 | 8000 36726 | Lampada 12V - 10W | Lamp | Lampe | Lampe | Lamparilla | 4 | |
| | 10 | 8000 36241 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 8 | |
| | 11 | 8000 58185 | Indicatore anteriore sx. | Blinker | Clignotant | Blinker | Intermittente | 1 | |
| | 12 | 8000 54374 | Lente | Lens | Loupe | Linse | Lente | 2 | |
| | 13 | 60N1 15088 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | 4 | |
| | 14 | 60N1 15541 | Rosetta elastica | Spring washer | Rondelle élastique | Federscheibe | Arandela elástica | 4 | |
| | 15 | 60N1 15508 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | 4 | |
| | 16 | 8000 55700 | Supporto elastico | Support | Support | Halterung | Soporte | 1 | |
| | 17 | 8000 57620 | Commutatore compl. | Switch compl. | Commutateur compl. | Kombischalter kpl. | Conmutador compl. | 1 | |
| | 18 | 8000 50764 | Pulsante «Engine Stop» | «Engine Stop» button | Bouton «Engine Stop» | Drucktaste «Engine Stop» | Pulsador «Engine Stop» | 1 | |
| | 19 | 8000 50765 | Levetta luci | Lever | Lever | Hebel | Palanca | 1 | |
| | 20 | 8000 50766 | Levetta anabagagian.-abbagagian. | Lever | Lever | Hebel | Palanca | 1 | |
| | 21 | 8000 50767 | Levetta indicatori | Lever | Lever | Hebel | Palanca | 1 | |
| | 22 | 8000 50768 | Levetta awisatore acustico | Lever | Lever | Hebel | Palanca | 1 | |
| | 23 | 8000 50769 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 1 | |
| | 24 | 8000 50770 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | 2 | |
| | 25 | 8A00 58185 | Indicatore posteriore dx. | Blinker | Clignotant | Blinker | Intermittente | 1 | |
| | 26 | 8A00 58186 | Indicatore posteriore sx. | Blinker | Clignotant | Blinker | Intermittente | 1 | |





DECALCOMANIE - TRANSFER
DACALCOMANIE - ABZIEHBILD
CALCOMANIA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

27

TE 350 / 91

| Note No. Notes N. Marka Index Notas Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | O.la City C.ile M.ge C.ad | Valdita Valdity Valdrité Gultig Valdeiz |
|---|--|---|--|---|---|---|---------------------------------------|---|
| 1 | 8000 67687 | Kit adesivi | Trims kit | Gr. décal. | Hinterabziehbild Gruppe | Kit adhesivo | 1 | |
| 2 | 8000 67446 | Decal. convogliatore Dx. | R.H. trim | Décal. D. | Abziehbild R. | Calcom. der. | 1 | |
| 3 | 8000 67445 | Decal. convogliatore Sx. | L.H. trim | Décal. G. | Abziehbild L. | Cal. izq. | 1 | |
| 4 | 8000 58964 | Decal. parafango | Mudguard trim | Décal. garde-boue | Kotfluegel abziehbild | Calcom. guarda-barras | 1 | |
| 5 | 8000 67688 | Decal. Dx. | R.H. trim | Décal. D. | Abziehbild R. | Calcom. der. | 1 | |
| 6 | 8A00 67202 | Decal. posteriore Dx. | R.H. trim | Décal. AR. D. | Hinterabziehbild R. | Cal. trasero derecha | 1 | |
| 7 | 8000 67689 | Decal. Sx. | L.H. trim | Décal. G. | Abziehbild L. | Cal. izq. | 1 | |
| 8 | 8A00 67203 | Decal. posteriore Sx. | L.H. trim | Décal. AR. G. | Hinterabziehbild L. | Cal. trasero izquierda | 1 | |
| 9 | 8000 65501 | Decal. portafaro anteriore | Front trim | Décal. AV. | Vord. Abziehbild | Calcom. delantero | 1 | |
| 10 | 8000 54100 | Decal. "ENDURO" | "ENDURO" trim | Décal. "ENDURO" | Abzi. "ENDURO" | Calcom. "ENDURO" | 2 | |
| 11 | 8000 67766 | Decal. anteriore Dx. | Front R. trim | Décal. AV. D. | Vord. R. Abziehbild | Calcom. delantero der. | 1 | |
| 12 | 8000 67650 | Kit adesivi portanumeri gialli (in dotazione) | Trims kit number holder yellow (to issue) | Gr. décal. porte numero jaune (en necessaire) | Hinterabz. Gr. Nummerhalter gelb (ausrüstungsteile) | Kit adhesivo portanúmero amarillo (en dotacion) | 1 | |
| 13 | 8000 67653 | Kit adesivi portanumeri rossi (a richiesta) | Trims kit number holder red (upon request) | Gr. décal. porte numero rouge (sur demande) | Hinterabz. Gr. Nummerhalter rot (Auf Anfrage) | Kit adhesivo portanúmero rojo (bajo pedido) | 1 | |

| DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE |
|--|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|
| 8A00 40877 | 10 | 65 | 60N1 15504 | 18 | 38 | 60N10 1140 | 14 | 7 | 60N10 2560 | 21 | 24 |
| 8A00 55248 | 10 | 1 | 60N1 15504 | 25 | 37 | 60N10 1140 | 15 | 16 | 60N10 2560 | 26 | 5 |
| 8A00 58185 | 26 | 25 | 60N1 15506 | 12 | 23 | 60N10 1144 | 14 | 43 | 60N10 2866 | 7 | 16 |
| 8A00 58186 | 26 | 26 | 60N1 15507 | 2 | 29 | 60N10 1148 | 14 | 8 | 60N10 2870 | 22 | 51 |
| 8000 58900 | 25 | 34 | 60N1 15507 | 16 | 22 | 60N10 1152 | 15 | 22 | 60N10 2896 | 6 | 13 |
| 8A00 59808 | 18 | 8 | 60N1 15508 | 26 | 15 | 60N10 1218 | 13 | 15 | 60N10 2898 | 2 | 37 |
| 8A00 60148 | 18 | 20 | 60N1 15519 | 18 | 44 | 60N10 2487 | 9 | 8 | 60N10 2899 | 14 | 48 |
| 8A00 60652 | 11 | 25 | 60N1 15521 | 21 | 13 | 60N10 2490 | 25 | 8 | 60N10 2900 | 7 | 49 |
| 8A00 61028 | 18 | 40 | 60N1 15538 | 21 | 14 | 60N10 2504 | 5 | 10 | 60N10 2927 | 3 | 33 |
| 8A00 61121 | 14 | 20 | 60N1 15541 | 26 | 14 | 60N10 2504 | 7 | 80 | 60N10 2932 | 14 | 12 |
| 8A00 64516 | 19 | 3 | 60N1 15561 | 24 | 11 | 60N10 2509 | 17 | 29 | 60N10 3209 | 13 | 26 |
| 8A00 65552 | 25 | 3 | 60N1 15567 | 3 | 37 | 60N10 2509 | 18 | 18 | 60N10 4134 | 20 | 7 |
| 8A00 67202 | 27 | 6 | 60N1 15567 | 12 | 12 | 60N10 2509 | 19 | 14 | 60N10 7139 | 25 | 4 |
| 8A00 67203 | 27 | 8 | 60N1 15567 | 14 | 5 | 60N10 2510 | 2 | 34 | 60N10 7330 | 25 | 32 |
| 8A00 67444 | 10 | 66 | 60N1 15636 | 19 | 7 | 60N10 2510 | 2 | 55 | 60N10 7335 | 2 | 22 |
| 8A00 12041 | 10 | 4 | 60N1 15658 | 14 | 4 | 60N10 2510 | 6 | 15 | 60N10 7335 | 2 | 39 |
| 60N1 15001 | 22 | 47 | 60N1 15781 | 12 | 32 | 60N10 2510 | 7 | 50 | 60N10 7335 | 18 | 43 |
| 60N1 15033 | 8 | 8 | 60N1 20048 | 12 | 38 | 60N10 2510 | 13 | 28 | 60N10 7335 | 19 | 22 |
| 60N1 15082 | 18 | 7 | 60N1 20068 | 12 | 3 | 60N10 2511 | 3 | 32 | 60N10 7335 | 25 | 28 |
| 60N1 15082 | 18 | 27 | 60N1 23028 | 25 | 33 | 60N10 2511 | 11 | 4 | 60N10 7336 | 3 | 18 |
| 60N1 15084 | 12 | 19 | 60N2 21205 | 7 | 31 | 60N10 2511 | 13 | 19 | 60N10 7350 | 20 | 15 |
| 60N1 15088 | 26 | 13 | 60N2 21208 | 7 | 70 | 60N10 2511 | 18 | 26 | 60N10 7701 | 22 | 46 |
| 60N1 15192 | 13 | 24 | 60N2 21211 | 6 | 21 | 60N10 2511 | 21 | 3 | 61N1 15032 | 10 | 70 |
| 60N1 15192 | 24 | 17 | 60N2 21211 | 8 | 24 | 60N10 2511 | 25 | 36 | 61N1 15193 | 11 | 14 |
| 60N1 15192 | 25 | 10 | 60N10 1048 | 10 | 69 | 60N10 2512 | 9 | 6 | 62N1 15503 | 10 | 71 |
| 60N1 15193 | 5 | 5 | 60N10 1048 | 21 | 6 | 60N10 2513 | 3 | 26 | 62N1 15519 | 5 | 30 |
| 60N1 15193 | 9 | 12 | 60N10 1048 | 21 | 17 | 60N10 2513 | 6 | 6 | 80A0 38110 | 7 | 30 |
| 60N1 15193 | 14 | 33 | 60N10 1059 | 24 | 16 | 60N10 2513 | 7 | 47 | 80B0 28183 | 4 | 2 |
| 60N1 15193 | 25 | 17 | 60N10 1061 | 13 | 22 | 60N10 2514 | 3 | 31 | 80B0 36022 | 6 | 38 |
| 60N1 15195 | 3 | 22 | 60N10 1076 | 5 | 29 | 60N10 2514 | 7 | 54 | 80B0 38110 | 7 | 30 |
| 60N1 15195 | 6 | 31 | 60N10 1077 | 18 | 17 | 60N10 2515 | 6 | 39 | 80B0 56003 | 13 | 20 |
| 60N1 15195 | 14 | 30 | 60N10 1077 | 18 | 39 | 60N10 2516 | 3 | 41 | 80B0 56004 | 13 | 21 |
| 60N1 15195 | 21 | 25 | 60N10 1079 | 7 | 25 | 60N10 2517 | 3 | 30 | 80B0 56005 | 13 | 25 |
| 60N1 15197 | 13 | 16 | 60N10 1079 | 19 | 16 | 60N10 2520 | 6 | 7 | 80B0 59300 | 18 | 15 |
| 60N1 15503 | 13 | 23 | 60N10 1079 | 20 | 18 | 60N10 2523 | 14 | 40 | 80C0 36022 | 6 | 38 |
| 60N1 15503 | 14 | 49 | 60N10 1081 | 11 | 18 | 60N10 2525 | 5 | 6 | 80C0 47395 | 7 | 82 |
| 60N1 15504 | 3 | 36 | 60N10 1081 | 24 | 13 | 60N10 2555 | 18 | 32 | 80D0 24058 | 10 | 3 |
| 60N1 15504 | 6 | 9 | 60N10 1089 | 14 | 29 | 60N10 2555 | 21 | 12 | 80D0 28183 | 4 | 2 |
| 60N1 15504 | 9 | 13 | 60N10 1091 | 9 | 11 | 60N10 2557 | 2 | 35 | 80D0 30053 | 8 | 29 |
| 60N1 15504 | 12 | 37 | 60N10 1105 | 11 | 5 | 60N10 2557 | 13 | 18 | 80D0 36022 | 6 | 38 |
| 60N1 15504 | 14 | 26 | 60N10 1140 | 12 | 4 | 60N10 2558 | 13 | 7 | 80E0 12032 | 10 | 6 |
| 80E0 28183 | 4 | 2 | | | | | | | 80E0 28183 | 4 | 2 |
| 80E0 30053 | 8 | 29 | | | | | | | 80E0 30053 | 8 | 29 |
| 80E0 36022 | 6 | 38 | | | | | | | 80E0 36022 | 6 | 38 |
| 80E0 38110 | 7 | 30 | | | | | | | 80E0 38110 | 7 | 30 |
| 80F0 28183 | 4 | 2 | | | | | | | 80F0 28183 | 4 | 2 |
| 80F00 5761 | 10 | 5 | | | | | | | 80F00 5761 | 10 | 5 |
| 80G0 28183 | 4 | 2 | | | | | | | 80G0 28183 | 4 | 2 |
| 80G0 30053 | 8 | 29 | | | | | | | 80G0 30053 | 8 | 29 |
| 80H0 30053 | 8 | 29 | | | | | | | 80H0 30053 | 8 | 29 |
| 80H0 29004 | 22 | 31 | | | | | | | 80H0 29004 | 22 | 31 |
| 80H0 29005 | 23 | 7 | | | | | | | 80H0 29005 | 23 | 7 |
| 80W0 27910 | 10 | 2 | | | | | | | 80W0 27910 | 10 | 2 |
| 80L 38752 | 20 | 12 | | | | | | | 80L 38752 | 20 | 12 |
| 80L 59403 | 12 | 7 | | | | | | | 80L 59403 | 12 | 7 |
| 80L 59406 | 12 | 6 | | | | | | | 80L 59406 | 12 | 6 |
| 80L 59653 | 2 | 41 | | | | | | | 80L 59653 | 2 | 41 |
| 8000 11276 | 18 | 2 | | | | | | | 8000 11276 | 18 | 2 |
| 8000 11928 | 14 | 9 | | | | | | | 8000 11928 | 14 | 9 |
| 8000 12029 | 10 | 28 | | | | | | | 8000 12029 | 10 | 28 |
| 8000 12030 | 10 | 29 | | | | | | | 8000 12030 | 10 | 29 |
| 8000 12034 | 10 | 33 | | | | | | | 8000 12034 | 10 | 33 |
| 8000 12045 | 10 | 53 | | | | | | | 8000 12045 | 10 | 53 |
| 8000 12046 | 10 | 54 | | | | | | | 8000 12046 | 10 | 54 |
| 8000 12048 | 10 | 56 | | | | | | | 8000 12048 | 10 | 56 |
| 8000 12451 | 10 | 19 | | | | | | | 8000 12451 | 10 | 19 |
| 8000 13346 | 22 | 3 | | | | | | | 8000 13346 | 22 | 3 |
| 8000 13419 | 19 | 21 | | | | | | | 8000 13419 | 19 | 21 |
| 8000 14351 | 22 | 51 | | | | | | | 8000 14351 | 22 | 51 |
| 8000 15567 | 15 | 17 | | | | | | | 8000 15567 | 15 | 17 |
| 8000 18048 | 24 | 8 | | | | | | | 8000 18048 | 24 | 8 |
| 8000 18153 | 24 | 9 | | | | | | | 8000 18153 | 24 | 9 |
| 8000 18246 | 25 | 13 | | | | | | | 8000 18246 | 25 | 13 |
| 8000 18648 | 22 | 2 | | | | | | | 8000 18648 | 22 | 2 |
| 8000 18907 | 18 | 46 | | | | | | | 8000 18907 | 18 | 46 |
| 8000 18921 | 18 | 21 | | | | | | | 8000 18921 | 18 | 21 |
| 8000 18922 | 20 | 16 | | | | | | | 8000 18922 | 20 | 16 |
| 8000 19609 | 6 | 12 | | | | | | | 8000 19609 | 6 | 12 |
| 8000 19768 | 6 | 25 | | | | | | | 8000 19768 | 6 | 25 |
| 8000 19789 | 2 | 49 | | | | | | | 8000 19789 | 2 | 49 |
| 8000 20602 | 24 | 20 | | | | | | | 8000 20602 | 24 | 20 |
| 8000 21103 | 19 | 23 | | | | | | | 8000 21103 | 19 | 23 |

| DISEGNO DRAWING ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE |
|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|
| 8000 21375 | 3 | 29 | 8000 35531 | 12 | 25 | 8000 40719 | 18 | 36 | 8000 46881 | 3 | 38 |
| 8000 21480 | 6 | 43 | 8000 35823 | 8 | 35 | 8000 40719 | 18 | 45 | 8000 46893 | 11 | 11 |
| 8000 21480 | 18 | 25 | 8000 36125 | 18 | 29 | 8000 40719 | 19 | 13 | 8000 46893 | 15 | 13 |
| 8000 21480 | 22 | 40 | 8000 36137 | 9 | 7 | 8000 40719 | 25 | 18 | 8000 47708 | 2 | 20 |
| 8000 22271 | 24 | 4 | 8000 36241 | 26 | 10 | 8000 40720 | 2 | 1 | 8000 47763 | 7 | 53 |
| 8000 22207 | 2 | 52 | 8000 36357 | 23 | 26 | 8000 40720 | 14 | 44 | 8000 47824 | 17 | 17 |
| 8000 22551 | 18 | 3 | 8000 36500 | 10 | 50 | 8000 40720 | 15 | 23 | 8000 48772 | 22 | 13 |
| 8000 23110 | 6 | 37 | 8000 36726 | 26 | 9 | 8000 40796 | 23 | 17 | 8000 48773 | 22 | 25 |
| 8000 23979 | 10 | 15 | 8000 37283 | 11 | 26 | 8000 40813 | 20 | 17 | 8000 48814 | 19 | 4 |
| 8000 23981 | 10 | 11 | 8000 37299 | 3 | 20 | 8000 41459 | 12 | 36 | 8000 48814 | 25 | 29 |
| 8000 23983 | 10 | 30 | 8000 37745 | 20 | 10 | 8000 41460 | 12 | 31 | 8000 48916 | 17 | 19 |
| 8000 23985 | 10 | 34 | 8000 37891 | 18 | 35 | 8000 41509 | 25 | 15 | 8000 48918 | 17 | 35 |
| 8000 23990 | 10 | 58 | 8000 37906 | 11 | 20 | 8000 41512 | 11 | 23 | 8000 49036 | 22 | 24 |
| 8000 24319 | 2 | 48 | 8000 37961 | 13 | 9 | 8000 42022 | 16 | 18 | 8000 49050 | 21 | 21 |
| 8000 25117 | 10 | 8 | 8000 38748 | 20 | 13 | 8000 42946 | 25 | 6 | 8000 50217 | 23 | 4 |
| 8000 25988 | 18 | 24 | 8000 38767 | 16 | 15 | 8000 42980 | 10 | 67 | 8000 50764 | 26 | 18 |
| 8000 27349 | 21 | 10 | 8000 38799 | 17 | 18 | 8000 43391 | 12 | 24 | 8000 50765 | 26 | 19 |
| 8000 28182 | 6 | 4 | 8000 38802 | 17 | 38 | 8000 43426 | 22 | 34 | 8000 50766 | 26 | 20 |
| 8000 28182 | 7 | 2 | 8000 40449 | 7 | 29 | 8000 43555 | 23 | 20 | 8000 50767 | 26 | 21 |
| 8000 28330 | 21 | 20 | 8000 40579 | 10 | 12 | 8000 43714 | 5 | 2 | 8000 50768 | 26 | 22 |
| 8000 29127 | 1 | 9 | 8000 40580 | 10 | 26 | 8000 43715 | 5 | 4 | 8000 50769 | 26 | 23 |
| 8000 29341 | 8 | 17 | 8000 40581 | 10 | 25 | 8000 43789 | 6 | 5 | 8000 50770 | 26 | 24 |
| 8000 30319 | 20 | 2 | 8000 40582 | 10 | 23 | 8000 43928 | 12 | 10 | 8000 51110 | 22 | 45 |
| 8000 30326 | 8 | 36 | 8000 40584 | 10 | 57 | 8000 43928 | 12 | 16 | 8000 51869 | 22 | 1 |
| 8000 31089 | 13 | 17 | 8000 40585 | 10 | 18 | 8000 43928 | 23 | 18 | 8000 51957 | 22 | 49 |
| 8000 31128 | 13 | 2 | 8000 40586 | 10 | 17 | 8000 44240 | 22 | 11 | 8000 51963 | 22 | 48 |
| 8000 31271 | 7 | 66 | 8000 40587 | 10 | 13 | 8000 45166 | 19 | 15 | 8000 53155 | 13 | 14 |
| 8000 31854 | 21 | 27 | 8000 40588 | 10 | 45 | 8000 45183 | 6 | 42 | 8000 53251 | 22 | 14 |
| 8000 32540 | 13 | 11 | 8000 40589 | 10 | 43 | 8000 45194 | 2 | 26 | 8000 53256 | 22 | 17 |
| 8000 32855 | 10 | 22 | 8000 40590 | 10 | 44 | 8000 45194 | 7 | 71 | 8000 53258 | 22 | 35 |
| 8000 32867 | 10 | 60 | 8000 40591 | 10 | 42 | 8000 45495 | 11 | 21 | 8000 53259 | 18 | 30 |
| 8000 32907 | 14 | 46 | 8000 40592 | 10 | 41 | 8000 45495 | 14 | 35 | 8000 53339 | 2 | 38 |
| 8000 33211 | 10 | 52 | 8000 40593 | 10 | 47 | 8000 45495 | 18 | 16 | 8000 53401 | 22 | 16 |
| 8000 33536 | 20 | 11 | 8000 40594 | 10 | 46 | 8000 45499 | 18 | 42 | 8000 53405 | 22 | 18 |
| 8000 33564 | 14 | 23 | 8000 40595 | 10 | 39 | 8000 46171 | 16 | 17 | 8000 53408 | 22 | 4 |
| 8000 33607 | 23 | 2 | 8000 40596 | 10 | 7 | 8000 46445 | 25 | 6 | 8000 53504 | 22 | 28 |
| 8000 33683 | 11 | 2 | 8000 40597 | 10 | 36 | 8000 46645 | 22 | 36 | 8000 54100 | 27 | 10 |
| 8000 33683 | 14 | 25 | 8000 40620 | 10 | 32 | 8000 46664 | 22 | 23 | 8000 54274 | 17 | 14 |
| 8000 34002 | 25 | 5 | 8000 40633 | 21 | 9 | 8000 46665 | 22 | 6 | 8000 54373 | 26 | 7 |
| 8000 34128 | 10 | 9 | 8000 40719 | 11 | 24 | 8000 46666 | 22 | 7 | 8000 54374 | 26 | 12 |
| 8000 35086 | 10 | 14 | 8000 40719 | 14 | 41 | 8000 46667 | 22 | 19 | 8000 54375 | 26 | 8 |
| 8000 54397 | 13 | 27 | 8000 46881 | 3 | 38 | 8000 46881 | 3 | 38 | 8000 54397 | 13 | 27 |
| 8000 54692 | 8 | 7 | 8000 46893 | 11 | 11 | 8000 46893 | 11 | 11 | 8000 54692 | 8 | 7 |
| 8000 54976 | 24 | 15 | 8000 46993 | 15 | 13 | 8000 46993 | 15 | 13 | 8000 54976 | 24 | 15 |
| 8000 55134 | 25 | 20 | 8000 47708 | 2 | 20 | 8000 47708 | 2 | 20 | 8000 55134 | 25 | 20 |
| 8000 55191 | 12 | 15 | 8000 47763 | 7 | 53 | 8000 47763 | 7 | 53 | 8000 55191 | 12 | 15 |
| 8000 55259 | 22 | 39 | 8000 47824 | 17 | 17 | 8000 47824 | 17 | 17 | 8000 55259 | 22 | 39 |
| 8000 55700 | 26 | 16 | 8000 48772 | 22 | 13 | 8000 48772 | 22 | 13 | 8000 55700 | 26 | 16 |
| 8000 55757 | 18 | 6 | 8000 48773 | 22 | 25 | 8000 48773 | 22 | 25 | 8000 55757 | 18 | 6 |
| 8000 55858 | 23 | 14 | 8000 48814 | 19 | 4 | 8000 48814 | 19 | 4 | 8000 55858 | 23 | 14 |
| 8000 55876 | 23 | 10 | 8000 48814 | 25 | 29 | 8000 48814 | 25 | 29 | 8000 55876 | 23 | 10 |
| 8000 55878 | 23 | 15 | 8000 48916 | 17 | 19 | 8000 48916 | 17 | 19 | 8000 55878 | 23 | 15 |
| 8000 55902 | 18 | 4 | 8000 48918 | 17 | 35 | 8000 48918 | 17 | 35 | 8000 55902 | 18 | 4 |
| 8000 55903 | 18 | 13 | 8000 49036 | 22 | 24 | 8000 49036 | 22 | 24 | 8000 55903 | 18 | 13 |
| 8000 56359 | 14 | 24 | 8000 49050 | 21 | 21 | 8000 49050 | 21 | 21 | 8000 56359 | 14 | 24 |
| 8000 56359 | 21 | 4 | 8000 50217 | 23 | 4 | 8000 50217 | 23 | 4 | 8000 56359 | 21 | 4 |
| 8000 56361 | 15 | 5 | 8000 50764 | 26 | 18 | 8000 50764 | 26 | 18 | 8000 56361 | 15 | 5 |
| 8000 56363 | 15 | 2 | 8000 50765 | 26 | 19 | 8000 50765 | 26 | 19 | 8000 56363 | 15 | 2 |
| 8000 56364 | 15 | 8 | 8000 50766 | 26 | 20 | 8000 50766 | 26 | 20 | 8000 56364 | 15 | 8 |
| 8000 56367 | 15 | 7 | 8000 50767 | 26 | 21 | 8000 50767 | 26 | 21 | 8000 56367 | 15 | 7 |
| 8000 56381 | 20 | 4 | 8000 50768 | 26 | 22 | 8000 50768 | 26 | 22 | 8000 56381 | 20 | 4 |
| 8000 56422 | 22 | 8 | 8000 50769 | 26 | 23 | 8000 50769 | 26 | 23 | 8000 56422 | 22 | 8 |
| 8000 56444 | 25 | 38 | 8000 50770 | 26 | 24 | 8000 50770 | 26 | 24 | 8000 56444 | 25 | 38 |
| 8000 56458 | 18 | 22 | 8000 51110 | 22 | 45 | 8000 51110 | 22 | 45 | 8000 56458 | 18 | 22 |
| 8000 56612 | 22 | 41 | 8000 51869 | 22 | 1 | 8000 51869 | 22 | 1 | 8000 56612 | 22 | 41 |
| 8000 56806 | 25 | 1 | 8000 51957 | 22 | 49 | 8000 51957 | 22 | 49 | 8000 56806 | 25 | 1 |
| 8000 56806 | 25 | 40 | 8000 51963 | 22 | 48 | 8000 51963 | 22 | 48 | 8000 56806 | 25 | 40 |
| 8000 56839 | 14 | 45 | 8000 53155 | 13 | 14 | 8000 53155 | 13 | 14 | 8000 56839 | 14 | 45 |
| 8000 56909 | 12 | 35 | 8000 53251 | 22 | 14 | 8000 53251 | 22 | 14 | 8000 56909 | 12 | 35 |
| 8000 57006 | 5 | 26 | 8000 53256 | 22 | 17 | 8000 53256 | 22 | 17 | 8000 57006 | 5 | 26 |
| 8000 57025 | 11 | 2 | 8000 53258 | 22 | 35 | 8000 53258 | 22 | 35 | 8000 57025 | 11 | 2 |
| 8000 57242 | 5 | 13 | 8000 53259 | 18 | 30 | 8000 53259 | 18 | 30 | 8000 57242 | 5 | 13 |
| 8000 57306 | 26 | 4 | 8000 53339 | 2 | 38 | 8000 53339 | 2 | 38 | 8000 57306 | 26 | 4 |
| 8000 57314 | 25 | 22 | 8000 53401 | 22 | 16 | 8000 53401 | 22 | 16 | 8000 57314 | 25 | 22 |
| 8000 57317 | 25 | 24 | 8000 53405 | 22 | 18 | 8000 53405 | 22 | 18 | 8000 57317 | 25 | 24 |
| 8000 57342 | 22 | 38 | 8000 53408 | 22 | 4 | 8000 53408 | 22 | 4 | 8000 57342 | 22 | 38 |
| 8000 57343 | 22 | 42 | 8000 53504 | 22 | 28 | 8000 53504 | 22 | 28 | 8000 57343 | 22 | 42 |
| 8000 57344 | 22 | 43 | 8000 54100 | 27 | 10 | 8000 54100 | 27 | 10 | 8000 57344 | 22 | 43 |
| 8000 57413 | 10 | 27 | 8000 54274 | 17 | 14 | 8000 54274 | 17 | 14 | 8000 57413 | 10 | 27 |
| 8000 57511 | 26 | 1 | 8000 54373 | 26 | 7 | 8000 54373 | 26 | 7 | 8000 57511 | 26 | 1 |
| 8000 57514 | 26 | 2 | 8000 54374 | 26 | 12 | 8000 54374 | 26 | 12 | 8000 57514 | 26 | 2 |
| 8000 57515 | 26 | 3 | 8000 54375 | 26 | 8 | 8000 54375 | 26 | 8 | 8000 57515 | 26 | 3 |

| DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE |
|--|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|
| 8000 57584 | 13 | 5 | 8000 60066 | 23 | 16 | 8000 61269 | 7 | 79 | 8000 63816 | 2 | 30 | 8000 65285 | 22 | 29 |
| 8000 57620 | 26 | 17 | 8000 60164 | 5 | 22 | 8000 61270 | 9 | 9 | 8000 63817 | 2 | 9 | 8000 65286 | 22 | 15 |
| 8000 57757 | 18 | 10 | 8000 60195 | 18 | 31 | 8000 61276 | 4 | 18 | 8000 63818 | 3 | 2 | 8000 65288 | 22 | 26 |
| 8000 57758 | 18 | 11 | 8000 60233 | 13 | 12 | 8000 61313 | 24 | 12 | 8000 63819 | 6 | 26 | 8000 65290 | 24 | 10 |
| 8000 57772 | 22 | 44 | 8000 60234 | 13 | 13 | 8000 61314 | 15 | 10 | 8000 63821 | 8 | 26 | 8000 65291 | 24 | 14 |
| 8000 57958 | 18 | 28 | 8000 60263 | 24 | 22 | 8000 61345 | 11 | 9 | 8000 63822 | 8 | 56 | 8000 65295 | 15 | 4 |
| 8000 58013 | 17 | 31 | 8000 60449 | 6 | 35 | 8000 61348 | 23 | 1 | 8000 63827 | 6 | 22 | 8000 65340 | 24 | 1 |
| 8000 58033 | 15 | 7 | 8000 60449 | 7 | 12 | 8000 61357 | 12 | 13 | 8000 63828 | 6 | 22 | 8000 65409 | 14 | 6 |
| 8000 58140 | 7 | 68 | 8000 60458 | 8 | 53 | 8000 61362 | 20 | 9 | 8000 63829 | 6 | 22 | 8000 65411 | 14 | 38 |
| 8000 58185 | 26 | 11 | 8000 60460 | 8 | 50 | 8000 62122 | 22 | 10 | 8000 63830 | 6 | 22 | 8000 65412 | 14 | 37 |
| 8000 58186 | 26 | 6 | 8000 60463 | 8 | 45 | 8000 62211 | 8 | 4 | 8000 63833 | 2 | 42 | 8000 65413 | 14 | 32 |
| 8000 58678 | 25 | 35 | 8000 60464 | 6 | 36 | 8000 62213 | 4 | 16 | 8000 63834 | 2 | 21 | 8000 65414 | 14 | 31 |
| 8000 58964 | 27 | 4 | 8000 60469 | 8 | 54 | 8000 62215 | 8 | 52 | 8000 63835 | 4 | 13 | 8000 65430 | 5 | 24 |
| 8000 59084 | 15 | 3 | 8000 60470 | 8 | 55 | 8000 62216 | 8 | 51 | 8000 63836 | 4 | 14 | 8000 65434 | 6 | 11 |
| 8000 59085 | 15 | 6 | 8000 60472 | 7 | 72 | 8000 62218 | 2 | 5 | 8000 63837 | 4 | 11 | 8000 65437 | 17 | 34 |
| 8000 59239 | 14 | 15 | 8000 60472 | 8 | 38 | 8000 62416 | 25 | 16 | 8000 63838 | 2 | 2 | 8000 65444 | 24 | 5 |
| 8000 59303 | 18 | 37 | 8000 60473 | 8 | 37 | 8000 62762 | 11 | 19 | 8000 63839 | 2 | 40 | 8000 65476 | 24 | 7 |
| 8000 59309 | 18 | 9 | 8000 60474 | 7 | 40 | 8000 62792 | 11 | 17 | 8000 63840 | 4 | 10 | 8000 65500 | 25 | 25 |
| 8000 59326 | 17 | 10 | 8000 60475 | 7 | 36 | 8000 63049 | 15 | 7 | 8000 63886 | 11 | 16 | 8000 65501 | 27 | 9 |
| 8000 59327 | 17 | 15 | 8000 60476 | 7 | 6 | 8000 63205 | 18 | 33 | 8000 64301 | 23 | 21 | 8000 65503 | 13 | 1 |
| 8000 59433 | 15 | 19 | 8000 60558 | 2 | 33 | 8000 63312 | 14 | 36 | 8000 64428 | 16 | 2 | 8000 65510 | 25 | 27 |
| 8000 59434 | 15 | 21 | 8000 60559 | 9 | 5 | 8000 63312 | 15 | 20 | 8000 64556 | 21 | 11 | 8000 65518 | 25 | 21 |
| 8000 59539 | 4 | 19 | 8000 60577 | 7 | 63 | 8000 63395 | 22 | 20 | 8000 64591 | 14 | 13 | 8000 65530 | 24 | 19 |
| 8000 59540 | 4 | 20 | 8000 60857 | 12 | 17 | 8000 63424 | 8 | 42 | 8000 64617 | 18 | 34 | 8000 65555 | 25 | 11 |
| 8000 59801 | 5 | 9 | 8000 60860 | 12 | 30 | 8000 63425 | 8 | 9 | 8000 64708 | 18 | 1 | 8000 65572 | 22 | 50 |
| 8000 59802 | 5 | 7 | 8000 60868 | 16 | 21 | 8000 63437 | 16 | 7 | 8000 64805 | 7 | 83 | 8000 65573 | 22 | 27 |
| 8000 59803 | 5 | 8 | 8000 60873 | 5 | 23 | 8000 63513 | 22 | 22 | 8000 64819 | 19 | 17 | 8000 65598 | 13 | 3 |
| 8000 59939 | 3 | 14 | 8000 60898 | 5 | 25 | 8000 63514 | 22 | 21 | 8000 64820 | 14 | 18 | 8000 65604 | 20 | 3 |
| 8000 59940 | 2 | 36 | 8000 60898 | 12 | 22 | 8000 63641 | 2 | 51 | 8000 64825 | 1 | 11 | 8000 65649 | 11 | 27 |
| 8000 59941 | 3 | 35 | 8000 60898 | 18 | 12 | 8000 63644 | 2 | 56 | 8000 64863 | 23 | 25 | 8000 65649 | 19 | 20 |
| 8000 59942 | 2 | 28 | 8000 60898 | 19 | 6 | 8000 63648 | 10 | 63 | 8000 64886 | 23 | 5 | 8000 65650 | 15 | 12 |
| 8000 59964 | 9 | 2 | 8000 60898 | 25 | 31 | 8000 63649 | 2 | 16 | 8000 64893 | 23 | 22 | 8000 65650 | 19 | 24 |
| 8000 59965 | 8 | 2 | 8000 60925 | 5 | 28 | 8000 63655 | 10 | 64 | 8000 64920 | 22 | 37 | 8000 65650 | 25 | 19 |
| 8000 59975 | 7 | 3 | 8000 60926 | 5 | 27 | 8000 63656 | 7 | 44 | 8000 64983 | 23 | 9 | 8000 65650 | 6 | 40 |
| 8000 59976 | 7 | 4 | 8000 60954 | 1 | 12 | 8000 63658 | 2 | 46 | 8000 64985 | 23 | 12 | 8000 65653 | 6 | 40 |
| 8000 59977 | 6 | 17 | 8000 60969 | 14 | 56 | 8000 63694 | 23 | 16 | 8000 64986 | 23 | 8 | 8000 65661 | 13 | 6 |
| 8000 59978 | 8 | 10 | 8000 61014 | 22 | 30 | 8000 63806 | 2 | 53 | 8000 64986 | 3 | 39 | 8000 65664 | 13 | 29 |
| 8000 59979 | 8 | 13 | 8000 61064 | 23 | 11 | 8000 63807 | 4 | 9 | 8000 65085 | 14 | 1 | 8000 65665 | 23 | 19 |
| 8000 60064 | 23 | 16 | 8000 61078 | 18 | 14 | 8000 63811 | 4 | 17 | 8000 65237 | 22 | 12 | 8000 65733 | 12 | 5 |
| 8000 60064 | 23 | 16 | 8000 61122 | 16 | 12 | 8000 63812 | 3 | 3 | 8000 65238 | 24 | 6 | 8000 65741 | 14 | 39 |
| 8000 60065 | 23 | 16 | 8000 61263 | 7 | 5 | 8000 63813 | 3 | 5 | 8000 65284 | 22 | 32 | 8000 65766 | 14 | 42 |
| | | | | | | | | | | | | | | |

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE NUMMERNVERZEICHNIS / INDICE NUMERICO PROGRESSIVO

TE 350 / 91

| DISEGNO DRESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE |
|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|
| 8000 66101 | 7 | 52 | 8000 66656 | 21 | 1 | 8000 67615 | 12 | 21 | 1511256-01 | 16 | 8 |
| 8000 66112 | 24 | 2 | 8000 66658 | 21 | 5 | 8000 67642 | 21 | 18 | 1511257-01 | 16 | 9 |
| 8000 66191 | 7 | 45 | 8000 66666 | 11 | 3 | 8000 67644 | 21 | 7 | 1511258-01 | 16 | 10 |
| 8000 66192 | 15 | 1 | 8000 66788 | 12 | 1 | 8000 67645 | 21 | 8 | 1511332-01 | 16 | 14 |
| 8000 66196 | 14 | 2 | 8000 66800 | 5 | 3 | 8000 67646 | 21 | 19 | 1511333-02 | 16 | 16 |
| 8000 66198 | 12 | 9 | 8000 66807 | 2 | 25 | 8000 67650 | 27 | 12 | 1511398-01 | 16 | 3 |
| 8000 66199 | 12 | 8 | 8000 66850 | 5 | 12 | 8000 67653 | 27 | 13 | 1511505-01 | 16 | 20 |
| 8000 66202 | 14 | 17 | 8000 66851 | 5 | 14 | 8000 67687 | 27 | 1 | 1511506-01 | 16 | 1 |
| 8000 66222 | 2 | 50 | 8000 66852 | 5 | 16 | 8000 67688 | 27 | 5 | 1511545-01 | 16 | 6 |
| 8000 66223 | 25 | 30 | 8000 66858 | 5 | 11 | 8000 67689 | 27 | 7 | 1511553-01 | 16 | 11 |
| 8000 66238 | 20 | 8 | 8000 66863 | 25 | 9 | 8000 67700 | 20 | 20 | 1511554-01 | 14 | 3 |
| 8000 66280 | 14 | 47 | 8000 66876 | 12 | 18 | 8000 67720 | 12 | 27 | 1511555-01 | 16 | 4 |
| 8000 66281 | 6 | 41 | 8000 66896 | 15 | 18 | 8000 67722 | 12 | 33 | 1512327-01 | 13 | 8 |
| 8000 66395 | 2 | 57 | 8000 66897 | 15 | 14 | 8000 67724 | 12 | 29 | 1513070-01 | 12 | 2 |
| 8000 66405 | 2 | 24 | 8000 66898 | 15 | 15 | 8000 67744 | 2 | 23 | 1513713-01 | 4 | 4 |
| 8000 66479 | 25 | 7 | 8000 66899 | 14 | 16 | 8000 67766 | 27 | 11 | 1513722-01 | 6 | 29 |
| 8000 66480 | 25 | 12 | 8000 67181 | 18 | 5 | 8000 67788 | 25 | 39 | 1513726-02 | 6 | 3 |
| 8000 66482 | 25 | 14 | 8000 67186 | 5 | 1 | 8000 68110 | 10 | 61 | 1513726-02 | 7 | 19 |
| 8000 66489 | 17 | 22 | 8000 67204 | 24 | 21 | 8000 68144 | 5 | 15 | 1513744-01 | 15 | 9 |
| 8000 66490 | 17 | 32 | 8000 67209 | 24 | 3 | 8000 68156 | 3 | 6 | 1514057 10 | 20 | 21 |
| 8000 66551 | 17 | 13 | 8000 67248 | 5 | 21 | 8000 68402 | 5 | 17 | 1514134-01 | 1 | 7 |
| 8000 66552 | 17 | 33 | 8000 67371 | 14 | 11 | 8000 68589 | 2 | 7 | 1514171-01 | 11 | 7 |
| 8000 66561 | 17 | 20 | 8000 67412 | 25 | 23 | 8000 68590 | 2 | 27 | 1514172-01 | 11 | 8 |
| 8000 66604 | 11 | 12 | 8000 67432 | 18 | 23 | 80000 1199 | 20 | 6 | 1515037-01 | 11 | 10 |
| 8000 66616 | 23 | 6 | 8000 67434 | 10 | 68 | 80000 1412 | 14 | 55 | 1515038-01 | 11 | 6 |
| 8000 66618 | 19 | 19 | 8000 67440 | 20 | 19 | 80000 1412 | 16 | 19 | 1515261-01 | 17 | 7 |
| 8000 66630 | 20 | 1 | 8000 67445 | 27 | 3 | 80000 1688 | 23 | 3 | 1515262-01 | 17 | 8 |
| 8000 66631 | 5 | 19 | 8000 67446 | 27 | 2 | 80000 1911 | 21 | 22 | 1515263-01 | 17 | 30 |
| 8000 66632 | 5 | 20 | 8000 67447 | 17 | 12 | 80000 2124 | 3 | 1 | 1515280-01 | 17 | 36 |
| 8000 66633 | 11 | 1 | 8000 67448 | 14 | 22 | 80000 2709 | 8 | 16 | 1515322-01 | 17 | 3 |
| 8000 66634 | 19 | 10 | 8000 67449 | 5 | 18 | 80000 4103 | 10 | 20 | 1515325-01 | 17 | 1 |
| 8000 66635 | 19 | 12 | 8000 67456 | 19 | 25 | 80000 4104 | 10 | 21 | 1515326-01 | 17 | 2 |
| 8000 66636 | 15 | 11 | 8000 67457 | 10 | 10 | 80000 6385 | 7 | 26 | 1515330-01 | 17 | 6 |
| 8000 66637 | 19 | 1 | 8000 67461 | 17 | 37 | 80000 8536 | 2 | 44 | 1515331-01 | 17 | 4 |
| 8000 66639 | 25 | 2 | 8000 67463 | 19 | 8 | 80000 9115 | 14 | 21 | 1515336-02 | 17 | 11 |
| 8000 66640 | 22 | 9 | 8000 67479 | 18 | 41 | 80000 9329 | 14 | 14 | 1515439-01 | 14 | 28 |
| 8000 66647 | 19 | 2 | 8000 67496 | 21 | 26 | 1511012-01 | 12 | 11 | 1515500-01 | 14 | 27 |
| 8000 66648 | 20 | 5 | 8000 67497 | 21 | 16 | 1511148-01 | 12 | 26 | 1515506-01 | 14 | 34 |
| 8000 66651 | 12 | 34 | 8000 67498 | 10 | 62 | 1511241-04 | 16 | 5 | 1515591-01 | 1 | 6 |
| 8000 66652 | 12 | 28 | 8000 67609 | 17 | 16 | 1511244-01 | 16 | 13 | 1515803-01 | 11 | 13 |
| 8000 66655 | 21 | 2 | 8000 67614 | 12 | 20 | 1511249-01 | 14 | 19 | 1516215-01 | 22 | 33 |

| DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEÑO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE |
|--|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|
| 1612362-01 | 8 | 18 | 1615123-01 | 3 | 24 | 1616362-01 | 7 | 37 | 1617955-01 | 2 | 54 |
| 1612363-01 | 8 | 21 | 1615128-02 | 3 | 21 | 2062329-12 | 17 | 9 | | | |
| 1612365-02 | 8 | 41 | 1615133-01 | 1 | 3 | | | | | | |
| 1612384-01 | 8 | 33 | 1615141-02 | 3 | 19 | | | | | | |
| 1612388-01 | 8 | 46 | 1615146-01 | 7 | 59 | | | | | | |
| 1612390-01 | 8 | 23 | 1615147-01 | 7 | 58 | | | | | | |
| 1612415-01 | 8 | 48 | 1615148-01 | 7 | 57 | | | | | | |
| 1612480-01 | 8 | 20 | 1615156-01 | 3 | 10 | | | | | | |
| 1612481-01 | 8 | 19 | 1615259-01 | 2 | 31 | | | | | | |
| 1612699-01 | 8 | 39 | 1615266-01 | 3 | 4 | | | | | | |
| 1612842-01 | 8 | 22 | 1615273-01 | 8 | 11 | | | | | | |
| 1613714-01 | 8 | 47 | 1615274-01 | 8 | 12 | | | | | | |
| 1614375-01 | 7 | 42 | 1615275-01 | 9 | 14 | | | | | | |
| 1614377-01 | 7 | 64 | 1615285-01 | 8 | 14 | | | | | | |
| 1614381-01 | 7 | 46 | 1615288-01 | 2 | 11 | | | | | | |
| 1614385-02 | 7 | 65 | 1615294-01 | 2 | 10 | | | | | | |
| 1614421-01 | 8 | 28 | 1615296-01 | 2 | 13 | | | | | | |
| 1614589-01 | 6 | 32 | 1615303-01 | 2 | 17 | | | | | | |
| 1614589-01 | 7 | 11 | 1615310-01 | 6 | 28 | | | | | | |
| 1614590-01 | 7 | 7 | 1615315-01 | 8 | 3 | | | | | | |
| 1614645-01 | 6 | 30 | 1615332-01 | 2 | 4 | | | | | | |
| 1614728-01 | 6 | 8 | 1615334-02 | 7 | 60 | | | | | | |
| 1614757-01 | 25 | 26 | 1615348-01 | 7 | 14 | | | | | | |
| 1615014-02 | 6 | 27 | 1615351-01 | 2 | 15 | | | | | | |
| 1615023-01 | 2 | 14 | 1615358-01 | 2 | 3 | | | | | | |
| 1615025-01 | 2 | 12 | 1615359-01 | 2 | 18 | | | | | | |
| 1615035-01 | 3 | 25 | 1615359-01 | 7 | 18 | | | | | | |
| 1615036-01 | 3 | 17 | 1615370-01 | 4 | 12 | | | | | | |
| 1615042-01 | 3 | 13 | 1615377-01 | 2 | 19 | | | | | | |
| 1615043-01 | 3 | 8 | 1615378-01 | 2 | 6 | | | | | | |
| 1615045-01 | 3 | 11 | 1615379-01 | 8 | 57 | | | | | | |
| 1615049-01 | 3 | 7 | 1615381-01 | 9 | 1 | | | | | | |
| 1615055-01 | 7 | 17 | 1615382-01 | 9 | 4 | | | | | | |
| 1615084-01 | 3 | 27 | 1615383-01 | 9 | 10 | | | | | | |
| 1615085-01 | 3 | 28 | 1615388-01 | 8 | 30 | | | | | | |
| 1615095-01 | 3 | 12 | 1615391-01 | 7 | 32 | | | | | | |
| 1615096-01 | 3 | 9 | 1615393-01 | 3 | 15 | | | | | | |
| 1615098-01 | 4 | 3 | 1615395-01 | 3 | 40 | | | | | | |
| 1615105-01 | 7 | 15 | 1615404-01 | 2 | 32 | | | | | | |
| 1615108-01 | 9 | 3 | 1615408-01 | 3 | 23 | | | | | | |
| 1615121-02 | 3 | 16 | 1616359-01 | 7 | 51 | | | | | | |